



# المملكة الأردنية الهاشمية

## شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع

C  
E  
G  
C  
O

# التقرير

# السنوي 2012





حضرة صاحب الجلالة الهاشمية  
الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم





صاحب السمو الملكي  
الأمير الحسين بن عبد الله الثاني  
ولي العهد الموعظ





## الفهرس

٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٩	كلمة الرئيس التنفيذي
١٠	تقرير مجلس الإدارة
١٩-١١	أعضاء مجلس الإدارة
٢٥-٢٠	الإدارة العليا التنفيذية
٢٦	أسماء مالكي الأسهم
٢٦	الوضع التنافسي للشركة
٢٧	الموردون والعملاء الرئيسيون
٢٧	الحماية الحكومية والامتيازات
٢٧	الجودة
٢٨	الهيكل التنظيمي للشركة
٣٤-٢٩	القوى العاملة والتدريب
٣٤	المخاطر التي تتعرض لها الشركة
٣٨-٣٤	الإجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١٢
٣٩	إحصائيات مميزة
٤٠	مؤشرات الأداء
٤٤-٤١	مؤشرات أداء محطات الشركة
٤٥	الطاقة الكهربائية المولدة
٤٦	الطاقة الكهربائية المباعة
٤٨-٤٧	الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية
٤٩	استهلاك الوقود
٥٠	استطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي
٥٢-٥١	أحمال النظام الكهربائي الموحد في المملكة
٥٣	السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر
٥٤-٥٣	تحليل المركز المالي للشركة
٥٤	التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة
٥٤	أتعاب مدقق الحسابات
٥٥	عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
٥٦	مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
٥٧	مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
٥٩-٥٨	التبرعات
٦٠	البيئة
٦١-٦٠	خدمة المجتمع المحلي
٩٧-٦٣	القوائم المالية
٩٩-٩٨	الإقـــرارات

## أ/ كلمة رئيس مجلس الإدارة

مساهمينا الكرام،



لقد جاء التقرير السنوي لعام ٢٠١٢ خير دليل على قدرة شركة «توليد الكهرباء المركزية» على التعامل مع المستجدات والتطورات التي واجهتها، وتأكيداً على المرونة التي تتمتع بها الشركة في تخطي الظروف الصعبة. ويقدم التقرير لمحةً شاملةً عن جُملة الإنجازات والنجاحات التي حققتها الشركة، والنشاطات التي نظمتها خلال العام الماضي، كما يعرض أهم خططها المستقبلية.

لقد شهد عام ٢٠١٢ طلباً متنامياً على الطاقة الكهربائية في المملكة، مما شكّل تحدياً حقيقياً عكس توجهات شركة «توليد الكهرباء المركزية» في مواجهة هذه التحديات والتعامل معها بكفاءة، وذلك من خلال تعزيز جاهزية الشركة ورفع كفاءة واعتمادية وحدات التوليد التابعة لها.

وظل انقطاع الغاز المصري التحدي الأبرز الذي واجهته الشركة العام الماضي، حيث استمر التشغيل في محطة العقبة الحرارية على الوقود الثقيل، مما أدى إلى مضاعفة أعمال الصيانة وتكاليفها، وإلى الاعتماد بشكل كبير على تشغيل وحدات محطة كهرباء الحسين الحرارية. وعلى الرغم من قِدَم هذه الوحدات، إلا أنه تم تحقيق توافرية عالية، وذلك نتيجة لالتزام الشركة بتطبيق برامج الصيانة الوقائية اللازمة والدورية على يد فريقها المؤهل الذي يتمتع بإمكانات فنية عالية.

وإننا في شركة «توليد الكهرباء المركزية» نؤكد على تفاؤلنا بالمستقبل، وذلك على ضوء نتائج الأداء التي تضمنها التقرير السنوي لعام ٢٠١٢، والتي أظهرت نمواً في الأرباح (قبل فرق العملة) ، حيث بلغت (١٤,٤) مليون دينار أردني لعام ٢٠١٢، محققة ارتفاعاً بلغت نسبته ٩٪، بالمقارنة مع الأرباح (قبل فرق العملة) المتحققة لعام ٢٠١١، وبالبالغة (١٣,٢) مليون دينار أردني.

وفي سياق متصل، وبالإشارة إلى التحديات التي استطاعت الشركة تجاوزها خلال عام ٢٠١٢، إسمحوا لي أن أشير إلى استمرار الخسائر التي تكبدتها شركة «الكهرباء الوطنية المساهمة العامة» بسبب انقطاع الغاز المصري، والتي أدت إلى تأخير دفع المستحقات المالية المترتبة عليها لشركة «مصفاة البترول الأردنية». وبالرغم مما ترتب على هذا الأمر من تأثيرات سلبية على تدفقات الشركة النقدية، إلا أن شركة «توليد الكهرباء المركزية» تمكنت من التغلب على هذه الأزمة وتجاوزت هذه العقبة بكل اقتدار، وواصلت جهودها الدؤوبة لتسيير عملياتها بنجاح. ومن جهة أخرى، فقد حدث انخفاض في كل من الحسابات المدينة والدائنة للشركة في عام ٢٠١٢، مقارنة مع عام ٢٠١١، حيث بلغت الحسابات المدينة لشركة «الكهرباء الوطنية» في عام ٢٠١٢ ما قيمته (٣٥٧,٩٨) مليون دينار أردني، بينما بلغت قيمتها (٤٩٩,٣٣) مليون دينار أردني لعام ٢٠١١، في حين بلغت الحسابات الدائنة لشركة «مصفاة البترول الأردنية» ما قيمته (٣٢٢,١) مليون دينار أردني في عام ٢٠١٢، مقارنة مع (٤٥٣,١) مليون دينار أردني في عام ٢٠١١.

ومع انقضاء عام وقدم عام آخر، فقد عقدنا العزم في شركة «توليد الكهرباء المركزية» على مواصلة مسيرتنا والبناء عليها، في إطار خططنا المستقبلية الرامية إلى تعزيز أداء القدرات الفنية والإدارية والمالية للشركة، ورفع كفاءتها بما يتوافق مع أعلى المعايير الدولية في هذا المجال. وسنحقق ذلك إن شاء الله من خلال بذل المزيد من الاستثمارات وتوفير التدريب المستمر لكوادرنا البشرية، ووضع الخطط والاستراتيجيات الفعالة لضمان تحقيق أقصى منفعة للمساهمين والإداريين والموظفين بما يوازي المنفعة المتحققة للشركة.

وختاماً، أود أن أعرب عن عميق شكري وتقديري لفريق العمل المخلص في شركة «توليد الكهرباء المركزية» على ما بذلوه من جهود مميزة خلال العام الماضي، أسهمت في تحقيق هذه الإنجازات المشرفة. والشكر موصول أيضاً إلى أعضاء مجلس الإدارة على توجيهاتهم ودعمهم المتواصل و إلى الرئيس التنفيذي.

محمد بن عبدالله ابو نيان

رئيس مجلس الإدارة



## ٢/١ كلمة الرئيس التنفيذي



السيدات والسادة الأفاضل،  
يسرني من خلال هذا التقرير أن أستعرض وإياكم أهم الأعمال والإنجازات التي تحققت خلال العام الماضي، وأهم المستجدات المتعلقة بالشركة وتطورها المهني والإداري. أود بداية الإشارة إلى المرحلة التي بدأتها شركة "توليد الكهرباء المركزية" العام الماضي تحت عنوان «التغيير»، ذلك التغيير الهادف إلى تحسين الأداء المهني للشركة وللعاملين فيها، من خلال تطوير إجراءات العمل خاصة تلك المتعلقة بأعمال إدارة الموارد البشرية. وفي هذا السياق، قامت جهة استشارية دولية بدراسة وضع الشركة في ذلك الوقت، وقدمت مقترحاتها التطويرية بما يتماشى مع أفضل الممارسات المعتمدة في هذا المجال في الشركات العالمية المماثلة، حيث تم اعتماد نظام إداري جديد لتقييم الأداء الوظيفي، بما يلبي احتياجات الموظفين والشركة ويضمن تعزيز وتحسين مستوى الأداء الوظيفي وتشجيع الموظفين على تنمية مهاراتهم. إلى جانب ذلك، تم تنظيم مجموعة من ورشات العمل لتدريب المعنيين بالتقييم على كيفية استعمال هذا النظام بشكل فعال.

وضمن هذا التوجه، قامت «شركة توليد الكهرباء المركزية» بتوقيع مذكرة تفاهم مع شركة «نوماك NOMAC» بهدف تبادل الخبرات من خلال تدوير القوى العاملة بين الشركتين، حيث تم تبادل الدفعة الأولى من الفنيين من كلتا الشركتين في الربع الأخير من العام الماضي. بالإضافة إلى ذلك، تم تنفيذ عدد من البرامج التدريبية الأخرى التي هدفت إلى تنمية المهارات الإدارية لمدرء المحطات وتطوير الجوانب الفنية للفنيين العاملين في المحطات. وقد جاءت هذه الخطوات تماشياً مع سعي الشركة إلى تغيير الثقافة المؤسسية فيها بما يضمن تحقيق التنمية المستدامة، من خلال توفير بيئة عمل مُحفزة ومُعززة للإنتاجية والكفاءة. وعلى صعيد آخر، فقد حققت الشركة إنجازات رائدة في مجال تبني السياسات والإجراءات المتعلقة بالسلامة والبيئة، وضمن رؤيتها الهادفة إلى إرساء معايير السلامة والوصول إلى أفضل المعايير والممارسات في مجال إدارة الصحة المهنية والسلامة البيئية، أطلقت الشركة حملة «السلامة عملنا أيضاً» في جميع المحطات. وقد تضمنت فعاليات الحملة عرض أفلام مصورة تناولت مواضيع السلامة في المنشآت الصناعية والحوادث الناجمة عن إهمال قواعد وتعليمات السلامة فيها، كما تم تقديم إحصائيات وتقارير للسلامة والبيئة في مواقع الشركة منذ بداية عام ٢٠١٢ وحتى نهاية شهر أيلول من العام ذاته، والتطرق إلى ما تم تحقيقه على صعيد تقليص إصابات العمل.

وختاماً، أود أن أتقدم بجزيل الشكر من جميع العاملين في الشركة الذين ساهموا بتعزيز الدور المجتمعي الرائد للشركة من خلال مبادراتهم الفاعلة ضمن حملات التبرع بالدم وتنظيم الأيام الطيبة المجانية في المناطق النائية، بالإضافة إلى مشاركتهم في النشاطات البيئية التي نظمتها الشركة، وأؤكد على ضرورة الاستمرار على هذا النهج لنحافظ على الدور المشرف الذي تقوم به الشركة تجاه المجتمع المحلي.

وأنتهز هذه الفرصة لأثني على العطاء الكبير والجهود المعطاءة التي بذلها الموظفون وساهمت في تحسين أداء الشركة الفني والمالي في عام ٢٠١٢، كما أشكر سعادة رئيس مجلس الإدارة والسادة أعضاء المجلس على توجيهاتهم القيمة، وأتطلع إلى استكمال مسيرتنا نحو تحقيق مزيد من الإنجازات.

المهندس عبد الفتاح النصور  
الرئيس التنفيذي

**ب. تقرير مجلس الإدارة**

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم ويقدم لحضراتكم تقريره السنوي الرابع عشر متضمناً أهم نشاطات الشركة وإنجازاتها والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١.

**١.أ. نشاط الشركة الرئيسي**

توليد الطاقة الكهربائية في مختلف مناطق المملكة باستخدام أي مصدر من مصادر الطاقة الأولية والطاقة المتجددة وتوريدها إلى شركة الكهرباء الوطنية بنوعية جيدة وتوافره عالية وبأقل تكلفة ممكنة.

**١.ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها**

الإدارة: عمان - خلد - حي الخالدين شارع الحكم بن عمرو ——— بناية رقم ( ٢٢ )  
ص.ب: ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١١٩٥٣ عمان - الاردن  
هاتف: ٥٣٤٠٠٠٨ - ٦ - ٩٦٢ +  
فاكس: ٥٣٤٠٨٠٠ - ٦ - ٩٦٢ +

الدائرة	الموقع	عدد الموظفين
المكاتب الرئيسية	خلد/عمان	١٥٤
إدارة محطة كهرباء العقبة الحرارية	العقبة	٣٤٢
إدارة محطة كهرباء الحسين الحرارية	الزرقاء	٢٨٧
دائرة محطة توليد ماركا	ماركا/عمان	٤٤
إدارة محطة توليد رحاب	رحاب/المفرق	١٦٨
محطة جنوب عمان	المقابلين/عمان	٨
دائرة محطة توليد الريشه	الرويشد/المفرق	٣٩
محطة توليد الكرك	الكرك	٨
محطة حوفا والإبراهيمية	إربد	١
سد الملك طلال	جرش	٨
المجموع		١٠٥٩

\* لا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها

**١.ج. حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة:**

٢٢٥٤١٧٩٨٠ دينار أردني

**٢. لا يوجد شركات تابعة للشركة**

## ٣.١. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذته تعريفية عن كل واحد منهم

## رئيس المجلس

سعادة السيد محمد عبد الله أبو نيان

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

## شركة إنارة لاستثمارات الطاقة ويمثلها:

سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز

نائب الرئيس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

عضواً اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

سعادة السيد زينال عابدين بن عبد جليل /عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٣/٣١ ولغاية ٢٠١٢/٤/٣٠

سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١

سعادة السيد راجيت ناندا / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٤/٣٠

## حكومة المملكة الأردنية الهاشمية / ويمثلها:

عطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٧/١٠/٣١

عطوفة المهندس مالك عطا الله علاوي الكباريتي/ عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٠/٥/٢٦ ولغاية ٢٠١٢/٩/١٦

سعادة المهندس محمود العيص /عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/١٠/٤

## حكومة المملكة الأردنية الهاشمية /الوحدة الاستثمارية/المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها

سعادة السيد عدنان أبو الراغب /عضواً

لغاية تاريخ ٢٠١٢/١/١٥

سعادة السيد أسامة الحاج يحيى /عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/١/١٦ ولغاية ٢٠١٢/٧/٣١

سعادة السيد محمد الصرايرة

حضر جلسة مجلس الادارة بتاريخ ٢٠١٢/١/٢٦

سعادة السيد زيدون أبو حسان

حضر جلسات مجلس الادارة بتاريخ ٢٠١٢/٣/١٩ - ٢٠١٢/٥/٢٤ - ٢٠١٢/٧/١٧

معالي الدكتور محمد عدينا / عضواً

اعتباراً من تاريخ ٢٠١٢/٨/١ ولغاية ٢٠١٢/١٠/٣٠

عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد محمد النصور

الرئيس التنفيذي /لغاية ٢٠١٣/١/٣١

عطوفة المهندس عمر احمد الداعور

الرئيس التنفيذي اعتباراً من ٢٠١٣/٢/١

## سعادة السيد محمد عبد الله أبو نيان

رئيس مجلس ادارة شركة توليد الكهرباء المركزية اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٧/١٨

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢/١١/٢٨

الجنسية: سعودي

الوظيفة الحالية: بداية العمل في مجموعة شركات عبد الله أبو نيان سنة ١٩٧٩/٧/١

الخبرات العملية: بخبرة أكثر من ثلاثين عاماً في قطاع المياه والطاقة بما فيها مشاركة القطاع العام مع القطاع الخاص.

يتولى سعادة محمد أبو نيان المناصب التالية :

- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات عبد الله أبو نيان
- رئيس مجلس إدارة شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكوابور)
- رئيس مجلس إدارة شركة أكوابور القابضة
- رئيس مجلس إدارة شركة تبريد المناطق
- رئيس مجلس إدارة شركة كي.اس.بي العربية
- رئيس مجلس إدارة شركة رابغ
- رئيس مجلس إدارة شركة هجر لانتاج الكهرباء
- رئيس مجلس إدارة شركة بوارج الدولية لتحلية المياه
- نائب رئيس مجلس إدارة شركة النقل المتكامل ITC
- عضو الهيئة الاستشارية لرئيس المجلس الاقتصادي الأعلى
- عضو مجلس إدارة شركة الجيل للمياه والكهرباء JWAP
- عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية للتنمية الزراعية (نادك)
- عضو مجلس إدارة المجموعة السعودية للأبحاث والتسويق





## سعادة السيد جوزيف فرانسيس جوميز

نائب رئيس المجلس اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

تاريخ العضوية: ٢٠١١/٧/١٨

تاريخ الميلاد: ١٩٥٤/١٢/١٠

الجنسية: سنغافوري

### الخبرات العملية :

- رئيس تنفيذي / شركة انارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- خبير / شركة Mubadala Development company / ابو ظبي
- نائب الرئيس التنفيذي / SembCorp Industries / سنغافورا

### سابقا :

- SembCorp Utilities - سنغافورة
- SembCorp Gas - سنغافورة
- SembCorp Air Products - رئيس مجلس ادارة - سنغافورة
- SembCorp Cogen - سنغافورة
- SembCorp Utilities - المملكة المتحدة
- Wilton Energy Limited - المملكة المتحدة
- SembCorp Gulf Holding Co. - الامارات العربية المتحدة
- Phu My 3 BOT Power Company - فيتنام

### حاليا :

- شركة توليد الكهرباء المركزية / الاردن / نائب رئيس مجلس الادارة / الرئيس التنفيذي للعمليات
- شركة انارة لاستثمارات الطاقة / الاردن
- الرائدة لاستثمارات الطاقة / الاردن

## سعادة السيد زينال عابدين بن عبد جليل

**تاريخ العضوية:** نائب رئيس مجلس الادارة اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/٣/٣١ ولغاية تاريخ

٢٠١١/١٢/١٥

عضو اعتباراً من تاريخ ٢٠١١/١٢/١٥

**تاريخ الميلاد:** ١٩٥٩/١/٢٢

**الجنسية:** ماليزي

**التحصيل العلمي:** بكالوريوس هندسة مدنية / جامعة كوينز لاند - استراليا

**الخبرات العملية :**

- عمل لاكثر من ٢٨ عاماً لدى Exxon Mobil في مناصب قيادية هامة في مختلف انحاء امريكا الشمالية ، وغرب افريقيا ، منطقة اسيا والمحيط الهادئ .
- السيد زينال جلب معه لملاكوف التجارب والخبرات في مجال التخطيط الاستراتيجي وتطوير الاعمال وادارة المشاريع .
- مناصب اخرى لدى شركة مالاكوف :
- Kapar Energy Ventures sdn Bhd
- Lekir Bulk Terminal Sdn /bhd
- Malakoff power Berhad
- Malakoff R&D Sdn Bhd
- MMC petroleum & Resources Sdn Bhd
- Port Dickson Power Berhad
- Teknik Janakuasa Sdn Bhd
- Wirazone Sdn Bhd
- الرئيس التنفيذي لشركة مالاكوف





## سعادة السيد توماس ليروي لانغفورد

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٤١/٦/ ٢٤

الجنسية: أمريكي

التحصيل العلمي :

- بكالوريوس إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- ماجستير إدارة الأعمال من جامعة كاليفورنيا- بيركلي .
- برنامج إدارة الأعمال المتقدمة- جامعة هارفرد.

الخبرات العملية:

- حالياً نائب رئيس مجموعة شركة اتحاد المقاولين.
- انضم إلى مجموعة شركة اتحاد المقاولين / رئيس إدارة الاستثمار / ٢٠٠١
- قبل انضمام السيد لانغفورد إلى شركة اتحاد المقاولين عمل في مناصب تنفيذية في مجال الهندسة والتعمير/ بوصفه كبير الموظفين الماليين (CFO) في Stone & Webster Incorporated في ماساشوستس ومؤسسة Parsons Corporation في كاليفورنيا- الولايات المتحدة الأمريكية.
- عمل السيد لانغفورد لمدة ست سنوات كمدقق حسابات لمكتب Price Water House في لوس انجلوس كاليفورنيا-الولايات المتحدة الأمريكية.

## عطوفة المهندس مالك عطا الله علاوي الكباريتي

تاريخ العضوية: ٢٠١٠/٥/٢٦ لغاية ٢٠١٢/٩/١٦

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١٢/٩

الجنسية: أردني

التحصيل العملي:

- درجة الماجستير في الهندسة الميكانيكية—جامعة غرب فرجينيا في مورغانتاون-١٩٧٧
- درجة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية- جامعة تكساس في أرلنجتون—١٩٧٦

الخبرات العملية:

- رئيس مجلس إدارة شركة الكهرباء الوطنية/ ايلول ٢٠١٢
- أيار ٢٠١٠-٢٠١٢/٩/١٧: عضو مجلس إدارة في شركة توليد الكهرباء المركزية/ عمان/ الأردن.
- تشرين اول ٢٠٠٤ - تشرين اول ٢٠٠٨: عضو مجلس ادارة شركة الكهرباء الوطنية .
- تشرين أول ٢٠٠٩: مستشار لحكومة الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بعبء استضافة المقعد الدائم للوكالة الدولية للطاقة المتجددة/ أبو ظبي.
- ٢٠٠٧: عضو المجلس الاستشاري (البرنامج الثقافي للطاقة المتجددة و فعالية الطاقة في منطقة مينا للاختصاصيين المبتدئين) جامعة كاسيل / المانيا / جامعة القاهرة / جمهورية مصر العربية .
- كانون ثاني ٢٠٠٠- حزيران ٢٠٠٩: رئيساً للمركز الوطني لأبحاث الطاقة/ عمان/ الأردن.
- ٢٠٠٧/١٢/٣٠: مستشاراً للجنة الملكية للطاقة ومسؤولاً عن إيجاد الحلول قصيرة و طويلة الأمد لمواجهة مشاكل الطاقة في الأردن.
- ٢٠٠٧/١٠/٣١: عضو في اللجنة الملكية للطاقة التي ائتمنها جلالة الملك عبد الله الثاني لتقييم وضع الطاقة في الأردن وتسليم تقرير حول الحلول قصيرة و طويلة الأمد لمواجهة مشاكل الطاقة في الأردن.
- ١٩٩٨/١٠/٠١: رئيساً للمركز الوطني لبحوث الطاقة.
- شباط ١٩٩٥- كانون أول ١٩٩٩: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/ مديراً.
- تموز ١٩٩٤-حزيران ١٩٩٥: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/مديراً تنفيذياً.
- تموز ١٩٨٩- حزيران ١٩٩٤: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/رئيس قسم التطبيقات الحرارية.
- تشرين ثاني ١٩٨٣-حزيران ١٩٨٩: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/رئيس ادارة جميع الطاقة الشمسية.
- آذار ١٩٧٨-تشرين أول ١٩٨٣: مركز دراسات الطاقة المتجددة-الجمعية العلمية الملكية/عمان/الأردن/مهندس أبحاث.
- كانون أول ١٩٧٦- كانون أول ١٩٧٧: جامعة غرب فرجينيا في مورغانتاون/ غرب فرجينيا- مهندس مساعد.
- ايلول ١٩٧٥- آب ١٩٧٦: جامعة تكساس في أرلنجتون/ منشأة اختبار تجميع الطاقة الشمسية.

مجالات الاختصاص:

- إدارة مشاريع الأبحاث و التنمية.
- إدارة مشاريع التعاون الدولي.
- الاستشارات في مجال الطاقة.

الاستشارات:

- مستشار لحكومة الإمارات العربية المتحدة ابتداءً من عام ٢٠٠٩.
- خبير في تطبيقات الطاقة الشمسية / فرع الصناعات الهندسية.
- مستشار للحكومة المصرية (وزارة الكهرباء والطاقة) ١٩٨٦.
- مستشار في مجال التسخين و التبريد و المشاريع الصغيرة و الكبيرة في الأردن- ١٩٧٩- حتى الآن.







## عطوفة السيدة دينا عبدالله أحمد الدباس

تاريخ العضوية: ٢٠٠٧/١٠/٣١

الجنسية: أردنية

التحصيل العلمي:

- ماجستير اقتصاد / الجامعة الأردنية ١٩٨٤
- دبلوم تخطيط إقليمي / جامعة لندن ١٩٧٩
- بكالوريوس اقتصاد وإدارة أعمال / الجامعة الأردنية ١٩٧٨

الخبرات العملية:

الهيئة التنفيذية للتخاصية

- رئيس الهيئة التنفيذية للتخاصية بالوكالة (اعتباراً من ٢٠١١/٥/٣)
- أمين عام الهيئة التنفيذية للتخاصية (اعتباراً من ٢٠٠٨/٤/٧)
- مدير قطاع (١٩٩٨/٥ - ٢٠٠٨/٤)
- أعمال استشارية / قطاع خاص (١٩٩٦ - ١٩٩٧)
- البنك المركزي الأردني (١٩٨٢ - ١٩٩٦)
- اللجنة الفنية لتخطيط إقليم عمان (١٩٧٨ - ١٩٧٩)
- عضوية مجالس إدارة أخرى:
- عضو مجلس إدارة شركة السمرا لتوليد الكهرباء



## سعادة المهندس محمود عمر العيص

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/١٠/٤

تاريخ الميلاد: ١٩٥٦/٥/١

الجنسية: أردني

التحصيل العلمي: بكالوريوس هندسة ميكانيكية / جامعة حلب / سوريا، ١٩٨٤

الخبرات العملية:

- مدير دائرة تخطيط الطاقة /وزارة الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٣-لغاية الآن)
- الناطق الرسمي لوزارة الطاقة والثروة المعدنية (٢٠٠٧-لغاية الآن)
- عضو مجلس ادارة شركة توزيع الكهرباء (٢٠٠٦-٢٠٠٨)
- عضو مجلس ادارة شركة البترول الوطنية (٢٠٠٨- لغاية الآن)
- رئيس قسم دراسات تخطيط الطاقة /وزارة الطاقة والثروة المعدنية (١٩٩٤-٢٠٠٣)



## سعادة السيد راجيت ناندا

تاريخ العضوية: ٢٠١٢/٤/٣٠

تاريخ الميلاد: ١٩٧٠/٩/١٢

الجنسية: هندي

التحصيل العلمي: MBA - مالية

الخبرات العملية: الرئيس المالي لشركة أكوابور

- لديه مسؤوليات مختلفة في مجال الاستحواذ والادارة المالية للمشاريع والادارة للشركة وادارة المخاطر والمحاسبة.
- قاد السيد ناندا وأشرف بنجاح على هيكله وتمويل عدة مشاريع مستقلة لتحلية المياه وتوليد الطاقة الكهربائية في عدة دول منها سلطنة عمان والمملكة العربية السعودية والبحرين وأبوظبي وقطر وتايلند وسنغافورة وجنوب افريقيا وبشكل أكبر تمت مشاركته في عمليات التمويل لمشاريع مماثلة في عدة بلدان منها الهند الأردن اليمن وتركيا.
- قبل التحاقه [أكوابور] كان يشغل منصب الرئيس المالي لشركة جي دي أف سويس لمنطقة الشرق الأوسط وآسيا وافريقيا حتى ديسمبر ٢٠٠٨ .

### عضو مجالس ادارة :

- شركة الشقيق للماء والكهرباء
- شركة رابغ العربية للمياه والكهرباء
- شركة رابغ للكهرباء
- شركة الجبيل للماء والكهرباء
- شركة هاجر لإنتاج الكهرباء
- شركة أكوابور بركاء ١
- الشركة الوطنية الأولى للتشغيل والصيانة

## ٣.ب. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

## الإسم: المهندس عبدالفتاح عبدالحميد محمد النصور

المنصب الحالي: الرئيس التنفيذي لغاية ٢٠١٣/١/٣١

تاريخ الميلاد: ١٩٥٣/١/٢٣

التحصيل العلمي:

- ١٩٨٢ بكالوريوس هندسة ميكانيكية - جامعة المينيا / جمهورية مصر العربية
- ١٩٩١ دبلوم عالي في إدارة المنشآت الصناعية جامعة دبلن / أيرلندا

## الخبرات العملية:

شغل المهندس عبد الفتاح النصور منصب الرئيس التنفيذي في شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) في عام ٢٠٠٨، حاملاً معه ما يزيد عن ثمانية وعشرين عاماً من الخبرة في مجال توليد الطاقة الكهربائية حيث كان قبل ذلك يشغل منصب المدير العام في الشركة منذ عام ٢٠٠٣. وأدى النصور دوراً محورياً في إدارة وتوجيه نشاطات الشركة التقنية والتجارية؛ كما ساهم بفاعلية في تقييم المشاريع التوسعية الإستراتيجية في السوق الأردني، إضافة إلى قيادة عدد من المشاريع الأساسية التابعة للشركة مثل مشروع خصخصة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO)، وتنفيذ مشروع محطة سمرا لتوليد الكهرباء، وتنفيذ مشروع تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز. بدأ النصور مسيرته المهنية في عام ١٩٨٣ بالعمل في سلطة الكهرباء الأردنية، ثم في شركة توليد الكهرباء المركزية؛ حيث حصل على دراية عميقة وخبرات واسعة امتدت لتشمل كافة مجالات الإشراف التقني والتنفيذي في محطات توليد الطاقة الكهربائية، وإدارة عمليات محطات توليد الطاقة بالكامل، إضافة إلى تنفيذ أعمال الميزانيات، ورئاسة عمليات التوسعة والتحديث في المحطات الحالية، إضافة إلى تصميم ووضع السياسات والاستراتيجيات التي تقوم عليها شركة توليد الكهرباء المركزية.



**الاسم : المهندس عمر الداعور****المنصب الحالي :** الرئيس التنفيذي اعتباراً من تاريخ ٢٠١٣/٢/١**تاريخ الميلاد :** ١٩٥٤/٣/٢٢

يشغل المهندس عمر الداعور منصب الرئيس التنفيذي في شركة "توليد الكهرباء المركزية" حاملاً معه رؤية استراتيجية فريدة وما يزيد عن ٣٠ عاماً من الخبرة في الإدارة المؤسسية والهندسة الخاصة بمحطات الطاقة.

كان الداعور عضواً في الفريق الإداري للشركة منذ عام ٢٠٠٠، وقبل توليه منصب الرئيس التنفيذي للشركة شغل عدة مراكز مرموقة فيها تضمنت منصب نائب المدير العام للتطوير والتخطيط والمدير التنفيذي لتطوير الأعمال ونائب المدير العام للشؤون الفنية والرئيس التنفيذي بالوكالة. وضمن هذه المناصب، أدى الداعور دوراً محورياً في وضع الخطط والاستراتيجيات السنوية للشركة بالاستناد إلى خبراته الطويلة في تطوير موجودات الشركة وإدارة مشاريع التوسعة فيها.

ويعتبر المهندس الداعور من الشخصيات القيادية المؤثرة خلال العديد من المراحل الهامة والنقلات النوعية التي مرت بها الشركة مثل تخصصتها في عام ٢٠٠٥. وتولى الداعور قيادة العديد من مشاريع الشركة خلال مسيرته المهنية، من أهمها إدارة مشروع تسجيل تحويل محطة العقبة الحرارية لحرق الغاز لدى UNFCCC وهو المشروع الذي حاز على جائزة أفضل

مشروع لعام ٢٠٠٨ خلال معرض ومؤتمر أبوظبي الدولي للبتروكيمياويات "ADIPPEC". وقد تخللت مسيرته المهنية المثمرة أيضاً العمل لدى "الوكالة الدولية الألمانية للتعاون GIZ" ووزارة المياه والطاقة في الرياض في المملكة العربية السعودية، كما تولى الداعور عدة مناصب في سلطة الكهرباء الأردنية خلال الفترة ما بين ١٩٨٢ و٢٠٠٠.

يحمل المهندس عمر الداعور شهادة البكالوريوس في الهندسة الميكانيكية من جامعة "بوخوم" الألمانية في عام ١٩٧٩، بتخصص في مجالات التشغيل وديناميكا الموائع وتصميم الأجهزة.

**الإسم : السيد سانجيف إبير****المنصب الحالي :** رئيس تنفيذي مالية**تاريخ التعيين:** ٢٠١٢/١/١**تاريخ الميلاد:** ١٩٦٢/٤/٣**الجنسية :** هندي**التحصيل العلمي :** محاسب قانوني - الهند**الخبرات العملية :**

ثلاثة وعشرون عاماً من الخبرة الدولية، وأكثر من عشرة أعوام من العمل في مجال خصخصة قطاع الطاقة. تم التعامل مع تنفيذ مشاريع الطاقة الخضراء، ولديه خبرة في مناقشة اتفاقيات الامتياز خلال فترة التملك في مجال الطاقة.

**الإسم : سامي يحيى حمتمو أبزخ****المنصب الحالي:** مستشار وأمين سر مجلس الإدارة**تاريخ التعيين:** ١٩٨٧/٨/٢٢**تاريخ الميلاد:** ١٩٥٦/٤/٢**التحصيل العلمي :** ليسانس حقوق ١٩٨٠**الخبرات العملية**

- مستشار اللجنة الإدارية للشؤون الإدارية وشؤون الموظفين وأمين سر مجلس الإدارة ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١
- المدير التنفيذي للعلاقات المؤسسية والتعاون ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٨
- مساعد المدير العام للشؤون الإدارية ٢٠٠٨ - ٢٠٠١
- مدير دائرة الإدارة وشؤون الموظفين ٢٠٠١ - ١٩٩٩
- رئيس قسم الإدارة / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية ١٩٩٩ - ١٩٩٤
- مشرف إداري / محطة توليد كهرباء الحسين الحرارية ١٩٩٤ - ١٩٨٧
- مصفاة بترومين الرياض / السعودية ١٩٨٧ - ١٩٧٩
- شركة مصفاة البترول الأردنية ١٩٧٨ - ١٩٧٤



## الإسم : زكية عبد الغني سليمان جردانة

المنصب الحالي: مدير تنفيذي / مالية

تاريخ التعيين: ١٩٨٣

تاريخ الميلاد: ١٩٦٢/١١/٧

التحصيل العلمي: بكالوريوس محاسبة واقتصاد عام ١٩٨٣ الجامعة الأردنية

الخبرات العملية:

- ٢٠٠٧ - حتى تاريخه • مدير تنفيذي / مالية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩ - ٢٠٠٦ • مدير مالي - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٧ - ١٩٩٨ • رئيس وحدة تطوير الأنظمة - شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٨٣ - ١٩٩٦ • محاسب في سلطة الكهرباء الأردنية

## الإسم : ماهر محمد عطية طبيشات

المنصب الحالي : مدير تنفيذي ادارة الموجودات

تاريخ التعيين : ١٩٩٢/٨/٢٣

تاريخ الميلاد : ١٩٦٧/١٢/١٢

التحصيل العلمي : ١٩٨٦-١٩٩١: بكالوريوس هندسة ميكانيكية-جامعة العلوم والتكنولوجيا-اردن-الأردن

الخبرات العملية :

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ • مدير تنفيذي تشغيل وصيانة
- ٢٠١٠/١١/٣٠ - ٢٠٠٩/٦ • مدير تنفيذي موجودات / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٩/٥ • مدير تطوير الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٧/٥-٢٠٠٥/٥ • مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/١٠ - ٢٠٠٥/٤ • نائب/مدير مشروع / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/٦ • مشروع رحاب الدورة المركبة/مدقق تصاميم المورد / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٢/٥ - ٢٠٠١/٥ • مهندس مشروع ورئيس مهندسين ميكانيكيين / مشروع محطة العقبة الحرارية (مشروع حرق الغاز )
- ٢٠٠١/٤ - ٢٠٠١/١ • مهندس ميكانيكي مشروع توسعة رحاب / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩-١٩٩٥ • عدة مناصب شركة الكهرباء الوطنية
- ١٩٩٥ - ١٩٩٢ • سلطة الكهرباء الأردنية
- ١٩٩٢- ١٩٩١ • مهندس ميكانيكي/القوات المسلحة الأردنية



**الإسم : المهندس علي حسين إبراهيم الرواشده****المنصب الحالي :** المدير التنفيذي تشغيل وصيانة**تاريخ التعيين :** ١٩٩٦/٢/٤**تاريخ الميلاد :** ١٩٧١/٢/١٨**التحصيل العلمي :** بكالوريوس هندسة ميكانيك / قوى حرارية**الخبرات العملية:**

- مدير تنفيذي لقطاع الخدمات الهندسية ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠٠٩/٨/٢٠
- مدير دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٩/٨/١٩ - ٢٠٠٨/٩/٢
- رئيس قسم الهندسة الميكانيكية / إدارة التطوير والمشاريع ٢٠٠٨/٩/١ - ٢٠٠٦/٥/٣١
- مهندس أول في دائرة الهندسة الميكانيكية / إدارة المشاريع ٢٠٠٦/٥/٣٠ - ٢٠٠٢/٨/٢٠
- مهندس صيانة ميكانيكية / محطة العقبة الحرارية ٢٠٠٢/٨/١٩ - ٢٠٠٠/١/١
- مهندس إشراف / مشروع محطة العقبة الحرارية / المرحلة الثانية ٢٠٠٠/١/١ - ١٩٩٦/٢/٤
- مهندس صيانة في الشركة العربية للصناعات الورقية والكرتون ١٩٩٦/٢/٣ - ١٩٩٥/٥/٢
- مهندس مبيعات في شركة جرش للطلاء الكهروكيميائي ١٩٩٥/٤/٣٠ - ١٩٩٤/٣/١

**الإسم : ديمة احمد يوسف منير البطيخي****المنصب الحالي :** رئيس ادارة الموارد البشرية**تاريخ التعيين :** ٢٠١٢/١/٢٤**تاريخ الميلاد :** ١٩٨٠/٢/٧**التحصيل العلمي :** ماجستير موارد بشرية - جامعة مانشستر - المملكة المتحدة ٢٠٠٤

بكالوريوس اقتصاد - الجامعة الاردنية - ٢٠٠٢

**الشهادات المهنية:** ادارة الموارد البشرية - جامعة فلوريدا - الولايات الامريكية - ٢٠٠٧**الخبرات العملية:**

- مدير الموارد البشرية- مجموعة لومينوس ٢٠١١/١٠ - ٢٠١٠/١١
- مدير الموارد البشرية - تعويضات ومزايا الموظفين - شركة زين الاردن ٢٠١٠/١٠ - ٢٠٠٧/٥
- رئيس فريق الموارد البشرية - شؤون الموظفين - شركة زين الاردن ٢٠٠٧/٥ - ٢٠٠٦/٥
- اداري موارد بشرية رئيسي - توظيف وتعيينات - شركة فاست لينك الاردن ٢٠٠٦/٥ - ٢٠٠٤/٩
- اداري موارد بشرية - شركة الوثبة للاستثمارات ٢٠٠٣/٩ - ٢٠٠٢/١٢





## الإسم : عدنان محمد عبد الرحمن الدهون

**المنصب الحالي :** المدير التنفيذي ادارة سلسلة التزويد

**تاريخ التعيين :** ١٩٨٥/١٠/٢٠

**تاريخ الميلاد :** ١٩٥٧/٦/٢٤

**التحصيل العلمي :** بكالوريوس هندسة كهربائية /١٩٨٥ - جامعة كوسوفا - يوغوسلافيا  
**الخبرات العملية :**

- ٢٠١٢/١/٢٦ - ٢٠١٠/١٢/١ المدير التنفيذي لدعم الأعمال / شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠١٠/١١/٣٠-٢٠٠٩/٩/٢٤ نائب المدير التنفيذي-لشؤون الإنتاج /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٩/٩/٢٣-٢٠٠٣/١٠/٢٥ رئيس إدارة محطة العقبة الحرارية/ شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/١٠/٢٤-٢٠٠٣/٩/١ مدير دائرة أمانة سر لجان العطاءات/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ٢٠٠٣/٨/٣٠-١٩٩٩/١٢/٣١ رئيس قسم الهندسة الكهربائية دائرة الهندسة الكهربائية/مساعدية الشؤون الفنية - شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٣٠-١٩٩٩/٢/٢٢ رئيس قسم الهندسة الكهربائية بالوكالة المشاريع /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٩/١٢/٢١-١٩٩٥/٢/٢١ مساعد مدير مشروع لمحطة كهرباء العقبة الحرارية-المرحلة الثانية المستشارين/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٥/٢/٢٠-١٩٩٣/٤/١٢ مهندس كهرباء مع فريق المستشارين لمشروع محطة العقبة الحرارية/شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٩٣/٤/١١-١٩٨٨/٣/٢١ مهندس كهرباء دائرة الهندسة الكهربائية/المشاريع-شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٨/٣/٢٠-١٩٨٦/١١/١٥ مهندس كهرباء مع المستشارين لمتابعة مشروع المرحلة الثانية /شركة توليد الكهرباء المركزية
- ١٩٨٦/١١/١٦-١٩٨٥/١٠/٢٠ مهندس متدرب في محطة العقبة الحرارية وكذلك ضمن فريق المستشارين / Chas.T.Main شركة توليد الكهرباء المركزية



## الإسم : إسماعيل أحمد إسماعيل قنيس

**المنصب الحالي :** مدير دائرة المحاسبة

**تاريخ الميلاد :** ١٩٥٨/٩/١٤

**تاريخ التعيين :** ١٩٧٩/١٢/١٣

**التحصيل العلمي :**

- درجة البكالوريوس في المحاسبة، جامعة الإسكندرية، مصر ١٩٨٥/٥م.
- محاسب قانوني عربي، عضو المجمع العربي للمحاسبين القانونيين ١٩٩٦م.

**الخبرات العملية :**

- ٢٠٠٨/٩/١ - للآن مدير دائرة الحسابات والتقارير / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ٢٠٠٨/٩/١-٢٠٠٧/٣/١ مدير مالي / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ٢٠٠٧/٢/٢٨-١٩٩٩ رئيس قسم الحسابات / شركة توليد الكهرباء المركزية.
- ١٩٩٨ - ١٩٧٩ محاسب / شركة الكهرباء الوطنية.

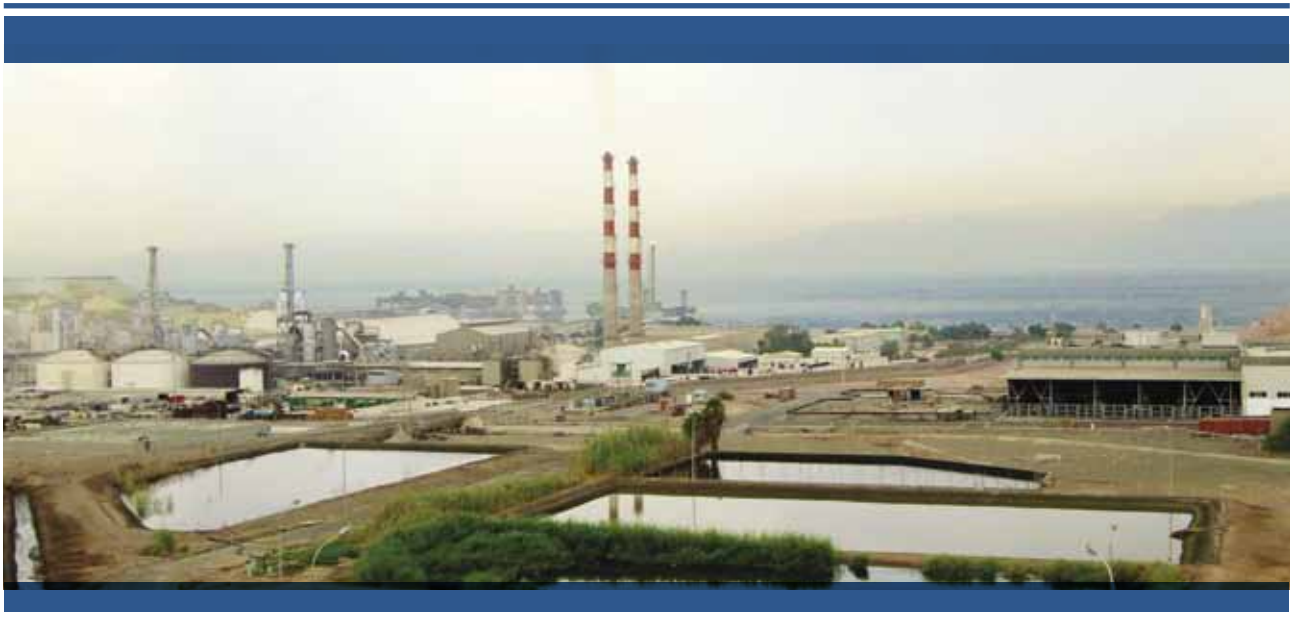
## ٤. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%			
٢٠١٢			
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	٥١%
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠%
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩%
كشف المساهمين الذين تزيد نسبتهم عن ٥%			
٢٠١١			
١	شركة انارة لاستثمارات الطاقة	١٥,٣٠٠,٠٠٠	٥١%
٢	حكومة المملكة الاردنية الهاشمية	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٤٠%
٣	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	٢,٧٠٠,٠٠٠	٩%

## ٥. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع الكهرباء

بلغ الحمل الأقصى الإجمالي في المملكة (٢٧٩٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢، مقارنة مع (٢٦٨٠) ميغاواط في عام ٢٠١١، أي بنسبة نمو مقدارها (٤,١٠%)، وبلغ الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد (٢٧٧٠) ميغاواط في عام ٢٠١٢ مقارنة مع (٢٦٦٠) ميغاواط في عام ٢٠١١، أي بنسبة نمو مقدارها (٤,١٤%)، كما بلغ إنتاج الطاقة الكهربائية في المملكة (١٦٥٩٥) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢، مقارنة مع (١٥٤٦٠) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١١ أي بنسبة نمو مقدارها (٧,٣٤%)، ساهمت الشركة من خلال استطاعتها البالغة (١٦٨٧) ميغاواط والتي تشكل (٤٩,٧%) من إجمالي استطاعة النظام الكهربائي بتصدير (٧٣٠٩) جيجاواط ساعة أي ما نسبته (٤٤%) من إجمالي الطاقة الكهربائية في المملكة في عام ٢٠١٢، في حين ساهمت الشركات الأخرى بما نسبته (٥٦%).

بلغت مبيعات الشركة من الطاقة الكهربائية (٧٣٣٤) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١٢، مقابل (٧٦٠٠,٥) جيجاواط ساعة في عام ٢٠١١.



## ٦. درجة الاعتماد على موردين محددین أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً

## الموردون الرئيسيون:-

النسبة	الموردون الرئيسيون
٩٨,٩%	شركة مصفاة البترول الاردنية
١,١%	شركة البترول الوطنية

## العملاء الرئيسيون:-

النسبة	العملاء الرئيسيون
١٠٠%	شركة الكهرباء الوطنية

## ٧. الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة

لا يوجد أي امتياز أو حماية حكومية تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول إلا أننا في هذا الخصوص نبدي بأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت شركة توليد الكهرباء المركزية في جميع اتفاقيات شراء الطاقة التي أبرمت ما بين الشركة وشركة الكهرباء الوطنية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ كما وأن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية قد كفلت للشركة بموجب الاتفاقية التنفيذية المبرمة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٠ مجموعة من الأمور من بينها الاستقرار في الضرائب والتشريعات وعدم التمييز بينها وبين غيرها والتعامل بالعملة الأجنبية وقابلية التحويل إلى خارج المملكة.

## ٨.أ. لا يوجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل

## الشركة أو قدرتها التنافسية

## ٨.ب. الجودة والتدقيق الفني

- تلتزم الشركة في التطبيق والتطوير المستمر لنظام الجودة من خلال معايير الشهادة الممنوحة للشركة ISO 9001/2008 وذلك عبر التدقيق الداخلي والخارجي الدوري كل ستة اشهر والمراجعات الادارية ومتابعه فرص التحسين والتطوير.
- الاستمرار في التطوير والتحسين للأنظمة الفنية وتبادل الخبرات للمدققين الفنيين المعتمدين عبر التدقيق الفني الداخلي الدوري كل ستة اشهر على جميع مواقع الشركة مما ينعكس ايجابيا على رفع توافريه وجاهزية وحماية وحدات التوليد.





## ٩.ب. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم:

عدد الموظفين في الشركة حسب المؤهل العلمي لغاية ٢٠١٢/١٢/٣١

المؤهل العلمي	العدد	%
دكتوراه	١	٠,٠٩
ماجستير	١٢	١,١٣
دبلوم عالي	١	٠,٠٩
بكالوريوس	١٨٤	١٧,٤
دبلوم متوسط	٣٨٨	٣٦,٦٣
ثانوية عامة	٢٤٧	٢٣,٣٢
اقل من ثانوية عامة	٢٢٦	٢١,٣٤
المجموع	١٠٥٩	%١٠٠

الجدول التالي يبين توزيع العاملين حسب فئة الوظيفة والنسب كما هي في ٢٠١٢/١٢/٣١:-

مهندس	فني	اداري	مالي	خدمات مسانده	المجموع
١١١	٧١٨	١٠١	٣٨	٩١	١٠٥٩



## توزيع الموظفين حسب الموقع

عدد الموظفين	الموقع	
١٥٤	عمان / خلدا	المكاتب الرئيسة
٣٤٢	العقبة	ادارة محطة العقبة الحرارية
٢٨٧	الزرقاء	ادارة محطة الحسين الحرارية
١٦٨	المفرق / رحاب	محطة رحاب
٣٩	المفرق / رويشد	الريشة
٤٤	عمان / ماركا	محطة ماركا
٨	عمان / المقابلين	جنوب عمان
٨	جرش	سد الملك طلال
٨	الكرك	الكرك
١	اربد	حوفا والإبراهيمية
١٠٥٩		الاجمالي



## ٩.ج. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

### • الدورات

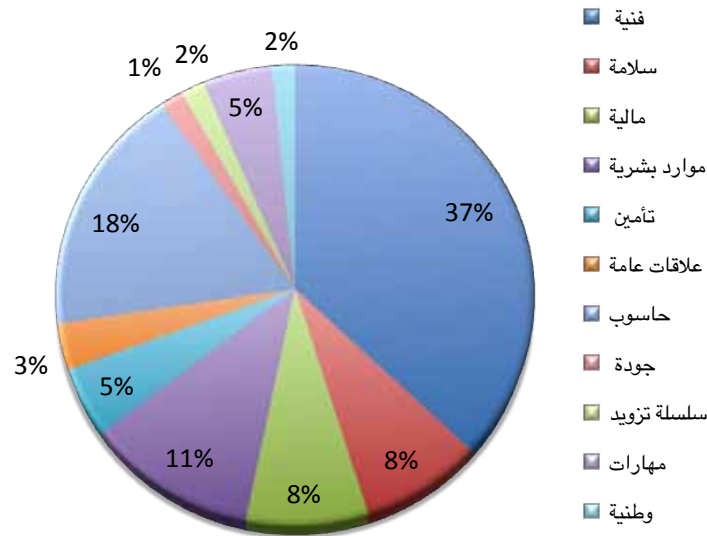
إيماناً من إدارة الشركة بأهمية صقل مهارات الافراد وتنويع خبراتهم في التأثير على الانتاجية قامت الشركة بتوفير مختلف الدورات التدريبية لموظفيها من مختلف مواقع ودوائر شركة. حيث تنوعت الدورات حسب التالي:

عدد الدورات ، ورشات عمل ، ندوات و مؤتمرات (داخلية و خارجية)	عدد المتدربين	عدد الساعات
٦٢	٤٠٧	٥٧٧١

التدريب	عدد الدورات ، الورشات ، الندوات ، المؤتمرات	عدد المتدربين	عدد الساعات
الدورات التدريبية الداخلية (الأردن)	٢١	٣٣٢	٤٤٨٦
ورشات العمل ، الندوات ، المؤتمرات (الأردن)	٢٧	٥٠	٥٦٨
الدورات التدريبية الخارجية (خارج الأردن)	٧	٨	٢١٢
المؤتمرات الخارجية	٧	١٧	٥٠٥

### نوع التدريب

فنية	سلامة	مالية	موارد بشرية	تأمين	علاقات عامة	حاسوب	جودة	سلسلة تزويد	مهارات	وطنية
٢٣	٥	٥	٧	٣	٢	١١	١	١	٣	١



## ٩.ج.١. الدورات التدريبية (داخل الأردن)

الرقم	عنوان التدريب	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات	مكان
١	Advanced Excel	٤	حاسوب	١٠٤	الأردن
٢	2010Excel	٩	حاسوب	١٣٥	الأردن
٣	تقييم الاداء و ربط المسار الوظيفي بالمسار التدريبي	١	موارد بشرية	٢٠	الأردن
٤	تطبيقات الاستراتيجيات: التحديات و افضل الحلول	٢	موارد بشرية	٣٢	الأردن
٥	تدريب المدربين (TOT)	١٠	مهارات	٣٠	الأردن
٦	التأمين البحري و تطبيقاته من الجانبين الفني و القانوني	١	تأمين	٢٤	الأردن
٧	ITILL V3 FOUNDATION	٥	حاسوب	٨٠	الأردن
٨	ادارة المشاريع (PMP)	١	حاسوب	٦٠	الأردن
٩	CCNA :Introduction to Cisco Networking Technologies / ICNDI 1 & 1	٢	حاسوب	١٨٠	الأردن
١٠	ادارة المشاريع (PMP)	٢	حاسوب	١٢٠	الأردن
١١	Visual Basic Applications (VBA Access 2007)	٣	حاسوب	٦٠	الأردن
١٢	Nebosh	٧	سلامة	٦٧٢	الأردن
١٣	كيفية عقد جلسات تقييم الاداء	١٢٠	مهارات	٣٦٠	الأردن
١٤	ادارة الوقت	١	مهارات	١٢	الأردن
١٥	مهارات القيادة التحفيزية	١٢٠	مهارات	١٤٤٠	الأردن
١٦	تحليل اسباب أعطال المساند	١	فنية	١٢	الأردن
١٧	تدريب المهندسين على انظمة الطاقة الشمسية	١	فنية	٤٥	الأردن
١٨	الفحوصات اللا إتلافية	٤	فنية	٢٨٨	الأردن
١٩	المضخات:الاختبار،الشغيل، الصيانة و اكتشاف الاعطال	٨	فنية	١٩٢	الأردن
٢٠	لغة التحكم المنطقي (PLC)	١٠	فنية	٣٠٠	الأردن
٢١	Scaffolding competent person: السقالات	٢٠	سلامة	٣٢٠	الأردن
	المجموع	٣٣٢		٤٤٨٦	

## ٩.ج.٢. المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل (داخل الأردن)

تم ترشيح و إيفاد عدد من الموظفين من مختلف مواقع الشركة لحضور ندوات و مؤتمرات محلية و خارجية بدعوة من جهات و منظمات متعددة على النحو التالي :

الرقم	العنوان	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات
١	المؤتمر الدولي للطاقة الشمسية و الورشة الألمانية الاردنية الرابعة في مجال الطاقة الشمسية	٢	فني	١٦
٢	مؤتمر الجودة الثاني : اليوم الوطني لقياس الجودة و تقييم الاداء	٣	جودة	١٢
٣	المؤتمر الدولي الثاني للطاقة البديلة	٣	فني	٤٨
٤	مؤتمر الهندسة الكيميائية الاردني الدولي السادس	٣	فني	٧٢
٥	المؤتمر الوطني السادس «كيف نحقق رؤى جلالة الملك»	١	وطني	١٣
٦	الكونغرس العربي الثاني للطاقة المتجددة	١	فني	٢٤
٧	Microsoft Lync	٢	تكنولوجيا معلومات	٦



٨	الملتقى الوطني المهني الاول للمهندسات الاردنيات	٢	فني	١٦
٩	حفل اصدار التقرير الاقليمي الرئيسي للبنك لدولي حول «التكيف مع مناخ متغير في البلدان العربية»	١	سلامة	٢
١٠	دور التعاون الأمريكي الاردني في دعم استراتيجية الطاقة الوطنية	٣	فنية	٦
١١	الندوة العربية حول اكتاب اخطار تأمينات النقل	١	تأمين	١٦
١٢	ICTI IP Cam Seminar	١	تكنولوجيا معلومات	٨
١٣	معايير الابلاغ المالية العالمية IFRS	٢	مالية	١٦
١٤	الطاقة الجديدة و المتجددة	٣	فنية	٤٨
١٥	الندوة العربية حول تأمين المركبات	١	تأمين	٨
١٦	HP-your virtualization partner	١	تكنولوجيا معلومات	٨
١٧	اساليب يابانية في مجال تطوير الانتاجية و الموارد البشرية	١	موارد بشرية	٢
١٨	المساهم في صنع سياسة التغير المناخي في الاردن	١	سلامة	٦
١٩	اجتماع قطاع الصناعات الهندسية و الكهربائية و تكنولوجيا المعلومات	١	تكنولوجيا معلومات	٢
٢٠	الاستراتيجية الوطنية لسلامة و امن المنشآت	٢	سلامة	٢١
٢١	ملتقى الطاقة المتجددة و كفاءة استخدام الطاقة	٢	فني	١٢
٢٢	ورشة عمل حول انظمة الادارة المتكاملة PBs	٤	فنية	١٦٠
٢٣	المرتكزات الاساسية للموازنة العامة في ظل التطورات الاقتصادية	١	مالية	٢
٢٤	نحو شراكة فضل بين القطاعين الأكاديمي و الصناعي	١	فنية	٤
٢٥	دور وسائل الاعلام و ضباط الارتباط للمؤسسات المتعاونة مع بنوك الدم و المساهمة في تطوير خدمات نقل الدم في المملكة و الوطن العربي	١	علاقات عامة	١٦
٢٦	استخدام التكنولوجيا في ادارة العمليات وفق معايير عالمية / تطبيقات الباركود	٣	سلسلة التزويد	١٨
٢٧	نعم لترشيد الطاقة : غرفة صناعة عمان	٣	فنية	٦
٥٦٨	المجموع	٥٠		

### ٩.٢، ١ المؤتمرات ، الندوات ، ورش العمل (خارج الأردن)

الرقم	عنوان التدريب	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات	مكان التدريب
١	المؤتمر الدولي للطاقة	١	فني	٢٤	اسبانيا
٢	مشاريع التشغيل والصيانة في مجال الطاقة	١	فنية	٩	الهند
٣	الورشة العالمية في مجال « استراتيجية تحديث و تطوير الدورة المركبة للمحطات الحرارية »	٣	فنية	٩٦	الهند
٤	GE's 9 Gas Turbine Customer Conference	٢	فنية	٤٨	الامارات
٥	اجتماع لجنة الموارد البشرية	١	موارد بشرية	١٦	سعودية
٦	IWWP Summit	٣	فنية	٧٢	الامارات
٧	Behavioral Safety & Safety leadership	٦	سلامة	٢٤٠	الامارات
	المجموع	١٧		٥٠٥	

## ٩.ج.٣. الدورات التدريبية (خارج الأردن)

الرقم	العنوان	عدد المشاركين	نوع التدريب	عدد الساعات	مكان التدريب
١	الخزينة و ادارة النقد	١	مالية	٢٤	الامارات
٢	النماذج المالية و التنبؤ	١	مالية	١٦	الامارات
٣	معايير التقارير المالية الدولية	١	مالية	٣٢	الإمارات
٤	الطاقة الشمسية و طاقة الرياح	١	فنية	٣٢	المغرب
٥	علاقات الموظفين :الواجبات و المسؤوليات	١	الموارد البشرية	٧٢	الامارات
٦	تقييم الكفاءات للأداء	١	الموارد البشرية	١٦	الامارات
٧	ادارة المناسبات الكبرى	٢	العلاقات العامة	٢٠	الامارات
	المجموع	٨		٢١٢	

## ١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة

## تعرضت الشركة في عام ٢٠١٢ للحوادث التالية:

الوحدة الغازية الثالثة عشر / محطة رحاب الغازية ٦/١٥ - ٢٠١٢/٧/١١ - خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ على عمود الدوران للتوربين ووجود مشاكل في محول العزم .

تم إعادة تأهيل الوحدة كما يلي:

- استبدال محول العزم الخاص بالوحدة باخر جديد .
- أعيدت الوحدة الى العمل بتاريخ ٢٠١٢/٠٧/١١
- الوحدة الحرارية الرابعة / محطة الحسين الحرارية ٢٠١٢/٠٨/١٩
- خروج الوحدة من الخدمة نتيجة عطل طارئ في المولد الكهربائي للوحدة ووجود قصر كهربائي في الملفات.
- الوحدة حاليا خارج الخدمة واعمال الإصلاح جاريه .

## ١١. الإنجازات التي حققتها الشركة عام ٢٠١٢

## ١١.١. الكهرباء في عام ٢٠١٢

## اعمال الصيانة للوحدات العاملة

- قامت كوادر الشركة بتنفيذ برامج الصيانة الدورية والطائرة للوحدات العاملة بمواعيدها من خلال كوادرها الفنية الذاتية وتم إجراء الصيانات التالية :
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية العاشره في محطة توليد رحاب.
  - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الحاديه عشر في محطة توليد رحاب.
  - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثانيه عشر في محطة توليد رحاب.
  - صيانة ممرات الغاز الساخن للوحدة الغازية الثالثه عشر في محطة توليد رحاب.
  - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الاولى في محطة توليد الريشة.
  - صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثالثه في محطة توليد الريشة.



- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الرابعه في محطة توليد الريشة.
- صيانة شامله للوحدة الغازية الخامسه في محطة توليد الريشه.
- صيانة شاملة للوحدة الغازية الثالثه في محطة توليد ماركا.
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الخامسه في محطة توليد ماركا
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية السادسه في محطة توليد ماركا
- صيانة غرف الاحتراق للوحدة الغازية الثامنه في محطة توليد جنوب عمان .
- صيانه سنوية للوحدات الحرارية الاولى والثانية والرابعة في محطة العقبة الحرارية
- صيانه شامله للوحدة الحرارية الخامسه في محطة العقبة الحرارية
- صيانه سنوية للوحدات الحرارية الاولى والثانية والثالثة والخامسه والسادسه والسابعه في محطة الحسين الحرارية
- صيانه شامله للوحدة الحرارية الخامسه في محطة الحسين الحرارية.
- إصلاح واستبدال محول العزم للوحدة الغازية الثالثه عشر في محطة توليد رحاب.
- إصلاح واستبدال كرسي التحميل الثالث للتوربين و كرسي التحميل الاول للمولد وعمل محاذاة للوحدة الغازية الثالثه عشر في محطة توليد رحاب.
- إصلاح واستبدال وصلة التمدد في مجرى الغازات العادمه للوحدة الغازية الثالثه عشر في محطة توليد رحاب
- صيانة المولد الكهربائي للوحدة الحرارية الرابعه في محطة الحسين الحرارية.

\* قامت الشركة بتطوير وتطبيق نظام ادارة الاداء الجديد حيث تم عقد ٧ جلسات تدريبية في مختلف مواقع الشركة ل ١٢٦ مقيم. و ٢٥ جلسه تدريبية ل ٩٠٠ موظف والذين سيتم تقييمهم.

• تطوير وتطبيق خطة الاتصالات الداخلية: حيث اعتمدت هذه الخطة على تقوية الروابط بين الموظفين والادارة من خلال السماح للموظفين بالتعبير عن ارائهم ومشاركتهم في رؤى الشركة وتعزيز مبادئ الانتماء لديهم وبناء الثقة المتبادلة بينهم وبين الادارة العليا. وتم اعتماد البرامج التالية لتطبيق هذه الخطة:

١. برنامج اللقاء الاسبوعي مع الرئيس التنفيذي للعمليات وبين الموظفين، حيث تم عقد ١٢ جلسه وبحضور ٢٤٠ موظف من مختلف المواقع والفئات الوظيفية بما يعادل ٢٥ ٪ من موظفي الشركة.
٢. برنامج شكاوى وتظلمات الموظفين: حيث تم استلام ٣٨٥ شكوى من مختلف الموظفين ومختلف المواضيع، تم الاجابة عليها جميعها.

٣. برنامج افتح قلبك: حيث تم تطبيق هذا البرنامج لتشجيع الموظفين على التعبير عن ارائهم بحرية. حيث تم استقبال ٧٠ رسالة حملت عدة افكار وازاء وهي قيد الدراسة.
٤. اجتماعات مدراء المحطات مع الرئيس التنفيذي للعمليات: حيث تم عقد ١٠ اجتماعات تضمنت مختلف المواضيع الفنية والادارية والمالية.
٥. النشرة الربعية: حيث تم التعاون مع ادارة العلاقات العامة لاصدار ٣ نشرات.
- التدوير الوظيفي: من اجل تفعيل المواثمة بين شركة توليد الكهرباء وشركة نوماك ومنح الموظفين فرصة التعلم والتدريب في بيئة عمل خارجية والتعرف على ثقافات اخرى، تم تطبيق نظام التدوير الوظيفي بين شركة توليد الكهرباء وشركة نوماك حيث تم تحديد ٣٣ موظف من شركة توليد الكهرباء و ٢٤ موظف من شركة نوماك ليتم تدويرهم في الشركتين خلال ١٢-١٨ شهر القادمه، حيث تم تبادل اول دفعتين من الموظفين والبالغ عددها ١٢ موظف من شركة توليد الكهرباء و ٩ موظفين من شركة نوماك.
- نظام سياسات واجراءات الموظفين: حيث تعمل الشركة حاليا على مشروع تطوير انظمة العمل الحالية والمعمول بها منذ ١٩٩٩، حيث شارف على الانتهاء بالتعاون مع شركة PA الاستشارية.

## ٢.١١. الاستفادة من مصادر الطاقة المتاحة لإنتاج الكهرباء

واصلت الشركة في عام ٢٠١٢ استخدام المصادر المحلية للطاقة المتوفرة في المملكة واستغلال المتاح منها في توليد الطاقة الكهربائية.

### الغاز الطبيعي في حقل الريشة

واصلت الشركة استخدام الغاز الطبيعي المتوفر في حقل الريشة التابع لشركة البترول الوطنية في إنتاج الكهرباء من التوربينات الغازية العاملة بقدرة (١٣٥,٣) ميغاواط، حيث انتجت هذا العام باستخدام الغاز الطبيعي (٤٣٤,٤٤) جيغاواط/ ساعة، وقد بلغت نسبة مساهمة محطة توليد الريشة (٥,٦ %) من الانتاج الاجمالي لمحطات الشركة في عام ٢٠١٢ مقارنة مع (٦ %) في عام ٢٠١١ .

### طاقة الرياح

واصلت الشركة الاستفادة من طاقة الرياح في إنتاج الطاقة الكهربائية من محطتي توليد كهرباء حوفا والابراهيمية حيث بلغت كمية الطاقة الكهربائية المباعة (٢,٢٤) جيغاواط/ساعة، مما ساهم في تخفيض تكلفة إنتاج الطاقة الكهربائية في محطات الشركة بقيمة (٢٨٣,٦٤٦) دينار.

### الخدمات الفنية وتصنيع قطع الغيار

أولت الشركة اهتماما كبيرا في المشاغل الرئيسية والتي بدورها قدمت جهدا مميز من خلال الخبرات والامكانيات المتوفرة في تصنيع واصلاح قطع الغيار لوحدة التوليد المختلفة، للحالات الطارئة والعادية ، مما قلل التكاليف وزمن التوقفات ، وقدمت دائرة المشاغل ما يلي :-

- تقديم الدعم الفني عن طريق المشاركة الميدانية للفرق الفنية في اعمال الصيانات في جميع مواقع الشركة وتصنيع وترميم العديد من قطع الغيار الخاصة بها .
- تصنيع وترميم كراسي التحميل من مختلف الانواع والأحجام للمحاور الرئيسية لوحدة التوليد .
- تصنيع مبادلات حرارية للوحده الثالثة في محطه الريشه بحجم ضخم ( بطول ٧,٦٥م وعرض ٢,٢م ) وهذا النوع من المبردات يصنع لأول مره في الشركة. وتصنيع مبردات المياه والزيت والهواء بأشكالها وأحجامها المختلفة لوحدة التوليد.
- تصنيع وترميم كاتمات الصوت لمداخل وحدات التوليد الغازية .
- تصنيع انواع مختلفة من المحاور والمسننات والقارنات وحوافظ الزيت والهواء بقياساتواشكال متعددة لمحطات التوليد .
- تصنيع مسخنات الهواء لمراجل وحدات التوليد البخارية ٦٦ ميغاوات و ١٣٠ ميغاوات
- تصنيع صناديق الاحتراق لمراجل محطة العقبة الحرارية .
- ترميم وتصنيع قطع الغيار المختلفة لمضخات مياه المراجل الرئيسية والصمامات وضغطات الهواء وبخاخات وصناديق السرعة لوحدة التوليد البخارية والغازية.
- تقديم الخدمات الفنية لشركات توليد الكهرباء الأخرى في الأردن.

## الغاز الحيوي

تواصل شركة الغاز الحيوي (والمملوكة مناصفة لشركة توليد الكهرباء المركزية ولأمانة عمان الكبرى) في تنفيذ خطتها وبرامجها للعام ٢٠١٢ والهادفة لتحقيق أعلى مستويات الخدمات الانتاجية من الطاقة الكهربائية والخدمات البيئية من خلال استخراج أكبر كمية ممكنة من الغاز الناتج عن معالجة النفايات العضوية / الرصيفة واستطاعت استخراج ما مجموعه ٣٥٥٢٩٩٥٠ م<sup>٣</sup> من غاز الميثان خلال عام ٢٠١٢ وبالتالي الحد من انبعاثه وكان مجموع ساعات تشغيل وحدات التوليد في الشركة ٦٤٢٩ ساعة عمل وبلغت كمية الطاقة المولدة للعام ٢٠١٢ هي ٥٨٢١ م.واط/ ساعة وكما استطاعت الشركة ومن خلال مشروع الية التنمية النظيفة التخلص من ما مجموعه ١٠٠ الف طن من CO<sub>2</sub> من تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٩ ولغاية ٢٠١٢/١٢/٣١ والاستفادة من عوائد هذه الانبعاثات الكربونية ضمن اتفاقية التغير المناخي (UNFCCC).

## ٣.١١. السلامة العامة

- لقد وضعت شركة توليد الكهرباء المركزية ضمن رؤيتها الوصول الى افضل المعايير والممارسات في مجال إدارة الصحة المهنية والسلامة والبيئة (ص س ب) من أجل حماية العاملين وتوفير وسائل الراحة لهم والمحافظة على البيئة.
- وقد أكدت من خلال سياسة (ص س ب) المعلنة العمل على احراز وتحقيق التوافق والانسجام مع افضل المعايير والممارسات الخاصة ب (ص س ب) في إدارة نشاطات الشركة التشغيلية المختلفة وفي جميع مواقعها من خلال التأكيد على أن (ص س ب) هي جزء من الواجبات الوظيفية لكل موظف، ومن خلال تحديد مصادر وأسباب الخطر في بيئة العمل ووضع البرامج والخطط لمعالجة هذه الاسباب، بالإضافة إلى توفير التوعية والتدريب المتخصص في مجال (ص س ب) لكل الموظفين والزوار، فضلاً عن المراقبة المستمرة لأنشطة العمل وكتابة التقارير الدورية الخاصة بـ (ص س ب) ورصد مؤشرات الأداء ومستوى التقدم باتجاه الاهداف الموضوعة.
- ولقد شهد عام ٢٠١٢ تقدماً ملموساً وواضحاً على صعيد إدارة الـ (ص س ب) في الشركة تمثل في تعزيز الكادر وتخصيص موظفين متخصصين في جميع المواقع لمتابعة تطبيق أنظمة الـ (ص س ب) في الشركة ومن خلال وضع السياسات والإجراءات الناظمة لسير العمل للمحافظة على صحة وسلامة العاملين والبيئة، بالإضافة الى وضع البرامج والخطط الرامية الى رفع مستوى الأداء والانجاز في هذا المجال.
- كما تميز هذا العام بتوفير برامج تدريبية متخصصة في مجال (ص س ب) لعدد كبير من الموظفين من أجل تزويدهم بالمعلومات والخبرات اللازمة في مجال (ص س ب) ومن أجل نشر الوعي وتعزيز ثقافة السلامة والبيئة لدى جميع العاملين. ومن أبرز هذه الدورات التدريبية المتخصصة التي تم عقده:
- دورة إدارة السلامة Safety Management حسب منهاج معهد السلامة والصحة المهنية البريطاني IOSH وشارك فيها ٤٠ موظفاً من مختلف مواقع الشركة.
- دورة الشهادة العالمية في السلامة والصحة المهنية IGC-OSH حسب منهاج المجلس الوطني لفحص السلامة والصحة المهنية في بريطانيا NEBOSH وشارك فيها ٧ من متخصصي السلامة والصحة المهنية في الشركة
- دورة السلامة في السلوك والقيادة Behavioral Safety and Safety Leadership وشارك فيها ٥ من مدراء المحطات في شركة توليد الكهرباء المركزية.
- دورة السلامة في أعمال السقالات Scaffold Safety وحضرها ٢٠ موظفاً من الشركة.

- تم اطلاق حملة (ص س ب) في مواقع الشركة تحت رعاية عطوفة الرئيس التنفيذي والرئيس التنفيذي للعمليات ابتداء من شهر ٢٠١٢/١٠ وذلك في محطة رحاب، ومن ثم في محطة العقبة الحرارية ومحطة توليد ماركا، وستستكمل هذه الحملة في سائر مواقع الشركة خلال بدايات ٢٠١٣. وقد تضمنت هذه الحملة كلمات توجيهية من الادارة التنفيذية العليا للشركة وعروض للانجازات والطموحات في مجال (ص س ب)، بالاضافة الى أفلام فيديو تطرقت لمواضيع في (ص س ب)، وعروض تقديمية للاحصاءات والبيانات المتعلقة بأداء (ص س ب) في الشركة خلال عام ٢٠١٢ وخطة العمل في ٢٠١٣. كما تضمنت أيام هذه الحملة توزيع هدايا تذكارية على الموظفين والضيوف.
- تم تنفيذ تدقيق (ص س ب) HSE Audit شامل بواسطة خبراء من شركة أكوابور على المواقع الرئيسية في الشركة للاستفادة من خبرتهم في هذا المجال حيث تم تسليط الضوء من خلال التقرير على ما تم إنجازه على الأرض وما هو المطلوب الوصول إليه في مجال (ص س ب) لتلبية المعايير والمواصفات العالمية في هذا المجال.
- تم البدء بتطبيق إجراء عزل مصادر الطاقة الخطرة LOTO في جميع المحطات، وهو من أهم إجراءات السلامة التي تهدف للحفاظ على سلامة العاملين أثناء أعمال الصيانة على المعدات والأنظمة، حيث تم كتابة وتعميم الإجراء بالإضافة الى عمل تدريب قبل البدء بتطبيقه بالاضافة إلى طباعة نموذج موحد لإذن العمل في جميع مواقع الشركة، كما تم شراء المعدات والأجهزة اللازمة للبدء للتطبيق، كما تم عمل ترتيبات لمراقبة مدى الالتزام بتطبيق هذا الاجراء.
- تم اجراء مراجعة لسياسة منع التدخين النافذة بشكل يكفل التطبيق الكامل للسياسة في الشركة حيث أعلنت جميع المواقع التابعة للشركة مناطق خالية من التدخين باستثناء الأماكن المخصصة للتدخين والمحددة في كل موقع وقد حظيت السياسة بالالتزام جميع الموظفين وفي جميع المواقع وتم التعامل مع التجاوزات النادرة حسب ما هو منصوص عليه في السياسة.
- إجراء فحوصات طبية لموظفي المحطات (فحص كفاءة الرئة وفحص مستوى السمع) حيث تم إجراء الفحص لأكثر من ٥٠٠ موظف من جميع المواقع وذلك للحفاظ على صحة العاملين وخاصة أولئك العاملين في المناطق المعرضة أكثر من غيرها لأخطار الغازات العادمة والمستويات المرتفعة من الضجيج، وللوفاء بالتزامات الشركة تجاه التعليمات والتشريعات المحلية المنصوص عليها في قانون العمل الاردني. كما سيتم التركيز على تلك الشرائح التي اظهرت نتائجها الحاجة الى المتابعة ومعرفة ارتباط هذه النتائج مع مواقع العمل المختلفة.

#### ٤ . ١١ الاستشارات والاتفاقيات والخدمات الخارجية

- استمرت الشركة بتقديم الاستشارات والخدمات الفنية لجهات داخلية وخارجية
- تقديم خدمات الفحوصات الائتلافية لشركة AES/ IPP١
- تقديم خدمات الفحوصات الائتلافية لشركة السمرا لتوليد الكهرباء .
- تقديم خدمات هندسية لشركة ارال لصناعة الألمنيوم .
- تقديم الخدمات والعمالة الفنية واجهزة الفحص المتخصصة خلال اعمال الصيانات الدورية لوحدة التوليد في شركة المناخر.
- تقديم خدمات الفحوصات المحولات الكهربائية لشركة ABB - IDECO



١١-٥. إحصائيات مميزة

البيان	٢٠١١	٢٠١٢	نسبة النمو (%)
الاستطاعة التوليدية ( ميغاواط )	١٦٨٧	١٦٨٧	٠
الطاقة المولدة ( جيجاواط ساعة )	٨٠٥٠,٧	٧٧٨٩,١	٣,٢٥-
بخاري	٥٤٧٣,٨	٥٢٥٥,٧	٣,٩٩-
دورة مركبة	١٩٧٤,٠	١٩٤٠,٧	١,٦٩-
غازي	٥٥٧,٠	٥٤٣,٩	٢,٣٤-
مائي	٤٢,٣	٤٥,١	٦,٦٢
رياح	٢,٣٥	٢,٢٧	٣,٤٤-
ديزل	١,٣١	١,٤٢	٨,٢
الطاقة المستهلكة داخليا ( جيجاواط ساعة )	٤٨٠,١	٤٧٩,٨	٠,٠٦-
النسبة المئوية للطاقة المستهلكة داخليا (%)	٥,٩٦	٦,١٦	٣,٣٦
الطاقة المباعة ( جيجاواط ساعة )	٧٦٠٠,٥	٧٣٣٩,٥	٣,٤٣-
استهلاك الوقود الثقيل ( الف طن )	١٣٢٨	١٣١٣,٩	١,٠٦-
استهلاك السولار ( الف متر مكعب )	٣٦٧	٤٦٧,٣	٢٧,٤
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز الريشة ( مليون متر مكعب )	١٨١,٣	١٦٣,٦	٩,٧٢-
استهلاك الغاز الطبيعي / غاز مصري ( مليار و ح ب )	٥٠٢٩,٤	٦٤٨,٤٥	٨٧,١-
الكفاءة / مولد (%)	٣٥,٧١	٣٥,٤٧	٠,٦٧-
الكفاءة / مصدر (%)	٣٣,٥٩	٣٣,٢٩	٠,٨٩-
عامل التوافرية (%)	٩٣,٩٧	٩٣,٥٢	٠,٤٨-
عامل التوقف القسري (%)	٣,٠٢	٣,٦٤	٢٠,٣
عامل التوقف المبرمج (%)	٣,٠١	٢,٨٥	٥,٤٧-
عدد الموظفين	١٠٧٢	١٠٥٩	١,٢١-



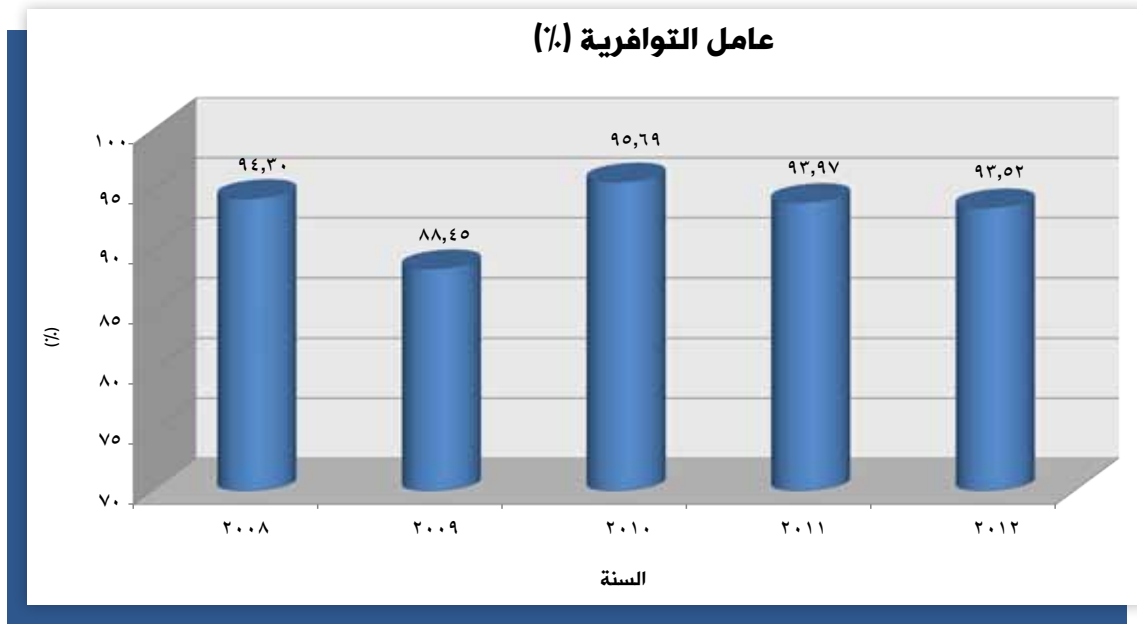
## مؤشرات الأداء

## جدول رقم (١)

مؤشرات الاداء	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	نسبة النمو (%)
<b>١ - المؤشرات الفنية</b>						
الكفاءة / مولد (%) (*)	٣٦,٣٠	٣٥,٣٨	٣٦,٤١	٣٥,٧١	٣٥,٤٧	-٠,٦٧
الكفاءة / مصدر (%) (*)	٣٤,٣٠	٣٣,٣٩	٣٤,٢٧	٣٣,٥٩	٣٣,٢٩	-٠,٨٩
عامل التوافرية (%)	٩٤,٣٠	٨٨,٤٥	٩٥,٦٩	٩٣,٩٧	٩٣,٥٢	-٠,٤٨
نسبة الطاقة المستهلكة داخليا (%)	٥,٥٦	٥,٦٣	٥,٨٨	٥,٩٦	٦,١٦	٣,٣٦
<b>ب - المؤشرات المالية</b>						
معدل سعر الوقود الثقيل (دينار / طن)	٣٧٣,٢	٢٧٢,٨	٣٦٣,١	٤٨٢,٥	٥٠٠,٢	٣,٦٨
معدل سعر وقود السولار (دينار / متر مكعب)	٥٦١,٦	٣٦٦,٨	٤٥٦,٧	٥٠٤,٢	٥٥٠,٣	٩,١٥
معدل سعر وقود الغاز الطبيعي / محطة الريشة (فلس / متر مكعب)	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٠,٠٠
<b>ج - مؤشرات القوى العاملة</b>						
الانتاجية السنوية (ج و س / موظف)	٥,٤٧	٥,٢٣	٧,٠١	٧,٥١	٧,٣٦	٢,٠٦-
الاستطاعة التوليدية المركبة (ميجاواط / موظف)	١,٠٨	١,١٢	١,٥٦	١,٥٧	١,٥٦	١,١١-

(\*) الاعوام من ٢٠٠٨ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

## شكل رقم (١)



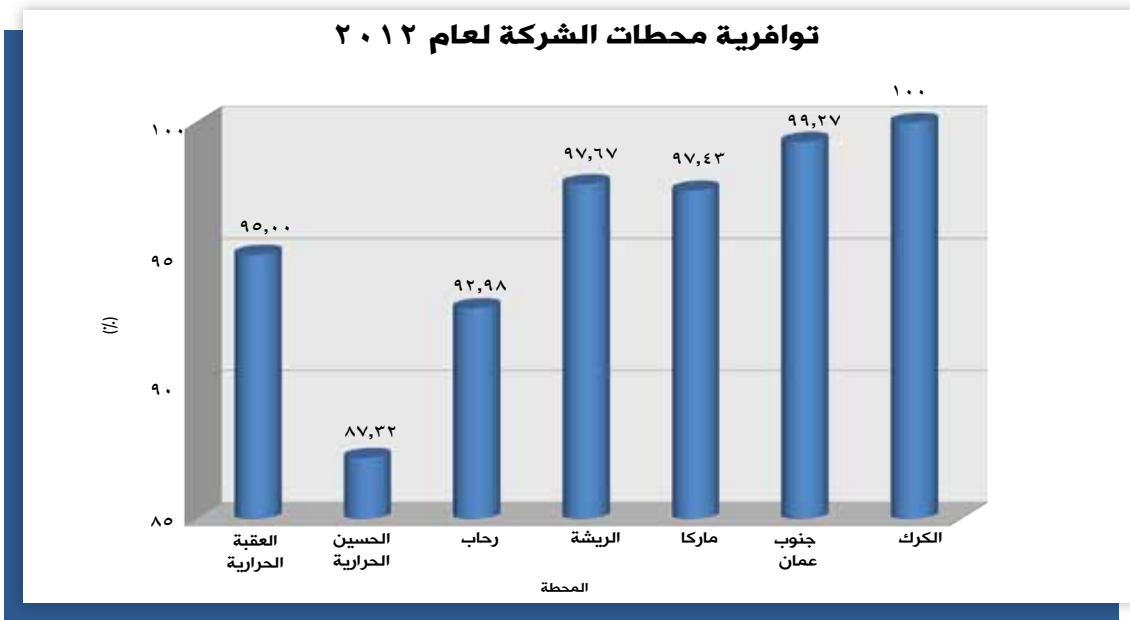


## مؤشرات الاداء في محطات الشركة

جدول رقم (٢)  
عامل التوافرية (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٩٥,٠٠	٩٠,٨٣	٩٦,٧٢	٩١,٩٨	٩٥,٦٩	العقبة الحرارية
٨٧,٣٢	٩٥,٠٩	٩٨,٢٣	٩٨,٠٧	٩٥,٦٥	الحسين الحرارية
٩٢,٩٨	٩٤,٩٢	٨٩,٦٢	٧٢,٥٩	٨٨,٩٦	رحاب
٩٧,٦٧	٩٨,٧٢	٩٦,٨٤	٨٩,٥١	٩٨,١٣	الريشة
٩٧,٤٣	٩٨,٧١	٩٩,١٨	٩٩,٨٤	٩٩,٧٥	ماركا
٩٩,٢٧	٩٦,٧١	٩٨,٦٢	٧١,٣٥	٨١,٩٩	جنوب عمان
١٠٠,٠٠	٩٩,٣٢	٩٩,٧٦	٩٩,٧١	١٠٠,٠٠	الكرك
٩٣,٥٢	٩٣,٩٧	٩٥,٦٩	٨٨,٤٥	٩٤,٣٠	المجموع

شكل رقم (٢)



جدول رقم (٣)  
عامل التوقف القسري (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
١,٣٦	٤,٧٤	٢,٤٣	٠,٧٧	٢,٠٥	العقبة الحرارية
٩,٦٠	٢,٥٦	١,٥٠	٠,٨٦	٢,٦١	الحسين الحرارية
٤,٩١	٢,٣٤	٦,٢٦	٢١,٤٣	١٠,٨٣	رحاب
٠,٣٣	١,٠٨	١,٠٥	٨,٤٧	١,٥٨	الريشة
٠,٣١	٠,١٣	٠,١٢	٠,١٦	٠,٢٥	ماركا
٠,٢٨	٠,٥٠	٠,٧٩	٢٣,٤٤	٠,١٩	جنوب عمان
٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٢٤	٠,٢٩	٠,٠٠	الكرك
٣,٦٤	٣,٠٢	٢,٧٧	٦,٨٦	٣,٧٧	المجموع

جدول رقم (٤)  
عامل التوقف المبرمج (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٣,٦٣	٤,٤٣	٠,٨٥	٧,٢٤	٢,٢٦	العقبة الحرارية
٣,٠٨	٢,٣٥	٠,٢٧	١,٠٧	١,٧٥	الحسين الحرارية
٢,١١	٢,٧٤	٤,١٢	٥,٩٨	٠,٢١	رحاب
٢,٠٠	٠,٢٠	٢,١٠	٢,٠٢	٠,٢٩	الريشة
٢,٢٦	١,١٦	٠,٧١	٠,٠٠	٠,٠٠	ماركا
٠,٤٥	٢,٧٩	٠,٦٠	٥,٢١	١٧,٨٢	جنوب عمان
٠,٠٠	٠,٦٧	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	الكرك
٢,٨٥	٣,٠١	١,٥٤	٤,٦٩	١,٩٣	المجموع

جدول رقم ( ٥ )  
الكفاءة (مولد) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٣٧,٦١	٣٧,٥٧	٣٨,٦٠	٣٦,١٦	٣٧,١٣	العقبة الحرارية
٢٨,٣٩	٢٩,٠٧	٢٨,٤١	٢٨,٦٩	٢٩,٤٦	الحسين الحرارية
٤١,٥٠	٤١,٢٣	٤٠,٢٦	٣٩,٧٩	٤٠,٣٣	رحاب
٢٥,٣٩	٢٥,٩٩	٢٦,٥٣	٢٩,٤٧	٣٠,٣٧	الريشة
٢٠,٥٦	٢٠,٤٦	٢٢,٠٢	٢١,٨٢	٢١,٩٢	ماركا
٢٥,٢٥	٢٥,٧٦	٢٧,٦٤	٢٧,٦٣	٢٦,٣٧	جنوب عمان
٢٠,٩٤	٢٢,٣٠	٢٣,٠٦	٢٢,٩١	٢٣,٢٥	الكرك
٢٥,٠٨	٢٧,٤٩	٣٠,٨٨	٣٣,٣٤	٣٠,٠٥	القرى النائية
٣٥,٤٧	٣٥,٧١	٣٦,٤١	٣٥,٣٨	٣٦,٣٠	الاجمالي

جدول رقم ( ٦ )  
الكفاءة (مصدر) لمحطات الشركة (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٣٤,٤٥	٣٤,٥٦	٣٥,٤٠	٣٣,٤٦	٣٤,٣١	العقبة الحرارية
٢٦,١٠	٢٦,٧٨	٢٥,٩١	٢٦,٢٥	٢٧,١٣	الحسين الحرارية
٤٠,٧٧	٤٠,٤٨	٣٩,٥٥	٣٩,١٧	٣٩,٥٨	رحاب
٢٥,٢٤	٢٥,٨٥	٢٦,٣٩	٢٩,٣٤	٣٠,٢٣	الريشة
١٩,٨٩	١٩,٨٨	٢١,٦٩	٢١,١٨	٢٠,٥٦	ماركا
٢٤,٨٣	٢٥,١٨	٢٧,٢٠	٢٦,٨٠	٢٥,٥٧	جنوب عمان
٢٠,٠٤	٢١,٦٣	٢٢,٤٨	٢١,٨٦	٢١,٢٠	الكرك
٢٣,٤٤	٢٥,٨١	٣٢,٩٩	٣١,١٨	٢٨,١٨	القرى النائية
٣٣,٢٩	٣٣,٥٩	٣٤,٢٧	٣٣,٣٩	٣٤,٢٨	الاجمالي

(\*) الاعوام من ٢٠٠٨ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

## المعدل الحراري لمحطات الشركة

## جدول رقم (٧)

## المعدل الحراري (مولد) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٩٥٧١	٩٥٨٣	٩٣٢٤	٩٩٥٣	٩٦٩٣	العقبة الحرارية
١٢٦٨٢	١٢٣٨٣	١٢٦٦٨	١٢٥٤٧	١٢٢١٦	الحسين الحرارية
٨٦٧٤	٨٧٣١	٨٩٤١	٩٠٤٧	٨٩٣٦	رحاب
١٤١٧٨	١٣٨٥٣	١٣٥٦٩	١٢٢١٢	١١٨٥٠	الريشة
١٧٤٣٥	١٧٥٩٢	١٦٣٤٨	١٦٤٩٥	١٦٤١٨	ماركا
١٤٢٥٨	١٣٩٧٥	١٣٠٢٤	١٣٠٢٨	١٣٦٥١	جنوب عمان
١٧١٩٤	١٦١٤٦	١٥٦٠٦	١٥٧١٢	١٥٤٧٨	الكرك
١٤٣٥٦	١٣٠٩٦	١٠٩١١	١٠٧٩٧	١١٩٧٩	القرى النائية
١٠١٤٩	١٠٠٨٠	٩٨٨٤	١٠١٧٢	٩٩١٦	الاجمالي

## جدول رقم (٨)

## المعدل الحراري (مصدر) لمحطات الشركة (ك جول / ك و س)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
١٠٤٤٩	١٠٤١٧	١٠١٦٨	١٠٧٥٧	١٠٤٩١	العقبة الحرارية
١٣٧٩٠	١٣٤٤١	١٣٨٨٩	١٣٧١١	١٣٢٦٥	الحسين الحرارية
٨٨٣٠	٨٨٩٣	٩١٠١	٩١٨٩	٩٠٩٣	رحاب
١٤٢٦٤	١٣٩٢٧	١٣٦٣٩	١٢٢٦٧	١١٩٠٦	الريشة
١٨١٠٣	١٨١٠٦	١٦٥٩٣	١٦٩٩٧	١٧٥٠٤	ماركا
١٤٥٠١	١٤٢٩٥	١٣٢٣٢	١٣٤٢٩	١٤٠٧٦	جنوب عمان
١٧٩٦٧	١٦٦٤٦	١٦٠١٢	١٦٤٦٣	١٦٩٧٤	الكرك
١٥٣٦٠	١٣٩٥٠	١١٦٥٥	١١٥٤٥	١٢٧٧١	القرى النائية
١٠٨١٦	١٠٧١٩	١٠٥٠٢	١٠٧٧٩	١٠٥٠٠	الاجمالي

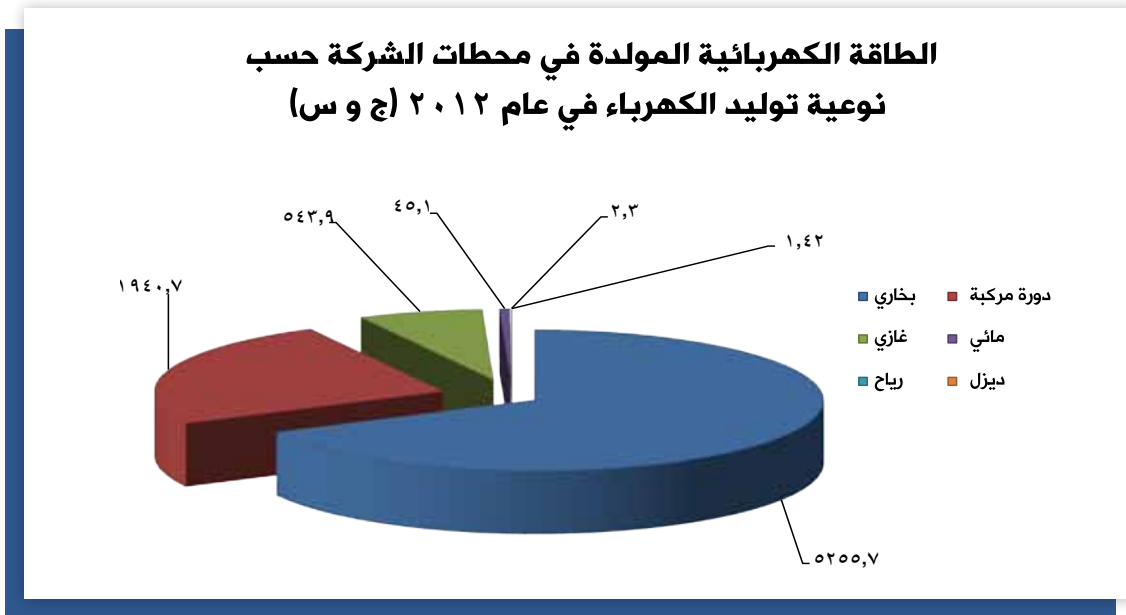
(\*) الاعوام من ٢٠٠٨ وحتى ٢٠١٠ على اساس القيمة الحرارية الدنيا للوقود الثقيل والسولار

## الطاقة الكهربائية المولدة

جدول رقم ( ٩ )  
الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة ( ج و س )

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٤٧٤٩,٢	٤٦٨٠,٦	٤٠٩٠,٦	٤٣٠٣,٩	٤٠١٣,٢	٥,٢١
الحسين الحرارية	١٠٢٤,٦	٧٨٩,٦	٧٨١,٨	١٢١٢,٢	١٢٨٧,٦	٥٥,١
رحاب	٢٤٩٣,٤	١٩٢١,٦	٢١٩٧,٨	٢٠١٣,٦	١٩٩٤,٤	٨,٣٨-
الريشة	٥٥٢,٧	٥٧٨,٢	٥٠٤,٧	٤٧٦,٧١	٤٣٤,٤٤	٥,٥٤-
ماركا	٨,٣٣	١٥,٢	٢٩,٤	٩,٨٥	١٠,٠٥	٦٦,٤-
جنوب عمان	١٧,٤	١٦,٧	٤١,٦	٢٨,١	٤٢,٧	٣٢,٥-
الكرك	١,٦٨	٣,٢٣	٥,٦٠	٢,٧١	٢,٩٨	٥١,٧-
الابراهيمية	٠,٦٢	٠,٦٠	٠,٦٣	٠,٤٨	٠,٨٩	٢٤,١-
حوقا	٢,٣٠	٢,١٦	٢,٠٠	١,٨٧	١,٣٨	٦,٢٣-
القرى النائية	٠,٥٩	٠,٩٥	١,١٢	١,٣١	١,٤٢	١٦,٨
العقبة المركزية	٠,١٩	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠
المجموع	٨٨٥١,١	٨٠٠٨,٩	٧٦٥٥,٢	٨٠٥٠,٧	٧٧٨٩,١	
نسبة النمو السنوي (%)	١٠,١٦-	٩,٥٢-	٤,٤٢-	٥,١٧	٣,٢٥-	

شكل رقم ( ٣ )



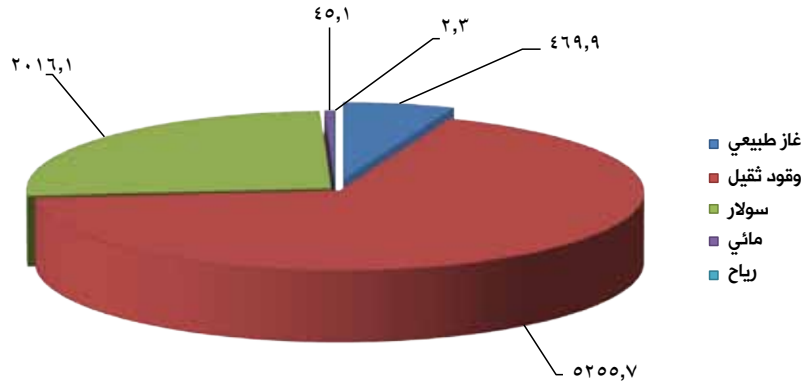
## الطاقة الكهربائية المباعة

جدول رقم ( ١٠ )  
الطاقة الكهربائية المباعة من محطات الشركة ( ج و س )

محطة توليد الكهرباء	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	نسبة النمو (%)
العقبة الحرارية	٤٣٨٧,٩	٤٣٤٤,٨	٣٧٥٧,٩	٣٩٦١,٥	٣٦٧٣,٥	٥,٤٢
الحسين الحرارية	٩٤٣,٨	٧٣٩,٩	٧٣٥,٥	١١٤٧,١	١٢١٧,٣	٥٦,٠
رحاب	٢٤٤٥,٤	١٨٩٣,٤	٢١٦٠,٣	١٩٧٥,٦	١٩٦٠,٥	٨,٥٥-
الريشة	٥٤٧,٢	٥٧٤,٦	٥٠١,٦	٤٧٢,٣	٤٢٩,٧	٥,٨٣-
ماركا	٧,٨١	١٤,٧٠	٢٩,٠٣	٩,٧	٩,٩٥	٦٦,٤-
جنوب عمان	١٦,٩٣	١٦,٢	٤١,٣	٢٧,٩	٤١,٩	٣٢,٤-
الكرك	١,٥٣	٣,١٥	٥,٥٥	٢,٧٦	٣,٠٤	٥٠,٢-
الابراهيمية	٠,٦١	٠,٥٨	٠,٦٠	٠,٤٦	٠,٥٠	٢٣,٧-
حوفا	٢,٢٦	٢,١٤	٢,٠٠	١,٨٥	١,٧٤	٧,٣٠-
القرى النائية	٠,٠٧	٠,٨٩	١,٠٥	١,٢٣	١,٣٢	١٧,٠
العقبة المركزية	٠,٠٨	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠	٠,٠٠
الاجمالي	٨٣٥٣,٦	٧٥٩٠,٤	٧٢٣٤,٨	٧٦٠٠,٥	٧٣٣٩,٥	
نسبة النمو السنوي (%)	١٠,٢٢-	٩,١٤-	٤,٦٨-	٥,٠٥	٣,٤٣-	

شكل رقم ( ٤ )

الطاقة الكهربائية المولدة في محطات الشركة حسب نوع الوقود والطاقة الاولية في عام ٢٠١٢ ( ج و س )



## الاستهلاك الداخلي للطاقة الكهربائية في محطات الشركة

## جدول رقم ( ١١ )

## الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (ميجاواط ساعة)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٣٣٧٢١٢	٣٤٤٣٩٥	٣٣٩١٧٢	٣٤٩٩٥٣	٣٦١٣٢١	العقبة الحرارية
١٠٣٤٧٢	٩٥٤٤٢	٦٨٦٧٤	٦٧٠٢١	٨٠٩٩٤	الحسين الحرارية
٣٥١٥٤	٣٦٥٩٥	٣٨٤٥٩	٢٩٧٢٥	٤٥٨٨٧	رحاب
٢٦٤٠	٢٥٣٧	٢٦٢٢	٢٥٩٩	٢٥٩٤	الريشة
٣٧١	٢٨٠	٤٣٣	٤٤٨	٥١٧	ماركا
٧١٣	٦٢٨	٦٥٥	٤٩٨	٥٢٧	جنوب عمان
١٢٨	٨١	١٤٢	١٤٧	١٤٨	الكرك
٦,٦	٨,١	١٣,٠	١٥,٠	١٧,٢	الابراهيمية
٩,٨	٨,٤	١٠,٠	١١,٨	١٦,٧	حوفا
٩٢,٦	١٠,١	٧١,٥	٦١,٧	٣٦,٨	القرى النائية
-	٨,٤٤	٩٠,١	١١٤	٣٣٦	العقبة المركزية
٤٧٩٧٩٨	٤٨٠٠٦٤	٤٥٠٣٤٢	٤٥٠٥٩٤	٤٩٢٣٩٥	الاجمالي



جدول رقم ( ١٢ )  
الطاقة الكهربائية المستهلكة داخليا في محطات الشركة (%)

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	محطة توليد الكهرباء
٨,٤٠	٨,٠٠	٨,٢٩	٧,٤٨	٧,٦٠	العقبة الحرارية
٨,٠٤	٧,٨٧	٨,٧٨	٨,٤٩	٧,٩٠	الحسين الحرارية
١,٧٦	١,٨٢	١,٧٥	١,٥٥	١,٨٤	رحاب
٠,٦١	٠,٥٣	٠,٥٢	٠,٤٥	٠,٤٦	الريشة
٣,٦٩	٣,٨٤	١,٤٨	٢,٩٥	٦,٢٠	ماركا
١,٦٧	٢,٢٣	١,٥٧	٢,٩٩	٣,٠٢	جنوب عمان
٤,٣٠	٢,٩٩	١,٤٠	٤,٥٦	٨,٨١	الكرك
١,٢٩	١,٧٥	٢,٠٥	٢,٥٢	٢,٧٥	الابراهيمية
٠,٥٦	٠,٥٣	٠,٥٠	٠,٥٥	٠,٧٢	حوفا
٦,٥٤	٦,١٢	٦,٣٨	٦,٤٨	٦,٢٠	القرى النائية
-	-	-	-	١٧٦	العقبة المركزية
٦,١٦	٥,٩٦	٥,٨٨	٥,٦٣	٥,٥٦	الاجمالي



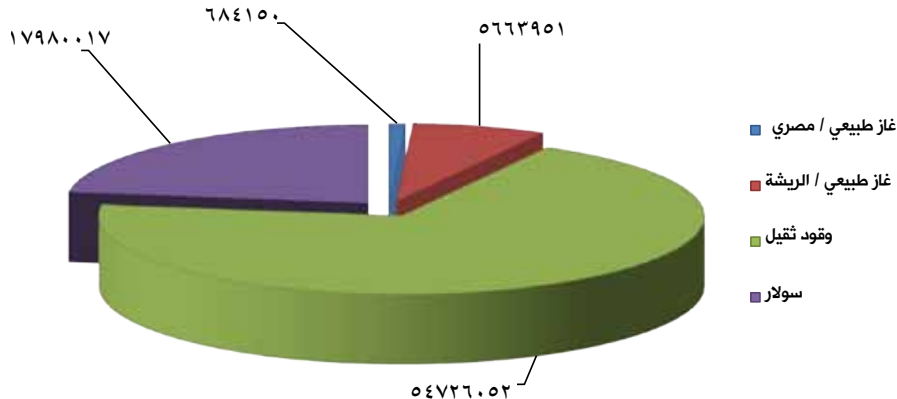


### جدول رقم ( ١٣ ) استهلاك محطات الشركة من الوقود

٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	الوحدة	نوع الوقود	محطة توليد الكهرباء
٠	٨٢١	١٣٩٥٢	٤٣٢٤٤	٣٧١٥٠	مليار و ح ب	غاز مصري	العقبة الحرارية
٩٢١٧٨١	٩٦٠٧٤٤	٥٩٤١٤٧	٢٤٨٦١	١٧٤٧٩٧	طن	وقود ثقيل	
٣١٢	٦٠٩	٣٢	١٤	٢٥	متر مكعب	سولار	
٣٩٢٠٧٩	٣٦٧٢٤٤	٢٤٣٤٥٥	٢٤٥٤٤٤	٣٠٩٩٤٤	طن	وقود ثقيل	الحسين الحرارية
١٦	٢٠	١٣٠٧	٧١٢	٣٠٩	متر مكعب	سولار	
٦٤٨	٤٢٠٩	١٧٨٥٨	١٦٤٨٠	٢١٠٩٢	مليار و ح ب	غاز مصري	رحاب
٤٣١٩١٤	٣٤١١١٥	٢٣٤٠٣	٥١٦٦	٢٢٣	متر مكعب	سولار	
١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٢١	٢٢١٠١٠	٢٠٥١٦٧	الف متر مكعب	غاز الريشة	الريشة
١٢٨٥٦	٨٣٥٩	١٢٧٦٦	٢٠	٤٦٥٥	متر مكعب	سولار	
٤٥٥٤	٤٥٧٦	١٣٣٦٦	٧٠٣٥	٣٨١٧	متر مكعب	سولار	ماركا
١٥٧٩٤	١٠٣٦٣	١٥٠٩٥	٦٠٧٢	٦٦٣٤	متر مكعب	سولار	جنوب عمان
١٣٣٠	١١٩٢	٢٤٣٥	١٤٢٣	٧٢٨	متر مكعب	سولار	الكرك
٥٢٩	٤٤٦	٣٤٠	٢٨٧	١٩٨	متر مكعب	سولار	القرى النائية
٦٤٨	٥٠٢٩	٣١٨١٠	٥٩٧٢٤	٥٨٢٤٢	مليار و ح ب	غاز مصري	مجموع
١٦٣٦٤٠	١٨١٢٥٨	١٨٤٦٢١	٢٢١٠١٠	٢٠٥١٦٧	الف متر مكعب	غاز الريشة	
١٣١٣٨٦٠	١٣٢٧٩٨٨	٨٣٧٦٠٢	٢٧٠٣٠٥	٤٨٤٧٤١	طن	وقود ثقيل	
٤٦٧٣٠٥	٣٦٦٦٨٠	٦٨٧٤٤	٢٠٧٢٩	١٦٥٨٩	متر مكعب	سولار	

### شكل رقم ( ٥ )

#### استهلاك الشركة من الوقود في عام ( ٢٠١٢ جيجا جول )



## إستطاعة محطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي جدول رقم ( ١٤ )

الاستطاعة الاسمية لمحطات الشركة في عام ٢٠١٢ ( ميغاواط )

المجموع	رياح	مائي	غازي سولار	غازي غاز طبيعي	بخاري دورة مركبة	بخاري	محطة توليد الكهرباء
٦٥٦	-	٦	-	-	-	٥ x ١٣٠	العقبة الحرارية
٣٦٣	-	-	-	-	-	٣ x ٣٣	الحسين الحرارية
	-	-	-	-	-	٤ x ٦٦	
٦٠	-	-	-	٣٠ x ٢	-	-	رحاب / دورة بسيطة
٢٩٧	-	-	-	١٠٠ x ٢	٩٧ x ١	-	رحاب / دورة مركبة
١٥٠	-	-	-	٣٠ x ٥	-	-	الريشة الغازية
٨٠	-	-	٢٠ x ٤	-	-	-	ماركا
٦٠	-	-	٣٠ x ٢	-	-	-	جنوب عمان
٢٠	-	-	٢٠ x ١	-	-	-	الكرك
٠,٣٢	٠,٠٨ x ٤	-	-	-	-	-	الابراهيمية
١,١٢٥	٠,٢٢٥ x ٥	-	-	-	-	-	حوفا
١٦٨٧	١,٤	٦	١٦٠	٤١٠	٩٧	١٠١٣	اجمالي الشركة



## احمال النظام الكهربائي الموحد والمملكة

## جدول رقم ( ١٥ )

## الاستطاعة الاسمية لمحطات توليد الكهرباء الرئيسية العاملة في النظام الكهربائي ( ميجاواط )

المصدر	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
١- شركة توليد الكهرباء المركزية	١٧٤٧	١٧٠٦	١٧٠٦	١٦٨٧	١٦٨٧
بخاري	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣	١٠١٣
دورة مركبة	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧
غازي / غاز طبيعي	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠	٢١٠
غازي / سولار	١٩٣	١٧٩	١٧٩	١٦٠	١٦٠
ديزل	٢٧	-	-	-	-
مائي	٦	٦	٦	٦	٦
رياح	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤	١,٤
٢- باقي الشركات والمؤسسات	٧٨٨	٩٢٠	١٤٣٢	١٦٩٣	١٧١٠
شركة السمرا لتوليد الكهرباء	٥٠٠	٥٠٠	٧٤٣	٨٨٥	٩٢٠
سد الملك طلال	٦	٦	٦	٦	٦
شركة الغاز الحيوي الاردنية	٣,٥	٣,٥	٤	٤	٤
شركة شرق عمان / المناخر	٢٤٨	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠	٣٨٠
القطرانة	-	-	٢٥٤	٣٧٣	٣٩٥
شركات صناعية اخرى	٣٠	٣٠	٤٥	٤٥	٥
اجمالي النظام الكهربائي	٢٥٣٥	٢٦٢٦	٣١٣٨	٣٣٨٠	٣٣٩٧

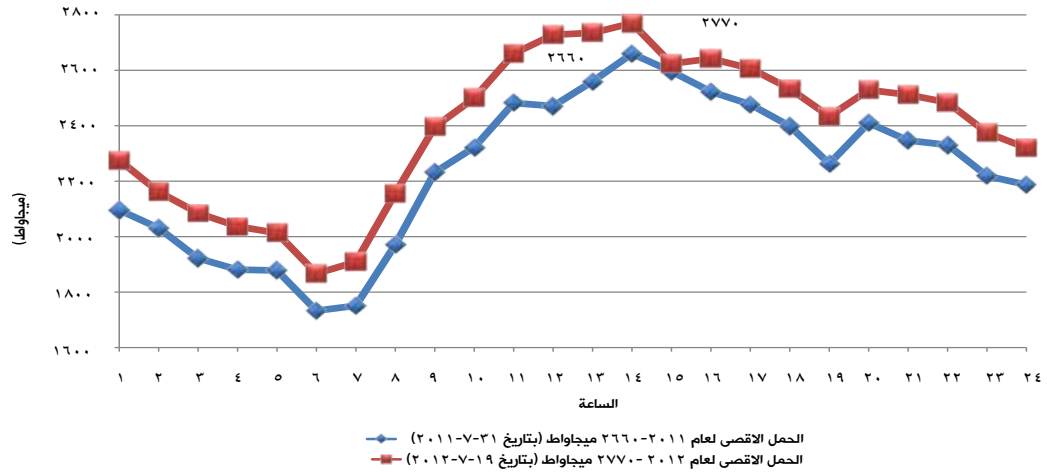
## جدول رقم ( ١٦ )

## تطور الحمل الاقصى ( ميجاواط )

مصدر المساهمة في الحمل الاقصى	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢
شركة توليد الكهرباء المركزية	١٢٢٦	١٤٣٩	١٥١٢	١٣٢٤	١١٧٢
شركات اخرى مربوطة مع النظام الكهربائي	٧٣٢	٧٧٠	٩٣٣	١٢٨٧	١٥٥٨
مستورد	٢٧٢	٩١	٢٠٥	٤٩	٤٠
النظام الكهربائي الموحد	٢٢٣٠	٢٣٠٠	٢٦٥٠	٢٦٦٠	٢٧٧٠
نسبة النمو ( % )	٤,٦٩	٣,١٤	١٥,٢٢	٠,٣٨	٤,١٤
شركات اخرى غير مربوطة مع النظام الكهربائي	٣٠	٢٠	٢٠	٢٠	٢٠
اجمالي المملكة	٢٢٦٠	٢٣٢٠	٢٦٧٠	٢٦٨٠	٢٧٩٠
نسبة النمو ( % )	٤,٦٣	٢,٦٥	١٥,٠٩	٠,٣٧	٤,١٠

## شكل رقم (٦)

## الحمل الأقصى للنظام الكهربائي الموحد لعامي ٢٠١٢ و ٢٠١١



## شكل رقم (٧)

## الحمل الأقصى المسائي والحمل الصباحي والحمل الأدنى للنظام الكهربائي الموحد في أشهر عام ٢٠١٢



## ١٢. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

## ١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، وذلك لمدة خمس سنوات

٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٢	
٢,٤٠٢,٠٠٤	٨,٤٤٢,٠٣٢	٤,٩٢٦,١٥١	٨,٠٥٦,٤٣٣	٢١,٣٠٣,٧٨٧	الأرباح (الخسائر) - بعد الضريبة
-	-	٩,٧٨٢,٥٥٥	٤,١٨٧,٢١١	٩,١٠٢,٩٠٩	الأرباح الموزعة
-	-	١٢,٠١١,٤٤١	١٩,٨١٢,٧٨٩	١٤,٨٩٧,٠٩١	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الاختياري
١٦,٤٠٢,٩٥٣	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	المبالغ المدفوعة من الاحتياطي الخاص
١٧٧,٥٧٨,٣٠١	١٥٦,٠٢٠,٣٣٣	١٣٩,١٥٢,٤٨٨	١٢٤,٨٠٧,١٠٠	١٢١,٠٤٠,٣٧٠	صافي حقوق المساهمين
-	-	-	-	-	اسعار الاوراق المالية *

\* سجلت الشركة لدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٢٦. ولكن اسهمها ما زالت غير مدرجة في بورصة عمان .

## ١٤. تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية مؤشرات مالية على الاداء

٢٠١١	٢٠١٢	مؤشرات الربحية
%٣١,٣١	%٢٦,٧٧	نسبة الربح (الخسارة) التشغيلي (بدون محروقات)
%٢٦,٧٤	%٢٨,٦٧	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الفوائد وفرق العملة والضريبة (بدون محروقات)
%١١,٦٧	%٢٧,٩٤	نسبة صافي الربح (الخسارة) قبل الضريبة (بدون محروقات)
%٨,٨٥	%٢٤,٩٣	نسبة صافي الربح (الخسارة) بعد الضريبة (بدون محروقات)
%١,٢٢	%٢,٩٩	معدل العائد على الاصول

٢٠١١	٢٠١٢	مؤشرات السيولة
٠,٩٩	٠,٩٦	نسبة التداول (مرة)
٠,٩٣	٠,٨٩	نسبة السيولة (مرة)
(٢٩٣٨)	(١٤٤١١)	رأس المال العامل ( بـآلاف الدنانير)

٢٠١١	٢٠١٢	مؤشرات الانتفاع من الاصول
٢,٧٣	٢,٤٣	معدل دوران الذمة التجارية (مرة)
١٣٤	١٥٠	معدل فترة تحصيل الذمة التجارية (يوم)

٢٠١١	٢٠١٢	مؤشرات الملاءة المالية وهيكل رأس المال
%٨٤,٣٥	%٨٠,٧٤	نسبة اجمالي الديون الى اجمالي الموجودات
%٥٣٨,٨٧	%٤١٩,٢٦	نسبة اجمالي الديون الى حقوق الملكية

### ١٥. التطورات المستقبلية والخطط المستقبلية للشركة

تعمل شركة توليد الكهرباء المركزية على المشاريع المستقبلية لزيادة القدرة التوليدية في محطاتها حسب المشاريع التي يتم طرحها لهذه الغاية.

### ١٦. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق

و / أو مستحقة له

مدقق الحسابات لعام ٢٠١٢	
اسم مكتب التدقيق: ارنست ويونغ	
٢٣,٢٠٠	اتعاب التدقيق
٢٩,٠٠٠	اتعاب استشارات ضريبية
٥٢,٢٠٠ دينار اردني	المجموع



## ١٧. أعدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

عدد الاسهم	عدد الاسهم	الجنسية	المنصب	اسم العضو
٢٠١١	٢٠١٢			
١٥,٣٠٠,٠٠٠	١٥,٣٠٠,٠٠٠	أردنية		شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثلها:
—	—	السعودية	رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد محمد عبد الله راشد ابو نيان
—	—	السنغافورية	نائب رئيس مجلس الادارة	سعادة السيد جوزيف فرنسيس جوميز
—	—	الماليزية	عضو (لغاية ٢٠١٢/٤/٣٠)	سعادة السيد زينال عابدين بين عبد جاليل
—	—	أمريكية	عضو	سعادة السيد توماس ليوري لانغفورد
—	—	الهندية	عضو (اعتباراً من ٢٠١٢/٤/٣٠)	سعادة السيد راجيت ناندا
١٢,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	أردنية		حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثلها:
—	—	أردنية	عضو	عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس
—	—	أردنية	عضو (لغاية ٢٠١٢/٩/١٦)	عطوفة المهندس مالك عطاالله الكباريتي
—	—	أردنية	عضو (اعتباراً من ٢٠١٢/١٠/٤)	سعادة المهندس محمود عمر العيص
—	—	أردنية	عضو (لغاية ٢٠١٢/١/١٥)	سعادة السيد عدنان ابو الراغب
—	—	أردنية	عضو ( ٢٠١٢/٧/٣١-٢٠١٢/١/١٦ )	سعادة السيد اسامة الحاج يحيى
—	—	أردنية	عضو ( ٢٠١٢/١٠/٣٠-٢٠١٢/٨/١ )	معالي الدكتور محمد عدينت

ب. لا يوجد أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

ج. لا يوجد أوراق مالية مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

د. لا يوجد شركات مسيطة عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو أيّاً من أقاربهم أو أشخاص الإدارة

التنفيذية أو أيّاً من أقاربهم.

## ١٨. أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	بدل التنقلات السنوي	المكافأة السنوية	اجمالي المزايا السنوية
شركة انارة لإستثمارات الطاقة يمثله _____:				
* سعادة السيد محمد عبد الله راشد ابو نيان	رئيس مجلس الادارة (اعتباراً من ٢٠١١/٧/١٨)	٦,٠٠٠	٢,٥٠٠	٨,٥٠٠
* سعادة السيد اسماعيل نبيل عبد المعطي طهوب	رئيس مجلس الادارة (لغاية من ٢٠١١/٧/١٧)	-	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠
* السيد جوزيف فرنسيس جوميز	نائب رئيس مجلس الادارة	٦,٠٠٠	٢,٥٠٠	٨,٥٠٠
* سعادة السيد توماس لوري لانغفورد	عضو	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
سعادة السيد راجيت ناندا	عضو(اعتباراً من ٢٠١٢/٤/٣٠)	٤,٠٠٠	-	٤,٠٠٠
* سعادة السيد زينال عابدين بين عبد جليل	عضو (لغاية ٢٠١٢/٤/٣٠)	٢,٠٠٠	٣,٣٣٣	٥,٣٣٣
* سعادة السيد حبيب بن حسين	نائب رئيس مجلس الادارة (لغاية ٢٠١١/٣/٣١)	-	١,٦٦٧	١,٦٦٧
سعادة السيد نزار صالح القلاب	عضو (لغاية ٢٠١١/٧/١٧)	-	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠
حكومة المملكة الأردنية الهاشمية يمثله _____:				
** عطوفة السيدة دينا عبدالله احمد الدباس	عضو	٦,٠٠٠	٥,٠٠٠	١١,٠٠٠
** عطوفة المهندس مالك عطاالله الكباريتي	عضو لغاية (٢٠١٢/٩/١٦)	٤,٢٦٧	٥,٠٠٠	٩,٢٦٧
سعادة المهندس محمود عمر العيص	عضو (اعتباراً من ٢٠١٢/١٠/٤)	١,٥٠٠	-	١,٥٠٠
*** سعادة السيد اسامة الحاج يحيى	عضو (٢٠١٢/٧/٣١ - ٢٠١٢/١/١٦)	٣,٢٧٤	-	٣,٢٧٤
*** معالي الدكتور محمد عديناات	عضو (٢٠١٢/٨/١ - ٢٠١٢/١٠/٣٠)	٢,٥٠٠	-	٢,٥٠٠
*** سعادة السيد عدنان ابو الراغب	عضو (لغاية ٢٠١٢/١/١٥)	٢٢٦	٥,٠٠٠	٥,٢٢٦
<b>المجموع</b>				
		٤١,٧٦٧	٣٥,٠٠٠	٧٦,٧٦٧

\* المكافأة السنوية لممثلي شركة انارة لاستثمارات الطاقة تم تحويلها لشركة انارة لاستثمارات الطاقة.

\*\* المكافأة السنوية لكل من عطوفة السيدة دينا عبد الله الدباس وعطوفة المهندس مالك عطا الله الكباريتي تم تحويلها لوزارة المالية / مديرية المساهمات الحكومية.

\*\*\* إجمالي المزايا الخاصة بسعادة السيد عدنان ابو الراغب، سعادة السيد اسامة الحاج يحيى ومعالي الدكتور محمد عديناات تم تحويلها للمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي.



## ١٨.ب. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

الاسم	المسمى الوظيفي	الرواتب الاجمالية	المكافآت	نفقات السفر	الاجمالي
عطوفة المهندس عبد الفتاح عبد الحميد النسور	الرئيس التنفيذي	٩٣,٧٥٠	٣٧,٥٠٠	٢,١٠٠	١٣٣,٣٥٠
السيد جوزيف فرانسيس جوميز	الرئيس التنفيذي للتشغيل والعمليات	١٨٧,٤٤٠	-	-	١٨٧,٤٤٠
السيد سانجيف اير	الرئيس التنفيذي للمالية	١٥٣,٣٦٠	-	-	١٥٣,٣٦٠
السيد سامي يحيى حمتو ابزاح	مستشار وامين سر المجلس	٣٢,٠٩٥	٥,٧٨٩	-	٣٧,٨٨٤
السيدة زكية عبد الغني سليمان جردانة	المدير التنفيذي / مالية ومحاسبة	٣٣,٠٢٥	١٠,١٠١	-	٤٣,١٢٦
السيد اسماعيل احمد اسماعيل قنيص	مدير المحاسبة	٢٢,٤٢٠	٦٢١	-	٢٣,٠٤١
السيد ماهر محمد عطية طبيشات	المدير التنفيذي / إدارة الموجودات	٣٢,٣٤٦	٦,٠٨٥	٣,٢٠٠	٤١,٦٣١
السيدة ديمة أحمد البطيخي	رئيس ادارة الموارد البشرية	٣٨,٣٥٧	٦٢١	-	٣٨,٩٧٨
السيد علي حسين ابراهيم الرواشدة	المدير التنفيذي تشغيل وصيانة	٢٨,٠٣٠	١٠,٢٣٩	١,٠٥٠	٣٩,٣١٩
عدنان محمد عبد الرحمن الدهون	المدير التنفيذي / إدارة سلسلة التوريد	٣١,٩٦٠	٣,٨٤٣	-	٣٥,٨٠٣
					المجموع
					٧٣٣,٩٣٢



## ١٩. التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠١٢

المبلغ	البيان
٥٠٠	الهيئة العربية لخدمات نقل الدم
١,٠٠٠	مؤسسة فيو فايندر للاتاج الفني والاعلامي
٤٠٠	جمعية رعاية الاطفال والاسر الخيرية
٣٠	بلدية الهاشمية / صوبات كاز
٥,٠٠٠	نادي الشعلة الرياضي
١٠,٠٠٠	بلدية الهاشمية
٨٤٠	مركز خدمات /العقبة
٥٠٠	جمعية المحافظة على البيئة الاردنية وحمائتها
١,٠٠٠	الجمعية الاردنية للطاقة المتجددة
٣٠٠	الجامعة الهاشمية / المهرجان التكنولوجي الخامس
٥٠٠	الجمعية الاهلية للتبرع بالدم
٢٠٠	الهاشمية نيوز
٥٠٠	بلدية الهاشمية /حملة مكافحة الحشرات
٥٠٠	جمعية البيئة الاردنية
٤,١٢٥	تكية ام علي
١٥٠	مركز الشعاع لرعاية وتأهيل المعاقين
١٥٠	جمعية حليلة السعدية لرعاية الايتام الخيرية
١٥٠	جمعية الدجنية للتنمية الاجتماعية / محافظة المفرق
١٥٠	جمعية الهداية للصم والبكم الخيرية / محافظة جرش
١٥٠	جمعية الصم والبكم الخيرية
١٥٠	لجنة زكاة وصدقات الخالدية/ محافظة المفرق
١٥٠	نادي سمو الامير علي بن الحسين للصم /عمان
١٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز انس بن مالك - فرع المفرق
١٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز عثمان بن عفان - فرع المفرق
١٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز الزهور القرآني - فرع المفرق
١٠٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز تبارك القرآني - فرع عمان النسائي
١٥٠	الجمعية الاردنية لرعاية الارامل والايتام - محافظة المفرق
١٥٠	جمعية المركز الاسلامي الخيرية - فرع المفرق
١٥٠	جمعية الكرك لرعاية ذوي الاعاقات الحركية
١٥٠	جمعية كفرنجة الخيرية
١٥٠	جمعية نجمة الاردن الخيرية للصم

١٥٠	جمعية تنمية المرأة الاردنية للصم
١٥٠	جمعية مكافحة السرطان الاردنية
١٥٠	هيئة الاغاثة الاردنية
١٥٠	جمعية روابي السلط الخيرية
١٥٠	ملتقى روافد الثقافي
١٥٠	الجمعية الوطنية للتنمية السياسية
١٥٠	جمعية سيدات جرف الدراويش
١٥٠	جمعية منشية ابو حمور الخيرية
١٥٠	جمعية سيدات سيل حسابان وزبود الخيرية
١٥٠	جمعية الرفيد الخيرية
١٥٠	جمعية الثنية التعاونية
١٥٠	نادي سمو الامير علي بن الحسين للصم / الزرقاء
٥٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٣٠٠	جمعية اسكان الامير طلال بن محمد للتنمية الاجتماعية
١٥٠	النادي الاردني للصم
١٥٠	لجنة زكاة وصدقات منشية ابو حمور / محافظة الكرك
١٥٠	جمعية التكاتف للصم والايتام الخيرية
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - مركز الاخلاص القرآني ( للنساء)
١٥٠	جمعية وادي الظليل للتنمية الاجتماعية
١٥٠	جمعية عيرا الخيرية
١٥٠	جمعية بئر السبع الخيرية
١٥٠	جمعية النهوض بالأسر الاردنية الخيرية
٣٠٠	جمعية تدريب وتأهيل الفتيات المعاقات الخيرية
١٥٠	جمعية أنا انسان لحقوق المعاقين
١٥٠	جمعية الخلفاء الراشدين الخيرية
٢,٠٦٥	نعيم الشيخ
١٥٠	جمعية الهلال الاخضر
١٥٠	جمعية صبارين الخيرية
١٥٠	جمعية المحافظة على القرآن الكريم - فرع الزرقاء - مركز الامام خلف البزار
١٥٠	وزارة التنمية الاجتماعية/ اتحاد نسبية لرعاية الايتام
٣,٥٠٠	نقابة المهندسين الاردنيين
٣٨,١٦٠	المجموع

## ٢٠. لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

### ٢١.أ. مساهمة الشركة في حماية البيئة

حرصت شركة توليد الكهرباء المركزية على مواصلة التعاون مع الجهات الرسمية المسؤولة عن البيئة الاردنية ووضع الحلول العملية للوصول الى وضع بيئي امن ومقبول في جميع مواقع الشركة ومنها :-

- التعاون مع وزارة البيئة الاردنية حيث قامت الشركة بانتداب رئيس ادارة البيئة والسلامة كعضو في اللجنة الاستشارية لإدارة مشروع النظام المتكامل لإدارة مركبات (PCBs) في المملكة الاردنية واعداد مسودة تعليمات تتضمن مراحل ادارة تلك المركبات بما فيها اشتراطات ( التجميع ، التخزين ، والنقل والتخليص النهائي ) كما تم تشكيل فريق عمل في شركة توليد الكهرباء لفحص جميع زيوت محولات الشركة والتأكد من خلوها من مادة PCBs .
- التعاون مع وزارة البيئة والجمعية العلمية الملكية في اجراء العديد من القياسات والفحوصات الخاصة بالانبعاثات الغازية والمواد الخطرة بهدف ضبط وتصويب الوضع البيئي ضمن التشريعات القياسية الاردنية .

### ٢١.ب. مساهمة الشركة في المجتمع المحلي

تؤمن الشركة بأهمية وضرورة الاندماج والتواصل مع المجتمع المحلي الأردني ولهذا الغرض خصصت الشركة من موازنتها مبلغاً يصرف سنوياً في هذا المجال وتترجم هذه المشاركة بدعم الجهات التالية :-

- العمل على تقديم الدعم المادي والعيني للجمعيات الأردنية والمؤسسات والبلديات.
- دعم سنوي للجمعيات التي تعنى بالبيئة .
- تنظيم الزيارات الميدانية لطلبة الجامعات الأردنية للمحطات العاملة في الشركة .
- القيام بحملات التبرع بالدم من خلال إداره العلاقات العامة والإعلام وبالتعاون مع بنك الدم الوطني من اجل مساعدة موظفي الشركة في الحالات الطارئة.
- دعم قرية الأطفال SOS في مدينة العقبة.
- دعم الجمعيات الخيرية الأردنية التي تعنى بالطفولة والأيتام والأسر الفقيرة وذوي الاحتياجات الخاصة .
- دعم المؤسسات المحلية المعنية بتحسين البيئة التعليمية .
- دعم البلديات والمحافظات مثل بلدية الهاشمية ، بلدية الرصيفة ، إعمار الطفيلة.
- دعم المبادرات الوطنية المتميزة.
- دعم البحث العلمي والمؤتمرات العلمية المتخصصة والتي تقيمها الجامعات الاردنية والنقابات المهنية.
- إقامة يوم طبي مجاني في اقليم وادي عربة في منطقة الريشة.
- دعم المهرجانات الوطنية والثقافية والنوادي الرياضية .

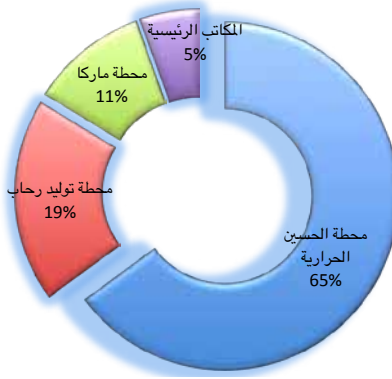


تعتبر شركة توليد الكهرباء المسؤولة الاجتماعية أحد المحاور التي تضعها ضمن سلم أولوياتها لتغدو مثلاً يحتذى به في الشركات الأخرى. وبناءً عليه فإن تمكين المجتمع يشكل أحد أركان القيم التي تفخر بها الشركة. حيث تسعى الشركة لدعم المجتمع بطريقة تعمل على تطوير واكساب المنتفعين الخبرات اللازمة مما يساعدهم في ايجاد فرص عمل وتغيير مسار حياتهم وذلك من خلال محورين رئيسيين:

#### ١- تدريب طلاب الجامعات:

لغايات ربط الجانب النظري بالجانب العملي وصقل المهارات وتعزيز القدرات العملية لدى الطلاب، تقوم الشركة بتوفير عدد من الفرص التدريبية لطلبة الجامعات والكليات من مستوى الدبلوم والبكالوريوس من مختلف التخصصات وذلك لغايات التخرج في مواقعها المنتشرة في مختلف انحاء المملكة. حيث تم تدريب ٣٧ طالباً في عام ٢٠١٢ من مختلف جامعات ومعاهد المملكة ضمن تدريب الطلاب لغايات التخرج ودعمها من الشركة للمجتمع المحلي وذلك على النحو التالي:

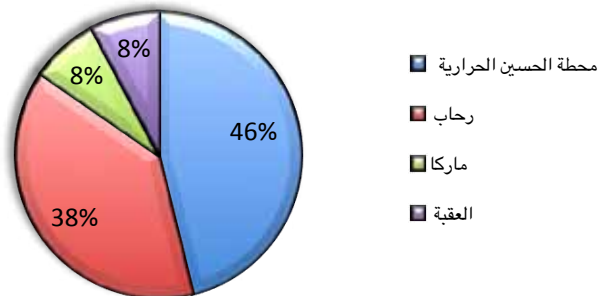
موقع التدريب				مجموع الطلاب المتدربين خلال العام ٢٠١٢
المكاتب الرئيسية	محطة ماركا	محطة توليد رحاب	محطة الحسين الحرارية	
٢	٤	٧	٢٤	٣٧



#### ٢- تدريب المهندسين حديثي التخرج:

إيماناً من ادارة الشركة بأهمية إعطاء الفرص للشباب وتزويدهم بالخبرات اللازمة للانخراط بنجاح في سوق العمل، تقوم الشركة كل عام بتدريب عدد من المهندسين حديثي التخرج عن طريق التعاون مع نقابة المهندسين الاردنيين ووزارة الاشغال العامه، حيث تدرّب ١٣ مهندساً خلال عام ٢٠١٢ وعلى النحو التالي:

مجموع	محطة رحاب	محطة ماركا	محطة الحسين	محطة العقبة
١٣	٤	١	٧	١







## شركة توليد الكهرباء المركزية

### المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٢



## تقرير مدقي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحات الأخرى.

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية. في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر أساساً لإبداء الرأي.

### الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وان القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.



إرنست ويونغ/ الأردن

محمد إبراهيم الكري

ترخيص رقم ٨٨٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ آذار ٢٠١٣



## قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاح	
دينار	دينار		الموجودات
			- الموجودات غير المتداولة
٢٥٠,١٢٣,٧٧٥	٢٢٥,٤١٧,٩٨٠	٣	ممتلكات وآلات ومعدات
-	١٢,٢٢١		مشاريع تحت التنفيذ
٣١٢,٤٣٢	٣١٢,٤٣٢	٤	قرض صندوق إسكان الموظفين
٣٧٩,٠٧٣	٤١٨,٢٥٧	٥	استثمار في شركة حليفة
٨,٤٦٢,٠٠٤	٦,٣٥٦,٤٥٥	٦	موجودات ضريبية مؤجلة
١٢,٧٨٤,٣٩٣	١٥,٤٨٢,٥١٣	٧	مخزون الوقود الاستراتيجي
٢٧٢,٠٦١,٦٧٧	٢٤٧,٩٩٩,٨٥٨		
			- الموجودات المتداولة
٣٢,٦٠٩,٥٣٤	٢٨,٥٣٧,٥٨٢	٨	مخزون
٤,٩٩٣,٢٧٧	٥,٠١٩,٠٠٨	٩	أرصدة مدينة أخرى
٤٨٧,٣٤٤,٦٤٠	٣٤٦,٩٣٥,٢٧١	١٠	ذمم مدينة
٣٤٤,١٤٠	١٨,٠٦٢		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥٣٥,٢٩١,٥٩١	٣٨٠,٥٠٩,٩٢٣		
٧٩٧,٣٥٣,٢٦٨	٦٢٨,٥٠٩,٧٨١		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
		١١	- حق ملكية حملة الأسهم
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠		احتياطي إجباري
٧٨,٢٠٤,١٩١	٦٣,٣٠٧,١٠٠		احتياطي اختياري
-	(٦٣٢,٥٦٢)	١٧	تحوطات التدفقات النقدية
٩,١٠٢,٩٠٩	٢٠,٨٦٥,٨٣٢		أرباح مدورة
١٢٤,٨٠٧,١٠٠	١٢١,٠٤٠,٣٧٠		مجموع حقوق الملكية
			- المطلوبات
			- المطلوبات غير المتداولة
١٣٦,٩٠٨,٩٧٣	١٠٢,٩٥٥,١١٧	١٢	قروض طويلة الأجل
٥,٣٥٣,٢٠٣	٦,٣٩٠,٩٤٧	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢,٠٥٤,٠٠٠	٢,٠١٨,٠٠٠	١٤	مخصص تخلص من ممتلكات ومعدات
-	١,١٨٤,٤٢٨	١٧	مطلوبات مشتقات مالية
١٤٤,٣١٦,١٧٦	١١٢,٥٤٨,٤٩٢		
			- المطلوبات المتداولة
٢٧,٩٨٥,٤٤٥	٣١,٧٠٥,١٦٢	١٢	أقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٥,٥١٤,٨٩٤	٦,٥١١,١٧٠	١٥	أرصدة دائنة أخرى
٤٥٥,٣٠٩,١٤٨	٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	١٦	ذمم دائنة
-	١,١٨٩,٩٩٧	١٧	مطلوبات مشتقات مالية
٣٩,٤٢٠,٥٠٥	٣١,٤٥٦,٦٧١	١٨	بنوك دائنة
٥٢٨,٢٣٩,٩٩٢	٣٩٤,٩٢٠,٩١٩		
٦٧٢,٥٤٦,١٦٨	٥٠٧,٤٦٩,٤١١		مجموع المطلوبات
٧٩٧,٣٥٣,٢٦٨	٦٢٨,٥٠٩,٧٨١		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

## قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار	دينار		
٩٠٥٥٢٨٩٥١٦	١٠١٢٠٥٤٧٦٦	١٩	إيرادات توليد الطاقة
(٨٢٣١٢٨٩٧٩)	(٩٣٥٦١٢٤٤٥)	٢٠	التكاليف التشغيلية للمحطات
(٢٨٨٢٢٩١٥٠)	(٢٤٧٣٩٠٨٧)	٣	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١١٩٣٦٣٢١)	(١٣٦١٨٥٦١)	٢١	مصاريف إدارية
(١٠٠٧٩٦٤٦)	(١١٨٨٨١٧١)	٢٢	مصاريف صيانة
(١٤٤٨٩٨٩٨)	(٢٥٥١٩٠٨)		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(١٦٦٦٧٧٠)	(٧٧٣٠٩٩)	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٨٧٧٠٣٢٧٦٤)	(٩٨٩١٨٣٢٧١)		مجموع تكاليف التشغيل
٢٨٤٩٥٧٥٢	٢٢٨٧١٤٩٥		الربح التشغيلي
(٥١٣٨٩٦٤)	٦٩٠٢١٢٦	٢٥	ارباح (خسائر) فروقات العملات الأجنبية
٦٠٧٨٠	٣٩١٨٤	٥	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
(٧٢٩٣١٤٣)	٤٣٠٥٤٢	١٠	الوفر في (مخصص) ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٥٠٠٠)	(٣٣٣٣٣)		مكافآت اعضاء مجلس الادارة
٣١١٢٣٢٥	١١٨٦٢٠٩	٢٣	إيرادات أخرى، بالصافي
(٨٥٧٦١٩٥)	(٧٥٢٠٣٦٨)		تكاليف تمويل
١٠٦٢٥٥٥٥	٢٣٨٧٥٨٥٥		الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥٦٩١٢٢)	(٢٥٧٢٠٦٨)	٦	مصروف ضريبة الدخل
٨٠٥٦٤٣٣	٢١٣٠٣٧٨٧		ربح السنة
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/٢٦٩	٠/٧١٠	٢٤	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

## قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢		
دينار	دينار		
٨,٠٥٦,٤٣٣	٢١,٣٠٣,٧٨٧		ربح السنة
			يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى
١,٧٧٩,٦٤٥	(٤٨٩,٥٠٣)	١٣	(خسائر) ارباح اكتوبرية - تعويض نهاية الخدمة
(١,٨١٤,٦٦٦)	٥١,٥٤٨	٦	ضريبة دخل على (الخسائر) الارباح اكتوبرية
	(٦٣٢,٥٦٣)	١٧	الخسارة من تحوطات التدفقات النقدية
١,٥٩٨,١٧٩	(١,٠٧٠,٥١٧)		مجموع بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة
٩,٦٥٤,٦١٢	٢٠,٢٣٣,٢٧٠		مجموع الدخل الشامل للسنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من ١ الى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

## قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢

المجموع	أرباح مدورة	تحوطات التسهقات النقدية	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣٤,٨٠٧,١٠٠	٩,١٠٢,٩٠٩	-	٧٨,٢٠٤,١٩١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٩,١٠٢,٩٠٩)	-	(١٤,٨٩٧,٠٩١)	-	-	توزيعات أرباح (إبلاغ ١١)
٢١,٢٠٣,٧٨٧	٢١,٢٠٣,٧٨٧	-	-	-	-	ربح السنة
(١,٠٧,٥١٧)	(٤٣٧,٩٥٥)	(٦٣٢,٥٦٦)	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢٠,٢٣٣,٢٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٦)	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
١٢١,٠٤٠,٣٧٠	٢٠,٨٦٥,٨٣٢	(٦٣٢,٥٦٦)	٦٣,٢٠٧,١٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
١٣٩,١٥٢,٤٨٨	٤,١٨٧,٢١١	-	٩٨,٠١٦,٩٨٠	٦,٩٤٨,٢٩٧	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٤,١٨٧,٢١١)	-	(١٩,٨١٢,٧٨٩)	-	-	توزيعات أرباح
٨,٠٥٦,٤٣٣	٨,٠٥٦,٤٣٣	-	-	-	-	ربح السنة
١,٥٩٨,١٧٩	١,٥٩٨,١٧٩	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
٩,٦٥٤,٦١٢	٩,٦٥٤,٦١٢	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة
-	(٥٥١,٧٠٣)	-	-	٥٥١,٧٠٣	-	المحول للإحتياطي الإجباري
١٣٤,٨٠٧,١٠٠	٩,١٠٢,٩٠٩	-	٧٨,٢٠٤,١٩١	٧,٥٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

## قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢

٢٠١١	٢٠١٢	إيضاحات	
دينار	دينار		الأنشطة التشغيلية
١٠,٦٢٥,٥٥٥	٢٣,٨٧٥,٨٥٥		الربح قبل الضريبة
			تعديلات:
٢٨,٨٢٢,١٥٠	٢٤,٧٣٩,٠٨٧	٣	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
١,٤٤٨,٨٩٨	٢,٥٥١,٩٠٨		استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
١,٦١٦,٧٧٠	٧٧٣,٠٩٩	١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٦٠,٥٧٨)	-	١٥	مخصص قضايا موظفين
٨٩,٧٤٧	٨٤,٤٠٢	١٥	مخصص إجازات موظفين
(١,٣٦١,٤٦٥)	(١,٣٣,٨٤٢)		أرباح استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
٧,٢٩٣,١٤٣	(٤٣٠,٥٤٢)	١٠	(الوفر في) مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٣٥,٠٠٠	٣٣,٣٣٣		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٥,١٤١,٣٠٧	(٦,٨٩٨,٧٧١)		(ارباح) خسائر فروقات العملات الأجنبية
(٦٠,٧٨٠)	(٣٩,١٨٤)		حصة الشركة من ارباح شركة حليفة
٨,٥٧٦,١٩٥	٧,٥٢٠,٣٦٨		تكاليف تمويل
			تغيرات رأس المال العامل:
(٣١٨,٤٧٣,٦٨٢)	١٤٠,٨٣٩,٩١١		ذمم مدينة
٢٢٢,٧١١	(٤١,٢٧٢)		أرصدة مدينة أخرى
٢,٦٦٨,٦٥٢	(١,١٧٨,٠٧٦)		مخزون
٢٩٩,٢٠٤,٥٠٧	(١,٣١,٢٥١,٢٢٩)		ذمم دائنة
٦٧٤,٧٤٤	١,٠٧٧,٥٩٦		أرصدة دائنة أخرى
(٣٢,٣٦٨)	(١٥,٢٢٧)	١٥	المدفوع من مخصص الاجازات
(٣٣٥,٠١١)	-		المدفوع من مخصص إنهاء خدمة موظفين
(١٠٧,٤٦٥)	(٣٥,٠٠٠)		المدفوع من مخصصات ورسوم أخرى
-	(٤,٧٣٢)	١٥	المدفوع من مخصص قضايا موظفين
(٣٥٦,٧٤٦)	(٢٢٤,٨٥٨)	١٣	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة
(٤٠٥,٢٠٠)	(٤٠٩,٨٥٧)	١٥	ضريبة دخل مدفوعة
٤٥,٢٣٦,٠٨٤	٦٠,٨٣٢,٩٧٩		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
(٩٠٢,٨٤٣)	(٢٥٧,٣٧٢)		إضافات إلى ممتلكات وآلات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ
١,٥٤٥,٨٣٨	٢٣٣,٢٣٩		المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
٦٤٢,٩٩٥	(٢٤,١٣٣)		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
١٣,٨٤٦,٩٢١	(٧,٩٦٣,٨٣٤)		بنوك دائنة
(٣٢,٠٤٩,٤٠٩)	(٢٨,٠٨٧,٨٦٠)		أقساط قروض مدفوعة
٥,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥٠٠,٠٠٠		قروض مقبوضة
(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	(٢٤,٠٠٠,٠٠٠)	١١	توزيعات أرباح
(٨,٥٧٤,٧٦٨)	(٧,٥٨٣,٢٣٠)		فوائد مدفوعة
(٤٥,٧٧٧,٢٥٦)	(٦١,١٣٤,٩٣٤)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
١٠١,٨٢٣	(٣٢٦,٠٧٨)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢٤٢,٣١٧	٣٤٤,١٤٠		النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٣٤٤,١٤٠	١٨,٠٦٢		النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ الى ٣٢ جزءاً من هذه القوائم المالية

## إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

### (١) عام

تم تسجيل شركة توليد الكهرباء المركزية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتنفيذاً لقرار مجلس الوزراء بتاريخ ٤ تشرين الأول ١٩٩٧ والخاص بتأسيس شركة منفصلة عن شركة الكهرباء الوطنية لتتولى نشاط التوليد الكهربائي، وهو النشاط الوحيد الذي تمارسه الشركة.

سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٣٣٤) بتاريخ ١٢ شباط ١٩٩٨ وبدأت نشاطها الصناعي والتجاري بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٩٩.

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية خلال عام ٢٠٠٧، بموجب مبادرات الخصخصة المتعلقة بالقطاع الكهربائي، ببيع ٥١% من حصصها في الشركة إلى شركة إنارة لاستثمارات الطاقة المساهمة الخاصة، وقد قامت أيضاً ببيع ما نسبته ٩% إلى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي. وبشكل مرتبط مع عمليتي الخصخصة والبيع قامت الشركة بتوقيع اتفاقيات جديدة لشراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية. تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٧ آذار ٢٠١٣. وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### (١-٢) أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.
- تم إظهار القوائم المالية بالدينار الأردني والتي تمثل العملة الرئيسية للشركة.

### (٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المالية السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية على معايير التقارير المالية الدولية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٢:

#### معيير المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضريبة الدخل (إسترداد الموجودات الضمنية)

يوضح التعديل تحديد الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. يقدم التعديل إفتراض بأن الضريبة المؤجلة للإستثمارات العقارية التي يتم قياسها باستخدام نموذج القيمة العادلة حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠، يجب تحديدها على أساس أن القيمة الدفترية سوف يتم إستردادها من خلال البيع. كما ويتطلب التعديل أن يتم قياس الضريبة المؤجلة للموجودات الغير قابلة للإستهلاك والتي يتم قياسها باستخدام نموذج إعادة التقييم حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) على أساس البيع لهذه الموجودات. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢.

لم ينتج عن تطبيق هذا المعيار أي أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) الأدوات المالية : الإيضاحات - متطلبات إضافية للإفصاح عن إلغاء الإعتراف

يتطلب هذا التعديل إفصاحات إضافية حول الموجودات المالية التي تم تحويلها ولكن لم يتم إلغاء الإعتراف بها لتمكين مستخدم القوائم المالية للشركة من فهم العلاقة مع هذه الموجودات التي لم يتم إلغاء الإعتراف بها والإلتزامات المرتبطة بها. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب التعديل إفصاحات حول استمرار تدخل المنشأة في هذه الموجودات التي تم إلغاء الإعتراف بها لتمكين مستخدمي القوائم المالية من تقييم طبيعة التدخل ومخاطره. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١. حيث أن الشركة لا تمتلك مثل هذه الموجودات، فإنه لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أي أثر على عرض القوائم المالية للشركة، ولم يؤثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

## (٣-٢) ملخص السياسات المحاسبية العامة

### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في اوضاع وظروف تلك المخصصات.

## ممتلكات والآلات والمعدات

يتم إثبات جميع الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدني في القيمة ولا يتم استهلاك الأراضي. يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

٪	
٧ - ٢	مباني
١١ - ٣	وحدات توليد بخارية
٢٠ - ٤	وحدات توليد غازية
٢	وحدات توليد بطاقة الرياح
٢٠ - ١٠	أجهزة حاسوب
٢٠	مركبات
٢٠ - ٧	معدات
٢٠ - ٧	أدوات
١٠	اثاث ومعدات مكتبية

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والآلات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيمة أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التدني بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل الشامل للسنة.

## تكاليف التخلص من ممتلكات ومعدات

يتم إثبات مخصص لتكاليف التخلص من الممتلكات والمعدات بناء على المصاريف المستقبلية المتوقعة مخصومة إلى القيمة الحالية. يتم تسجيل هذا المخصص كجزء من الممتلكات والمعدات. يتم إثبات التغيرات التي تطرأ على المخصص نتيجة لإعادة التقدير أو تغير أسعار الخصم أو التغير في التوقيت المتوقع للمصاريف الخاصة بالممتلكات والمعدات كتعديل على القيم الدفترية لهذه الممتلكات ويتم استهلاكها على مدى العمر الإنتاجي المتبقي لها، وخلافاً لذلك يتم الاعتراف بهذه التغيرات في قائمة الدخل الشامل. يتم إطفاء الخصم في قائمة الدخل الشامل كجزء من تكاليف التمويل.

## استثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، وغير محتفظ بها للمتاجرة وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلفة، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة.



## مخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تمثل كلفة المخزون جميع تكاليف الشراء والتحويل وأية تكاليف أخرى لتجهيز المخزون في موقعه الحالي وحالته الحالية وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح، باستثناء المخزون التشغيلي للوقود والذي تحدد كلفته باتباع طريقة الوارد أولاً صادر أولاً. يتم استهلاك قطع الغيار الراكدة مدة خمس سنوات على أساس العمر الإنتاجي المتبقي لوحدة التوليد الخاصة بتلك القطع ويتم استهلاك المواد العامة الراكدة لمدة خمس سنوات بنسبة ٥٠٪.

## ذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك أي احتمالية لتحصيلها.

## النقد وما في حكمه

لغرض قائمة التدفقات النقدية فإن النقد وما في حكمه يشتمل على النقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل والتي لديها تواريخ استحقاق ثلاثة أشهر أو أقل.

## قروض

يتم تسجيل القروض طويلة الأجل بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة. يتم تسجيل القروض بعد الاعتراف الأولي بالتكلفة المطفأة.

## مخصص تعويض نهاية الخدمة

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة بناء على قرار مجلس الإدارة رقم (٨٩) لسنة ٢٠٠٠ ويحتسب عن مدة الخدمة المتراكمة على اساس اخر راتب وعلاوات تقاضاها الموظف مضروباً في مدة الخدمة المتراكمة مطروحا منها الاشتراكات الدورية التي تدفعها الشركة الى المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عن مدة الخدمة ولغاية تاريخ قائمة المركز المالي.

## ذمم دائنة ومستحقات

يتم اثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع او الخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

## مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات اذا كان على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج على حدث سابق وكانت تكلفة تسوية الالتزام محتملة وقابلة للتقدير والقياس بشكل يمكن الاعتماد عليه.

## إثبات الإيراد

يتم إثبات الإيرادات عندما يكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية للشركة مع إمكانية قياسها بشكل يمكن الاعتماد عليه. تتحقق إيرادات توليد الطاقة الكهربائية من خلال استخدام المحطات لتوليد الطاقة الكهربائية خلال الفترة التي تكون فيها الاستطاعة الكهربائية متوفرة في محطات التوليد وذلك حسب اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية.

## إثبات المصروف

يتم إثبات المصاريف عند استحقاقها حسب مبدأ الاستحقاق.

## تحولات التدفقات النقدية:

يتم الاعتراف بالجزء الفعّال من الربح أو الخسارة من أداة التحوط في قائمة الدخل الشامل، ويتم الاعتراف بالجزء غير الفعّال مباشرة في قائمة الدخل ضمن المصاريف التشغيلية.

يتم تحويل المبالغ التي تم تسجيلها في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل عندما تؤثر عملية التحوط على الأرباح أو الخسائر، كالإعتراف بمصروف الفوائد في قائمة الدخل.

عندما يتعلق البند المتحوط له بكلفة موجودات غير مالية أو مطلوبات غير مالية، فإنه يتم تحويل المبالغ المعترف بها في قائمة الدخل الشامل إلى التكلفة الأساسية للموجودات والمطلوبات غير المالية.

إذا لم يعد من المحتمل حدوث العملية المتوقعة، يتم تحويل المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل إلى قائمة الدخل. إذا تم بيع أو إنتهاء فترة عقد أداة التحوط من دون إستبدالها أو تمديد فترتها أو إذا تم إلغاء تحديدها كأداة تحوط، فإن المبالغ المتراكمة التي تم الاعتراف بها مسبقاً في قائمة الدخل الشامل تبقى في قائمة الدخل الشامل حتى تؤثر العملية المتوقعة أو الالتزام القائم على الأرباح والخسائر.

## الضرائب

### ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل للفترة الحالية والفترات السابقة بالقيمة المتوقع استردادها أو دفعها لدائرة ضريبة الدخل. إن قوانين ونسب الضريبة المستخدمة هي تلك المعمول بها أو النافذة بتاريخ قائمة المركز المالي.

### ضريبة الدخل المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزامات لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ قائمة المركز المالي وذلك بين الأساس الضريبي للموجودات والالتزامات وقيمها الدفترية لغايات العرض المالي. يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة والمقبولة ضريبياً، ويتم تدوير الموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة لفترات قادمة إلى الحد المتوقع الذي يكون فيه هنالك أرباح ضريبية يمكن الاستفادة منها لخصم هذه الفروقات المؤقتة والموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة. يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ قائمة المركز المالي، ويتم تخفيض قيمة هذه الموجودات في حال تبين أنه من غير المحتمل وجود دخل ضريبي كافي مستقبلاً يسمح بالاستفادة الكاملة أو الجزئية من الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم احتساب موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة المتوقع تطبيقها مستقبلاً وعلى الفترة المطلوبة لتحقيق الموجودات أو سداد المطلوبات وبناءً على القوانين النافذة المفعول في تاريخ قائمة المركز المالي.

### ضريبة المبيعات

يتم إثبات الإيرادات والمصاريف والموجودات بالصافي بعد تنزيل ضريبة المبيعات فيما عدا: ضريبة المبيعات الناتجة عن شراء موجودات أو خدمات غير قابلة للاسترداد. الذمم الدائنة والمدينة والمتضمنة مبلغ ضريبة المبيعات.

### التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني التي يتوجب الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة المطفأة: بناءً على الفرق بين صافي القيمة الدفترية وتقدير التدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة: بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الحالي للعائدات على موجودات مالية مشابهة.

### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

## (٣) الممتلكات والآلات والمعدات

٢٠١٢	أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد بطاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أدوات	أثاث ومعدات مكتبية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	١٢٨,٦٤٧,٩٥٨	٣٩٨,٠٣٦,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨٣٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٧٥,٨٠٠	١,٩٦٩,٢٣٥	٣,٦٩٣,٦٩٤	١,٨١٣,٥٢٤	١,٢٦١,٨١٦	٧٣٤,٨٧٩,١٣٧
إضافات	-	-	-	-	-	٢٢,٦٨١	-	١١٧,٢٠٨	٧١,٨٨٢	٣٣,٣٨٠	٢٤٥,١٥١
التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	-	(١٢٨,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٢٨,٠٠٠)
استبعاذات	(١٣٣,٣١٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٣٣,٣١٤)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	١٢٨,٥١٤,٦٤٤	٣٩٧,٩٠٨,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨٣٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٩٨,٤٨١	١,٩٦٩,٢٣٥	٣,٨١٠,٩٠٢	١,٨٨٥,٤٠٦	١,٢٩٥,٢٠٦	٧٣٤,٨٦٢,٩٧٤
الاستهلاك المتراكم:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٢	٧٩,٤٢٨,٠٤٦	٢٦٥,٧٠٩,٤٠٦	١٣٠,٥١١,٧٤٧	١,٨١٩,٨١١	١٤٢,٥٦٤	٨٠٢,٢٨٤	١,٨٣١,٦١٣	٢,٩٥٩,٥٦٩	٥٧٣,٧٠٢	٩٧٦,٣٠	٤٨٤,٧٥٥,٣٦٢
استهلاك السنة	٥,٣٦١,٥٣١	١٣,٦٠٠,٦٨٦	٥,٣١٧,٤٣٧	-	٩,٤٥٣	١٠٠,٠١٩	٦٥,٤٦٩	١٨٢,٨٩٦	١٤٣,٣٨٧	٥٨,٢١٩	٢٤,٧٣٩,٨٧
استبعاذات	(٤٩,٤٥٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤٩,٤٥٥)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٨٤,٠٦٦,٥١٦	٢٧٩,٣١٠,٩٠٢	١٣٥,٧٢٩,١٧٤	١,٨١٩,٨١١	١٥٢,٠١٧	٩٠٢,٣٠٣	١,٩٠٦,٦١٣	٣,١٤٢,٤٦٥	٧١٧,٠٨٩	١,٠٣٤,٧٤٩	٥٠٩,٤٤٤,٩٩٤
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٤٣,٧٧٤,٥٢٨	١١٨,٥٩٨,٤٧١	٦٠,٣٠٦,١٢٠	٢٥	٢٧٣,٣٩٠	٢٩٥,٦٣٨	٧٢٦,٠٢٢	٦٦٨,٤٣٧	١,١٦٨,٣١٧	٢٦٠,٤٥٧	٢٢٥,٤١٧,٩٨٠

٢٠١١	أراضي ومباني	وحدات توليد بخارية	وحدات توليد غازية	وحدات توليد ديزل	وحدات توليد بطاقة الرياح	أجهزة حاسوب	مركبات	معدات	أدوات	أثاث ومعدات مكتبية	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	١٣١,٠٣٥,٥٤١	٣٩٨,٦٥٦,٦٠٤	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨٣٦	٤٢٥,٤٠٧	٩٢٤,٥٠٦	٢,٠١٠,٤٣٦	٣,٥١٥,٦١٠	١,٢٤٤,٧٣٩	١,٢١٩,٩٠٤	٧٣٦,٨٧٩,٨٦٧
إضافات	٧٦,٨٨٠	-	-	-	-	٢٥٢,٢٨٠	-	١٧٨,٠٨٤	٥٦٨,٧٨٥	٤١,٩٢٢	١,١١٧,٩٥١
التغير في مخصص التخلص (إيضاح ١٤)	-	(٧٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧٠,٠٠٠)
استبعاذات	(٢,٤٦٤,٤٦٣)	(٥٥٠,٠٤١)	-	-	-	(٩٨٦)	(٤١,٩١١)	-	-	-	(٣,٠٥٦,٦٨١)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	١٢٨,٦٤٧,٩٥٨	٣٩٨,٠٣٦,٥٦٣	١٩٦,٠٣٥,٢٩٤	١,٨١٩,٨٣٦	٤٢٥,٤٠٧	١,١٧٥,٨٠٠	١,٩٦٩,٢٣٥	٣,٦٩٣,٦٩٤	١,٨١٣,٥٢٤	١,٢٦١,٨١٦	٧٣٤,٨٧٩,١٣٧
الاستهلاك المتراكم:											
الصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١١	٧٤,٧٩٩,٨٦٢	٢٥٠,٠٢٠,٠١٨	١٢٣,٥٢١,٩٥١	١,٨١٩,٨١١	١٣٣,١١٠	٧٢٧,٧٧١	١,٧٧٥,٤٤٠	٢,٧٨٣,٨٦٠	٤٨٣,٥٧٩	٨٩٣,٣٣٠	٤٥٦,٩٥٨,٧٣٢
استهلاك السنة	٥,٤٥٨,٣١٥	١٥,٨٤٣,٣٩٩	٦,٩٨٩,٧٦٦	-	٩,٤٥٤	٧٥,٣٥٠	٩٦,٩٠٤	١٧٥,٧٠٩	٩٠,١٢٣	٨٣,٢٠٠	٢٨,٨٢٢,١٥٠
استبعاذات	(٨٣,١٣١)	(١٥٤,٠١١)	-	-	-	(١٩٧)	(٤١,٩١١)	-	-	-	(١,٠٢٥,٥٢٠)
الصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	٧٩,٤٢٨,٠٤٦	٢٦٥,٧٠٩,٤٠٦	١٣٠,٥١١,٧٤٧	١,٨١٩,٨١١	١٤٢,٥٦٤	٨٠٢,٢٨٤	١,٨٣١,٦١٣	٢,٩٥٩,٥٦٩	٥٧٣,٧٠٢	٩٧٦,٣٠	٤٨٤,٧٥٥,٣٦٢
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١	٤٩,٢١٩,٩١٢	١٣٢,٢٢٧,١٥٧	٦٥,٥٢٣,٥٤٧	٢٥	٢٨٢,٨٤٣	٣٧٢,٩٧٦	١٣٨,٠٧٢	٧٣٤,١٢٥	١,٢٣٩,٨٢٢	٢٨٥,٢٩٦	٢٥٠,١٣٣,٧٧٥

**(٤) قرض صندوق إسكان الموظفين**

يمثل هذا البند قروضاً تم منحها لصندوق إسكان موظفي الشركة لاستخدامه في الصندوق. لا تحمل هذه القروض أية فوائد ولا يوجد لها تاريخ استحقاق.

**(٥) استثمار في شركة حليفة**

يمثل هذا المبلغ استثمار الشركة في شركة الغاز الحيوي الأردنية. بلغت نسبة مساهمة الشركة ٥٠% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١: ٥٠%).

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٧٩,٠٧٣	٤١٨,٢٥٧	شركة الغاز الحيوي الأردنية

إن الحركة على حساب الاستثمار خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٣١٨,٢٩٣	٣٧٩,٠٧٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٦٠,٧٨٠	٣٩,١٨٤	حصة الشركة من ربح الشركة الحليفة
٣٧٩,٠٧٣	٤١٨,٢٥٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

إن حصة الشركة من قائمة المركز المالي للشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٤٩,٧٨٩	٤٢١,٠٨٤	موجودات متداولة
٤٢٨,٢٤١	٣٩٠,٨٣٦	موجودات غير متداولة
(٣٩٨,٩٥٧)	(٣٩٣,٦٦٣)	مطلوبات متداولة
٣٧٩,٠٧٣	٤١٨,٢٥٧	صافي الموجودات

إن حصة الشركة من إيرادات ونتائج أعمال الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢١٦,٤٢٥	١٨٥,٨٨٠	الإيرادات
٦٠,٧٨٠	٣٩,١٨٤	ربح السنة

## (٦) ضريبة الدخل

فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١١			٢٠١٢			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠,٦٢٥,٥٥٥	١١,٩٣٤,٥٦٧	(١,٣٠٩,٠١٢)	٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٩,٢٦٣,٠٦٥	١٤,٦١٢,٧٩٠	(الخسارة) الربح قبل الضريبة
(٣,٢٣٠,٦٦٠)	(٦,٠٨,٦٩٦)	(٢,٦٢١,٩٦٤)	(١٦,٠٧٩,٨٨٩)	(٣,٠٨٥,٢٣٠)	(١٢,٩٩٤,٦٥٩)	المخفض من الربح قبل الضريبة
١٧,٥٢٩,٢١٠	٥,١١٢,٦٣٥	١٢,٤١٦,٥٧٥	١٢,١١٦,٣٨٩	٥,٤٤٤,٣٦٨	٦,٦٧٢,١٢١	المردود إلى الربح قبل الضريبة
٢٤,٩٢٤,١٠٥	١٦,٤٣٨,٥٠٦	٨,٤٨٥,٥٩٩	١٩,٩١٢,٣٥٥	١١,٦٢٢,١٠٣	٨,٢٩٠,٢٥٢	الدخل الخاضع للضريبة
	%١٤	%٥		%١٤	%٥	نسبة ضريبة الدخل حسب القانون
(٢,٧٢٥,٦٧١)	(٢,٣٠١,٣٩١)	(٤٢٤,٢٨٠)	(٢,٠٤١,٦٠٦)	(١,٦٢٧,٠٩٤)	(٤١٤,٥١٢)	مخصص ضريبة الدخل
١٥٦,٥٤٩	(٣,٥١٥)	١٦٠,٠٦٤	(٥٣,٠٤٢)	(٥٦,٣٨٨)	(٤٧٤,٠٧٤)	موجودات ضريبية مؤجلة*
(٢,٥٦٩,١٢٢)	(٢,٣٠٤,٩٠٦)	(٢٦٤,٢١٦)	(٢,٥٧٢,٠٦٨)	(١,٦٨٣,٤٨٢)	(٨٨٨,٥٨٦)	صافي مصروف الضريبة المستحقة

\* يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
(٨٢,٧٨٣)	-	فرق قرار ٢٠٠٩
-	(٤٣,٣٤٦)	فرق قرار ٢٠١٠
-	(٥٤,٥٢٣)	فرق قرار ٢٠١١
١٣٥,٢٧٦	٥٩,٣٤٥	موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بمخصص تعويض نهاية الخدمة
١٠٤,٠٥٦	(٤٩١,٩٣٨)	(التزامات) موجودات ضريبية مؤجلة متعلقة بفروقات تقييم عملات القروض الأجنبية
١٥٦,٥٤٩	(٥٣,٠٤٢)	

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات للمواقع باستثناء السجلات المتعلقة بمنطقة العقبة حتى نهاية عام ٢٠١١. وقد نتج عن المخالصة للأعوام حتى عام ٢٠٠٧ خسائر ضريبية مقبولة بمبلغ ٨٠٣,٩٥٨,٨٠٠ دينار ليتم تقاصها مع الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة. هذا وقد تم تسجيل موجودات ضريبية مؤجلة فيما يخص هذه الخسائر حيث تتوقع الشركة، بناء على خطتها المستقبلية، أن تحقق أرباحاً ضريبية تكفي لاستخدام هذه الموجودات.

حصلت الشركة على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل والمبيعات فيما يتعلق بموقع العقبة حتى عام ٢٠٠٦. إن تفاصيل الحركة على الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٠٧٨٧٣٤٦	٨٤٦٢٠٠٤	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١٥٦٥٤٩	(٥٣٠٤٦٢)	المتعلق بفروقات العملة وأخرى
٩٦٦	٤٥٩	المحول من مخصص ضريبة الدخل
(١٨١٤٦٦)	٥١٥٤٨	الأثر الضريبي للخسائر (الأرباح) الاكتواري
(٢٣٠١٣٩١)	(١٦٢٧٠٩٤)	مصروف ضريبة دخل السنة (المواقع الأخرى)
٨٤٦٢٠٠٤	٦٣٥٦٤٥٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

وردت الحركة على مخصص ضريبة الدخل في إيضاح (١٥) حول القوائم المالية.

### (٧) مخزون الوقود الاستراتيجي

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٧٨٥٠٤١٠	٧٥٦٢٦٣٠	مخزون الوقود الثقيل
٤٩٣٣٩٨٣	٧٩١٩٨٨٣	مخزون السولار
١٢٧٨٤٣٩٣	١٥٤٨٢٥١٣	

تنص اتفاقيات شراء الطاقة مع شركة الكهرباء الوطنية (إيضاح ١) على أنه يتوجب على الشركة الاحتفاظ بكميات وقود كافية في محطات توليد الطاقة بحيث تكون هذه المحطات قادرة على الاستمرار في توليد الطاقة. تم الاتفاق مع شركة الكهرباء الوطنية على كميات الوقود الواجب الاحتفاظ بها لضمان استمرارية توليد الطاقة في المحطات للفترة التي تم النص عليها في اتفاقيات شراء الطاقة. وترتب على ذلك تصنيف مخزون الوقود إلى مخزون تشغيلي (إيضاح ٨) ومخزون استراتيجي.

### (٨) مخزون

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣٢٢٣١٠٥٢	٢٩٧٨٩٤٤٤	قطع غيار
(١٣٧٢٤٢٤)	(٢٤٨٨٤٥٢)	استهلاك قطع غيار راكدة
٣٠٨٥٨٦٢٨	٢٧٣٠٠٩٩٢	
٤٠٢٥	١٠٦٦١	مخزون وقود (إيضاح ٧)
٥١٣٥٩٩	٤٤٠٢٢٦	مواد عامة، بالصافي
١٢١٨٦٧٩	٧٥٠٦٩٨	مواد بالطريق
١٤٦٠٣	٣٥٥٠٥	أخرى
٣٢٦٠٩٥٣٤	٢٨٥٣٧٥٨٢	

## (٩) أرصدة مدينة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٨,١٣٧	٨١,١٤٤	سلطة وادي الأردن
١,٢٤٥,٧٠٩	٥٤٦,٢٠٧	شركة بتول العقبة
٣٠٠,٥٨٩	٣١٢,٤٠١	شركة مصفاة البترول
-	٣٩٨,٢٥١	شركة توزيع الكهرباء
١٦٣,٧٤٧	-	مطالبات شركات التأمين / حوادث
١٧٦,١٦٤	٣٦١,٠٤٨	أخرى
١,٩٣٤,٣٤٦	١,٦٩٩,٠٥١	
(٩٤,٣٩٥)	(٩٤,٣٩٥)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
١,٨٣٩,٩٥١	١,٦٠٤,٦٥٦	ذمم مدينة أخرى، بالصافي
١,٣٥١,٤٦٢	١,٥٧٧,٦٠٣	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٣,٩٩٠	٢٣,٩٩٠	تأمينات مستردة
١,٧٦٧,٥٣٣	١,٨٠٢,٧٣٦	ذمم موظفين
١٠,٣٤١	١٠,٠٢٣	مطالبات تأمين
٤,٩٩٣,٢٧٧	٥,٠١٩,٠٠٨	

بلغ إجمالي قيمة الذمم المشكوك في تحصيلها ٩٤٣,٩٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ وتم أخذ مخصص لها بالكامل. فيما يلي جدول أعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها				
	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠ - ٩٠ يوماً	٩١ - ١٢٠ يوماً	أكثر من ١٢٠ يوماً	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٦٠٤,٦٥٦	١,٠٨٢,٧٢٩	٦٤,١٠٦	٤٤٦,٣٥٠	١١,٤٧١	٢٠١٢
١,٨٣٩,٩٥١	١,١٧٠,٤٦٢	١٠٤,٩٢٢	١٧,١٦٣	٥٤٧,٤٠٤	٢٠١١

في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.



## (١٠) ذمم مدينة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٩٩,٢٣٦,١٧٢	٣٥٧,٩٧٧,٩١٨	شركة الكهرباء الوطنية - إيرادات توليد الطاقة
٨,١٣٧	١٧,٤٢٣	شركة الكهرباء الوطنية - أخرى
(١١,٨٨٩,٦٦٩)	(١١,٠٦٠,٧٠)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٤٨٧,٣٤٤,٦٤٠	٣٤٦,٩٣٥,٢٧١	

فيما يلي جدول أعمار الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أكثر من ٣٠ يوماً	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها أقل من ٣٠ يوماً	الذمم غير المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٤٦,٩٣٥,٢٧١	١٤٥,٧٦٩,٥٧٤	٦٣,٦٩٤,٤١١	١٣٧,٤٧١,٢٨٦	٢٠١٢
٤٨٧,٣٤٤,٦٤٠	٢٣٧,٣٢٤,٥٦٩	٩٤,٧٤١,٩٠٣	١٥٥,٢٧٨,١٦٨	٢٠١١

فيما يلي الحركة على مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤,٥٩٦,٥٢٦	١١,٨٨٩,٦٦٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٧,٢٩٣,١٤٣	(٤٣,٠٥٤٢)	(الوفر) المخصص للسنة
-	(٣٩٩,٠٥٧)	ديون مشطوبة
١١,٨٨٩,٦٦٩	١١,٠٦٠,٧٠	

## (١١) حقوق الملكية

## رأس المال

يتكون رأس المال من ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

## احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات قبل ضريبة الدخل وبنسبة ١٠٪ حسب متطلبات قانون الشركات الأردني، ويمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ رصيد الاحتياطي الإجباري ربع رأس مال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة وقف التحويل لهذا الاحتياطي. ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

## توزيعات أرباح من الإحتياطي الإختياري والأرباح المدورة

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٢٤ أيار ٢٠١٢ على توصية مجلس الإدارة بدفع مبلغ ٢٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار على المساهمين من الإحتياطي الإختياري بمبلغ ١٤,٨٩٧,٠٩١ دينار ومبلغ ٩,١٠٢,٩٠٩ دينار من الأرباح المدورة.



## قرض التجمع البنكي

حصلت الشركة بتاريخ أول آذار ٢٠٠٤ على قرض تجمع بنكي بإدارة بنك القاهرة عمان بقيمة ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٣٩٪ للسنوات الثلاث الأولى، و ١٧٪ مضافاً إليها سعر الفائدة على آخر إصدار لشهادات الإيداع لأجل ٣ أشهر الصادرة عن البنك المركزي الأردني. يسدد القرض على ٣٢ قسطاً ربع سنوي بقيمة ٣١٢٥٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد. استحق القسط الأول بتاريخ أول آذار ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ أول كانون الأول ٢٠١٣.

## قرض بنك ستاندرد تشارترد

حصلت الشركة بتاريخ ١٩ كانون الثاني ٢٠٠٩ على قرض دوار من بنك ستاندرد تشارترد بقيمة ٦٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة حسب آخر إصدار لودائع الطلب لأجل ٦ أشهر بالإضافة الى هامش ٢٠٠ نقطة أساس. يستحق القرض بعد ١٨٠ يوم من تاريخ كل سحب مع إمكانية إعادة سحب المبلغ بعد سداه. تم تعديل الاتفاقية بحيث أصبح معدل الفائدة على القرض ٧٥٪ على ان يسدد القرض على ١٢ قسط شهري.

## القرض الايطالي السهل

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠٥ مبلغ ٢٠٨٦٤٠٢٠ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة و Istituto Centrale Per Il Credito A Medio Termine - Mediocredito Centrale والمؤرخة في ١٢ كانون الأول ١٩٩٣. يتم تسديد القرض على ٣٦ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٧٩٠٥٥٦ يورو للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والذي يبلغ ٧٩٠٥٥٥ يورو. استحق القسط الأول بتاريخ ٨ أيلول ٢٠٠٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ ٨ آذار ٢٠٢٤.

## قرض البروتوكول الفرنسي

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ٢٠٠٦ مبلغ ١٢٥٨١٦١٨ يورو من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ١٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والاتفاق المالي بين الحكومة وحكومة الجمهورية الفرنسية والمؤرخة في ١٣ كانون الثاني ١٩٩٤. يتم تسديد القرض على ٢٠ قسطاً نصف سنوي كما يلي:

تاريخ استحقاق أول قسط	تاريخ استحقاق آخر قسط	يورو القسط	يورو قيمة السحب
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠١٤	٦٢٩٠٨	١٢٥٨١٦٢
٣١ آذار ٢٠٠٥	٣٠ أيلول ٢٠١٤	٢٣٥٧٦٢	٤٧١٥٢٤٨
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٢٣٤٩٦٢	٤٦٩٩٢٤١
٣٠ أيلول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠١٥	١٠٨٦	٢١٧٢٤
٣٠ أيلول ٢٠٠٦	٣١ آذار ٢٠١٦	٩٤٣٦٢	١٨٨٧٢٤٣

## قرض الصندوق العربي ٣

تمت إعادة إقراض الشركة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٧ مبلغ ١٠٧ر٢٥٠ دينار كويتي من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط والتعاون الدولي بفائدة سنوية ٤ر٥٪. إن القرض مبني على الاتفاقية المبرمة بين الحكومة والصندوق العربي للإئتماء الاقتصادي والاجتماعي والمؤرخة في ٨ كانون الثاني ١٩٩٠. يتم تسديد القرض على ٣٥ قسطاً نصف سنوي بقيمة ٣ر٠٥٦ دينار كويتي للقسط الواحد باستثناء القسط الأخير والبالغ ٣ر٣٢٤ دينار كويتي. استحق القسط الأول بتاريخ أول نيسان ١٩٩٦ ويستحق القسط الأخير بتاريخ أول نيسان ٢٠١٣. وكبديل لتسديد أقساط هذا القرض نقداً، فإن الاتفاقية تتضمن أن يتم نقل الأقساط والفوائد المستحقة قبل تاريخ الخصخصة إلى حقوق الخزينة ضمن حقوق الملكية. بناءً على قرار مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ آذار ٢٠١٠ تم تعديل آلية السداد بعد تاريخ الخصخصة (١٧ تشرين الأول ٢٠٠٧) بحيث يتم دفع قيمة الأقساط والفوائد المستحقة مباشرة إلى وزارة المالية. باستثناء قرض بنك ستاندرد تشارترد والمكفول من قبل الشركة فإن جميع القروض هي بضمان حكومة المملكة الأردنية الهاشمية.

إن قيمة الدفعات السنوية واستحقاقاتها للقروض طويلة الأجل هي كما يلي:

السنة	دينار
٢٠١٤	١٢٦٣٧٦٦٥
٢٠١٥	١١٦٩٢٩٣٩
٢٠١٦	١١٦٠٣٢٥٤
٢٠١٧	١١٥١٤٥٨٨
٢٠١٨	١١٠٤٥٥٩٥
٢٠١٩	٦٣٣٤٧٢٧
٢٠٢٠	٦٣٣٤٧٢٧
٢٠٢١	٦٣٣٤٧٢٧
٢٠٢٢	٦٣٣٤٧٢٧
٢٠٢٣	٦٣٣٤٧٢٧
٢٠٢٤	٦٢٥٩٩٧٥
٢٠٢٥	٤٣٥١٦٤٣
٢٠٢٦	٢١٧٥٨٢٣
	١٠٢٩٥٥١١٧

## (١٣) مخصص تعويض نهاية الخدمة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥ر٨٧٢ر٨٢٤	٥ر٣٥٣ر٢٠٣	الرصيد كما في أول كانون الثاني
١,٦١٦,٧٧٠	٧٧٣,٠٩٩	المخصص خلال السنة
(٣٥٦ر٧٤٦)	(٢٢٤ر٨٥٨)	المدفوع خلال السنة
(١ر٧٧٩ر٦٤٥)	٤٨٩ر٥٠٣	خسائر (أرباح) إكتوارية
٥ر٣٥٣ر٢٠٣	٦ر٣٩٠ر٩٤٧	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

ان الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة التي تم على أساسها احتساب القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
%٦٥٠	%٦٥٠	معدل الخصم في ٣١ كانون الأول
%٤٥٠	%٤٥٠	المعدل المتوقع للزيادة في تعويض الموظفين

إن هذا المخصص غير ممول بأي موجودات.

#### (٤١) مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات

يمثل مخصص التخلص من الممتلكات والمعدات والبالغ ٢٠١٨ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ صافي القيمة الحالية للمصاريف المتوقع تكبدها والمخصومة على سعر خصم ٥% (٢٠١١: ٤٥%) فيما يتعلق بالتخلص من وحدات التوليد ١ إلى ٥ في محطة العقبة الحرارية. هذا ومن المتوقع تكبد هذه المصاريف في السنوات ما بين ٢٠٢٠ و ٢٠٣١. فيما يلي الحركة على مخصص التخلص من ممتلكات ومعدات:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٠٣٨ر٠٠٠	٢٠٥٤ر٠٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني
(٧٠ر٠٠٠)	(١٢٨ر٠٠٠)	أثر تغير سعر الخصم والتقدير، بالصافي
٨٦ر٠٠٠	٩٢ر٠٠٠	الجزء المتحقق من الخصم خلال السنة
٢٠٥٤ر٠٠٠	٢٠١٨ر٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

## (١٥) أرصدة دائنة أخرى

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٠٩٥,٦٣٧	٩٤٠,٧٧٥	فوائد مستحقة
٦٧٢,٨٤٥	٦٧٧,٩٥٩	مخصص ضريبة الدخل
٥٨,٣٥٠	٥٣,٦٢٨	مخصص قضايا الموظفين
١,٠٠٧,٦٥٦	٩٠٧,٦٢٢	مصاريف مستحقة
٤٧٣,٣٨٦	٥٤٢,٥٦١	مخصص إجازات الموظفين
١١٦,٠٤١	٥٦,٤٠١	ذمم موظفين
٤١,٥٥٧	٣٩,٥٨٢	ذمم متعهدين
٢٧٤,٢٣٧	٢٧٩,٨٨٢	أقساط قروض مستحقة
٣٥,٠٠٠	٣٣,٣٣٣	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١,٧٤٠,١٨٥	٢,٩٧٩,٤٢٧	أخرى
٥,٥١٤,٨٩٤	٦,٥١١,١٧٠	

فيما يلي الحركة التي تمت على المخصصات خلال عامي ٢٠١٢ و ٢٠١١:

- ٢٠١٢

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٤٧٣,٣٨٦	٥٨,٣٥٠	٦٧٢,٨٤٥	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٤٩,٤٠٢	-	٤١٤,٥١٢	المخصص خلال السنة
-	-	٤٥٩	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة
(١٥,٢٢٧)	(٤,٧٢٢)	(٤٠٩,٨٥٧)	المدفوع خلال السنة
٥٤٢,٥٦١	٥٣,٦٢٨	٦٧٧,٩٥٩	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

- ٢٠١١

مخصص إجازات الموظفين	مخصص قضايا الموظفين	مخصص ضريبة الدخل	
دينار	دينار	دينار	
٤١٦,٠٠٧	٢١٨,٩٢٨	٦٥٢,٧٩٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني
٨٩,٧٤٧	-	٤٢٤,٢٨٠	المخصص خلال السنة
-	-	٩٦٦	المحول إلى الموجودات الضريبية المؤجلة
-	(١٦٠,٥٧٨)	-	المسترد من المخصص
(٣٢,٣٦٨)	-	(٤٠٥,٢٠٠)	المدفوع خلال السنة
٤٧٣,٣٨٦	٥٨,٣٥٠	٦٧٢,٨٤٥	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

**(١٦) ذمم دائنة**

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤٥٣ر١٠١ر٣٩١	٣٢٢ر٠٩٩ر٨٧٣	شركة مصفاة البترول الأردنية
٢ر٢٠٧ر٧٥٧	١ر٩٥٨ر٠٤٦	شركة البترول الوطنية
٤٥٥ر٣٠٩ر١٤٨	٣٢٤ر٠٥٧ر٩١٩	

**(١٧) المشتقات المالية**

إن قروض الشركة مع Overseas Economic Cooperation Fund (اليابان) بالين الياباني. خلال عام ٢٠١١، أبرمت الشركة عقدين اجلين مع بنك ستاندرد تشارترد وذلك للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين، كما أبرمت الشركة عقدين اجلين خلال عام ٢٠١٢ للحد من مخاطر التغير في أسعار العملة ولتثبيت سعر العملة على اربعة اقساط لكل قرض من القرضين الممنوحين.

لأغراض محاسبة التحوط، قامت الشركة بتصنيف العقدين الاجلين كتحوطات تدفقات نقدية حيث تقوم الشركة بالتحوط للحد من التغير في التدفقات النقدية المتعلقة بمخاطر التغير في اسعار العملة والمصاحبة لعمليات متوقع حدودها.

بلغت القيمة العادلة السالبة للعقود الاجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ٢٠٣٧٤ر٤٢٥ دينار تم تسجيلها كمطلوبات متداولة ومطلوبات غير متداولة في قائمة المركز المالي.

تم تقييم تحوطات التدفقات النقدية المرتبطة بالقرضين على أنها فعالة وبالتالي تم تسجيل ما يخصها كخسائر غير متحققة متراكمة بمبلغ ٦٣٢ر٥٦٢ دينار في قائمة الدخل الشامل.

**(١٨) بنوك دائنة**

يمثل هذا البند الرصيد المستغل من التسهيلات الائتمانية الممنوحة من بنوك مختلفة وتفاصيلها كما يلي:

تسهيلات ائتمانية من بنك الاستثمار العربي الاردني بسقف يبلغ ١٤ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار وبفائدة ٧ر٤٪ وتسهيلات من بنك القاهرة عمان بسقف يبلغ ١٦ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار و بفائدة ٧ر٤٪. وتسهيلات من البنك الإستثماري بسقف يبلغ ١٠ر٥٠٠ر٠٠٠ وبفائدة ١٠٪. وتسهيلات من بنك الأردن بسقف يبلغ ١٠ر٠٠٠ر٠٠٠ دينار وبفائدة ٧ر١٥٪.

**(١٩) إيرادات توليد الطاقة**

يمثل هذا البند الإيرادات المتأتية من فواتير توليد الطاقة وفقاً لاتفاقيات شراء الطاقة. وفقاً لهذه الاتفاقيات تقوم شركة الكهرباء الوطنية بتسديد قيمة الاستطاعة الكهربائية الكاملة والمتوفرة من محطات الطاقة الكهربائية وذلك بمعادلة تسعير محددة مسبقاً في اتفاقيات شراء الطاقة. كما تتحمل شركة الكهرباء الوطنية تكاليف الوقود المستهلك لإنتاج الطاقة وفقاً لآلية التسعير المعتمدة في تلك الاتفاقيات. تتكون إيرادات توليد الطاقة مما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨٦٥٣٧٣٩٠	٨٥٥٣٠٩١٤	إيراد استطاعة المحطات
٧٨٩٣٨٥٢	٨١٤٩٩٤١٩	إيراد الطاقة
٨١٤٥٠٦٦٥٠	٩٢٦٦١٣٥٢٣	تكلفة وقود ضمن معادلة التسعير
(٦٣٠٧٠٥)	(٤٣٩١٢١٠)	أخرى
(٢٧٧٨٦٧١)	(٣٨٤٧٨٨٠)	يطرح: تكاليف إضافية (الطاقة المستوردة)
٩٠٥٥٢٨٥١٦	١٠١٢٠٥٤٧٦٦	

**(٢٠) تكاليف تشغيل المحطات**

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨١٤٥٠٦٦٥٠	٩٢٦٦١٣٥٢٣	كلفة الوقود
٨٦٢٣٣٢٩	٨٩٩٨٩٢٢	تكاليف أخرى
٨٢٣١٢٨٩٧٩	٩٣٥٦١٢٤٤٥	

**(٢١) مصاريف إدارية**

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٦٢٠٥٣١	٣٢٩٦٩٥٦	رواتب وأجور
٢٩٤٧٨٢١	٤٧٠٥٢٣٩	منافع موظفين
٨٩٧٤٧	٨٤٤٠٢	إجازات موظفين
٣٠٩٣٥٥٠	٢٨٨٠٠٤٦	تأمين
١٨٧٢٦٦٤	١٥٦١١٧٨	لوازم مكتبية ومصاريف
٦٤٤٥٨	٣٧٩٦٠	تبرعات
٢٧٧٣١١	١٩٩٤١٢	مصاريف إسكان الموظفين، بالصافي
٩٤٥٩٨٥	٧١٠٣٧٣	خدمات استشارية
٢٤٢٥٤	١٤٢٩٩٥	أخرى
١١٩٣٦٣٢١	١٣٦١٨٥٦١	



## (٢٢) مصاريف صيانة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٣,٥٧٣,١٧٠	٤ر٢٠٠٧٢١	رواتب وأجور
٦,٥٠٦,٤٧٦	٧ر٦٨٧ر٤٥٠	مواد صيانة وأجور خبراء
١٠,٠٧٩,٦٤٦	١١ر٨٨٨ر١٧١	

## (٢٣) إيرادات أخرى، بالصافي

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٩٨٧٦٨	٢٥١ر٦٢١	بدل مناولة وتشغيل
١١٢ر٢٧٩	-	مشروع الية البيئة النظيفة
-	١٠٧ر٣١٥	إيراد تسخين وقود
٢ر١٠٩	٢ر٤٥٤	غرامات عطاءات وأوامر شراء
٧٣ر٥٦٩	٣١ر٥٢٥	مبيعات مياه مقطرة
٣٩ر٩٤٨	-	مبيعات خردة
١ر٠٣٣ر٣٥٨	٣١٠ر٨١٢	تعويض أضرار - رحاب
١ر٩٤١	٤٩٦	إيراد فوائد بنكية
١ر٢٦١ر٤٦٥	١٣٣ر٨٤٢	أرباح إستبعاد ممتلكات والآت ومعدات
٤٨٨ر٨٨٨	٣٤٨ر١٤٤	أخرى، بالصافي
٣ر١١٢ر٣٢٥	١ر١٨٦ر٢٠٩	

## (٢٤) حصة السهم من ربح السنة

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٨ر٠٥٦ر٤٣٣	٢١ر٣٠٣ر٧٨٧	ربح السنة (دينار)
٣٠ر٠٠٠ر٠٠٠	٣٠ر٠٠٠ر٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة (سهم)
٠/٢٦٩	٠/٧١٠	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

## (٢٥) ارباح (خسائر) فروقات العملات الأجنبية

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
(٤٨٠٣٠٤٦)	٧٠١٠١٨٦	ارباح (خسائر) غير متحققة
(٣٣٥٩١٨)	(١٠٨٠٦٠)	خسائر متحققة
(٥١٣٨٩٦٤)	٦٩٠٢١٢٦	

## (٢٦) معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للشركة والشركات التي يكونون فيها مالكيين رئيسيين. يتم اعتماد سياسات الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي المعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٩٠٥٥٢٢٧١٥	١٠١٢٠٤٩٣٦٧	مبيعات الطاقة لشركة الكهرباء الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٩٠٦٢٨٩٧	٨١٨١٩٧٦	مشتريات الغاز من شركة البترول الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٥٠٢١١	٤٣٨١٢	خدمات استشارية من شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكواباور)

وردت الأرصدة المستحقة من/إلى الجهات ذات العلاقة في الإيضاحين (١٠) و (١٦) حول القوائم المالية والتي تتمثل فيما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	المطلوب من جهات ذات علاقة
دينار	دينار	
٤٨٧٣٤٤٦٤٠	٣٤٦٩٣٥٢٧١	شركة الكهرباء الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)

٢٠١١	٢٠١٢	المطلوب إلى جهات ذات علاقة
دينار	دينار	
٢٢٠٧٧٥٧	١٩٥٨٠٤٦	شركة البترول الوطنية (حكومة المملكة الأردنية الهاشمية)
٥٦٢١١	١٠٠٠٢٣	شركة أعمال المياه والطاقة الدولية (أكواباور)

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٨٣,٥٥٩	٧٣٧,٥٨٢	رواتب
٨,٨٩٠	٦,٣٥٠	منافع (تنقلات سفر)
٢٩٢,٤٤٩	٧٣٣,٩٣٢	

(٢٧) التحليل القطاعي

تبين الجداول التالية قائمة الدخل للعقبة والمواقع الأخرى للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١. تم الإفصاح عن هذه المعلومات لأغراض تسهيل المراجعة الضريبية حيث أن الشركة خاضعة لنسبة ضريبة دخل مختلفة فيما يتعلق بالعقبة.

٢٠١٢			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	
١,٠١٢,٠٥٤,٧٦٦	٥١١,١٤٣,٣٥٢	٥٠٠,٩١١,٤١٤	إيرادات توليد الطاقة
(٩٣٥,٦١٢,٤٤٥)	(٤٧٤,٠٠٧,٥٧٧)	(٤٦١,٦٠٤,٨٦٨)	تكاليف تشغيل المحطات
(٢٤,٧٣٩,٠٨٧)	(٩,٧١٥,٤٠٩)	(١٥,٠٢٣,٦٧٨)	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١٣,٦١٨,٥٦١)	(٧,٣٦٧,٤٧٥)	(٦,٢٥١,٠٨٦)	مصاريف إدارية
(١١,٨٨٨,١٧١)	(٧,٦٠٠,٢٣٦)	(٤,٢٨٧,٩٤٥)	مصاريف صيانة
(٢,٥٥١,٩٠٨)	(١,٧٢٥,٤٦٨)	(٨٣٦,٤٤٠)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(٧٧٣,٠٩٩)	(٤٥٨,٠١٤)	(٣١٥,٠٨٥)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٩٨٩,١٨٣,٢٧١)	(٥٠٠,٨٧٤,١٦٩)	(٤٨٨,٣٠٩,١٠٢)	مجموع تكاليف التشغيل
٢٣,٨٧١,٤٩٥	١٠,٢٦٩,١٨٣	١٢,٦٠٢,٣١٢	الربح التشغيلي
٦,٩٠٢,١٢٦	(٦٥,٩٤٤)	٦,٩٦٨,٠٧٠	أرباح (خسائر) فروقات عملة
٣٩,١٨٤	٣٩,١٨٤	-	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
٤٣,٠٥٤٢	١٠,٣٦٨٢	٣٢,٦٨٦٠	الوفر في مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٣,٣٣٣)	(١٦,١٥٩)	(١٧,١٧٤)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,١٨٦,٢٠٩	٦١٤,٦٧٥	٥٧١,٥٣٤	إيرادات أخرى، بالصافي
(٧,٥٢٠,٣٦٨)	(١,٦٨١,٥٥٦)	(٥,٨٣٨,٨١٢)	تكاليف تمويل
٢٣,٨٧٥,٨٥٥	٩,٢٦٣,٠٦٥	١٤,٦١٢,٧٩٠	الربح قبل ضريبة الدخل
(٢,٥٧٢,٠٦٨)	(١,٦٨٣,٤٨٢)	(٨٨٨,٥٨٦)	مصروف ضريبة الدخل
٢١,٣٠٣,٧٨٧	٧,٥٧٩,٥٨٣	١٣,٧٢٤,٢٠٤	الربح للسنة

٢٠١١			
المجموع	باقي المواقع	العقبة	
دينار	دينار	دينار	
٩٠٥٢٨٩٥١٦	٤١١٥٢٣٣٥٤١	٤٩٤٠٠٤٩٧٥	إيرادات توليد الطاقة
(٨٢٣١٢٨٩٧٩)	(٣٦٦٩٠٣٣٥٣)	(٤٥٦٢٢٥٦٢٦)	تكاليف تشغيل المحطات
(٢٨٨٢٣١٥٠)	(١٣٧٦٩٧٧٦)	(١٥٠٠٥٢٣٧٤)	استهلاك الممتلكات والالات والمعدات
(١١٩٣٦٣٣١)	(٦٦٧٧٣٣٩)	(٥٢٥٨٩٨٢)	مصاريف إدارية
(١٠٠٧٩٦٤٦)	(٦٦٧٧١٠٣)	(٣٤٠٢٥٤٣)	مصاريف صيانة
(١٤٤٨٩٨٩٨)	(٧٣٢٧٩١١)	(٧١٦١٠٧)	استهلاك قطع غيار ومخزون غير متحرك
(١٦٦٦٧٧٠)	(٩٢٩٤٩٩)	(٦٨٧٢٧١)	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٨٧٧٠٣٣٧٦٤)	(٣٩٥٦٨٩٨٦١)	(٤٨١٣٤٢٩٠٣)	مجموع تكاليف التشغيل
٢٨٩٤٥٧٧٥٢	١٥٨٣٣٦٨٠	١٢٦٦٢٠٧٢	الربح التشغيلي
(٥١٣٨٩٦٤)	٤٣٥٢٨	(٥١٨٢٣٤٩٢)	أرباح (خسائر) فروقات عملة
٦٠٧٨٠	٦٠٧٨٠	-	حصة الشركة من ربح شركة حليفة
(٧٢٩٣١٤٣)	(٣٣٩٤٣٦٤)	(٣٨٩٨٨٧٩)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(٣٥٠٠٠)	(١٦٢٩٠)	(١٨٧١٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٣١١٢٣٢٥	١٢٦٥٥٦٦	١٨٤٦٧٥٩	إيرادات أخرى، بالصافي
(٨٥٧٦١٩٥)	(١٨٥٨٤٣٣)	(٦٧١٧٧٦٢)	تكاليف تمويل
١٠٦٢٥٥٥٥	١١٩٣٤٥٦٧	(١٣٠٩٠١٢)	(الخسارة) الربح قبل ضريبة الدخل
(٢٥٦٩١٢٢)	(٢٣٠٤٩٠٦)	(٢٦٤٢١٦)	مصروف ضريبة الدخل
٨٠٥٦٤٣٣	٩٦٢٩٦٦١	(١٥٧٣٢٢٨)	(الخسارة) الربح للسنة

## (٢٨) التزامات محتملة

اعتمادات مستندية وبوالص تحصيل

بلغت قيمة الاعتمادات المستندية وبوالص التحصيل على الشركة ٢١٢ر١١٢ر١٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠١١: ٢٣٦٤ر٧٣٨ دينار).

### كفالات

بلغت قيمة الكفالات البنكية على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ١٩٦ر٧٤٣ دينار (٢٠١١: ٢١٣٦ر٥٠٠ دينار).

### التزامات رأسمالية

تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطاتها الاعتيادية في ارتباطات متعلقة بمصاريف رأسمالية. هذا وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة ٧٦ر٤٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

### القضايا المقامة على الشركة

بلغت قيمة القضايا المقامة على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مبلغ ١٤٢ر٤٢٧ دينار (٢٠١١: ١١٦ر٣٣٥ دينار) وفي تقدير الشركة ومستشارها القانوني فإنه لن يترتب على الشركة أية التزامات على هذه القضايا خلافاً لما تم الاستدراك له ضمن القوائم المالية.

### الخلاص مع شركة مصفاة البترول

تطالب شركة مصفاة البترول الأردنية، مزود الشركة بالوقود، بمبلغ ٥٦٨ر٠٠٠ دينار يمثل غرامة بدل إلغاء شحنة وقود ثقيل خلال عام ٢٠٠٨. إن نتيجة هذا الخلاف غير مؤكدة. وتعتقد الشركة ومستشارها القانوني بأن شركة مصفاة البترول ليس لها الحق في المطالبة بهذا المبلغ.

## (٢٩) إدارة المخاطر

### مخاطر أسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض. تقوم الشركة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة عن طريق الحصول على قروض ذات فوائد ثابتة ومتغيرة. يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغيراً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- ٢٠١٢

العملة	الزيادة (النقص) بسرعة الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(١٩٠ر٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	٩٥ر٠٠٠

- ٢٠١١

العملة	الزيادة (النقص) بسرعة الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
	(نقطة مئوية)	دينار
دينار أردني	١٠٠	(٢٥٠ر٠٠٠)
دينار أردني	(٥٠)	١٢٥ر٠٠٠

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز المدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة. قامت الشركة بالدخول في عقد لشراء الطاقة مع حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بشركة الكهرباء الوطنية. تشكل ذمة شركة الكهرباء الوطنية ما نسبته ١٠٠٪ من رصيد الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١. تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى بنوك محلية رائدة.

## مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية. يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	-	-	-	٣٢٤,٠٥٧,٩١٩	ذمم دائنة
٣٢,٧٥٩,٩٤٥	-	-	٣٢,٢٥٠,٢١٦	٥٠٩,٧٢٩	بنوك دائنة
١٥٥,٥٠٠,٩٥٣	٦١,٧٢١,٠٢٦	٥٧,٦٩٠,٨٣٠	٢٩,٣٧١,٥٢٤	٦,٧١٧,٥٧٣	قروض
٥١٢,٣١٨,٨١٧	٦١,٧٢١,٠٢٦	٥٧,٦٩٠,٨٣٠	٦١,٦٢١,٧٤٠	٣٣١,٢٨٥,٢٢١	المجموع

المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة حتى ٥ سنوات	من ٣ شهور إلى ١٢ شهر	أقل من ٣ شهور	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٥٥,٣٠٩,١٤٨	-	-	-	٤٥٥,٣٠٩,١٤٨	ذمم دائنة
٤٠,٨٥١,٣٧٩	-	-	٤٠,٥٤٥,٦٦٩	٣٠,٥٧١٠	بنوك دائنة
١٩٢,٣٤٣,٢١٩	٨١,٩٠٧,٨١٦	٧٧,١١٣,٤٠٢	٢٦,٨٠٩,٧٤٩	٦,٥١٢,٢٥٢	قروض
٦٨٨,٥٠٣,٧٤٦	٨١,٩٠٧,٨١٦	٧٧,١١٣,٤٠٢	٦٧,٣٥٥,٤١٨	٤٦٢,١٢٧,١١٠	المجموع

## مخاطر العملات

إن تعاملات الشركة بالدولار الأمريكي منخفضة المخاطر لأن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١٤١ دولار لكل دينار). فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

٢٠١٢ -

العملة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	دينار
يورو	١٠+	(٤٢٩,١٥٧)
ين ياباني	١٠+	(٦,٢١٩,٤٤٨)
دينار كويتي	١٠+	(٣,٠٦١,٨٥٧)
يورو	١٠-	٤٢٩,١٥٧
ين ياباني	١٠-	٦,٢١٩,٤٤٨
دينار كويتي	١٠-	٣,٠٦١,٨٥٧

العملة	الزيادة / النقص في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني	الأثر على الربح قبل الضريبة
	(%)	دينار
يورو	١٠+	(٥٥٠ر٠٠٣)
ين ياباني	١٠+	(٨٢٣١٦٠٣)
دينار كويتي	١٠+	(٣٦٣٣٨٦٦)
يورو	١٠-	٥٥٠ر٠٠٣
ين ياباني	١٠-	٨٢٣١٦٠٣
دينار كويتي	١٠-	٣٦٣٣٨٦٦

### (٣٠) القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة وقرض صندوق إسكان الموظفين وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من البنوك الدائنة والقروض والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى. إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

### (٣١) إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس المال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة. إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والاحتياطيات والأرباح المدورة والبالغ مجموعها ١٢١ر٦٧٢ر٩٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ مقابل ١٢٤ر٨٠٧ر١٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.

### (٣٢) معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية للشركة. تنوي الشركة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:

#### معيير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - تعديلات

إن التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) تغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. يتم إظهار البنود التي يمكن إعادة تصنيفها في المستقبل إلى الأرباح والخسائر (على سبيل المثال: صافي الربح الناتج عن تحوط الاستثمارات، فروقات التحويل الناتجة عن ترجمة العمليات الخارجية، صافي الحركة على تحوطات التدفقات النقدية وصافي ربح أو خسارة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها (على سبيل المثال الربح أو الخسارة الإكتوارية من خطط المنافع المحددة وإعادة تقييم الأراضي والمباني). إن تأثير هذه التعديلات سوف يكون على طريقة العرض فقط وليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١٢.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين (مراجع)**

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية مثل إزالة آلية النطاق ومفهوم العوائد المتوقعة على موجودات الخطة، إلى توضيحات بسيطة وإعادة صياغة. أن الشركة بصدد تحديد أثر هذه المعايير الجديدة والتعديلات على القوائم المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما تمت مراجعته خلال عام ٢٠١١)**

نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات)**

توضح هذه التعديلات معنى «لديه حالياً حق قانوني ملزم باجراء التقاص»، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**

تتطلب هذه التعديلات أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها و التي يتم تقاصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض تنطبق هذه الإفصاحات أيضاً على الأدوات المالية المعترف بها والخاضعة لإتفاقيات ملزمة لتسوية الأدوات المالية بالصافي أو اتفاقيات مشابهة بغض النظر عما اذا كان التقاص سيتم وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢. لن ينتج عن تطبيق هذا المعيار أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

**معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**

إن معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٠) يحل محل جزء من معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والذي يعالج محاسبة القوائم المالية الموحدة. يتضمن هذا المعيار كذلك التفسير ١٢ - توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص. يقدم هذا المعيار نموذج سيطرة واحد يطبق على جميع المنشآت بما في ذلك المنشآت ذات الغرض الخاص. إن التغييرات التي يقدمها معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) تتطلب من الإدارة القيام باجتهادات جوهرية لتحديد المنشآت التي تقع تحت سيطرتها، وبالتالي توحيد قوائمها المالية مع القوائم المالية للشركة الأم، مقارنة مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). بناءً على التحليل المبدئي، فإن معيار التقارير المالية رقم (١٠) لا يتوقع أن يؤثر على الإستثمارات التي تمتلكها الشركة حالياً. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.



### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الإتفاقيات المشتركة

سوف يحل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) (الحصص في المشاريع المشتركة) والتفسير رقم ١٣ (المنشآت تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك). سوف يزيل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) خيار المحاسبة عن المشاريع تحت السيطرة المشتركة باستخدام طريقة التوحيد الجزئي. سوف تتم المحاسبة على الوحدات تحت السيطرة المشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المشاريع المشتركة، باستخدام طريقة حقوق الملكية. لا تتوقع الشركة أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة حيث أن الشركة تقوم حالياً بالمحاسبة عن هذه الاستثمارات باستخدام طريقة حقوق الملكية.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى

يشتمل معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) على جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معياري المحاسبة الدوليين أرقام (٣١) و(٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة ولكن لن يكون لها أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة

يحدد معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) مصدر واحد للإرشاد بخصوص قياس جميع القيم العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) لن يغير توقيت استخدام المنشأة للقيمة العادلة، بل يوفر إرشاد عن كيفية قياس القيمة العادلة حسب معايير التقارير المالية الدولية عندما تكون القيمة العادلة مطلوبة أو مسموح باستخدامها. سوف تقوم الشركة بتقدير أثر هذا المعيار على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة. وبناءً على التحليل المبدئي، لن يكون هناك أثر جوهري لتطبيق هذا المعيار. ينبغي تطبيق هذا المعيار للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

### التحسينات السنوية (أيار ٢٠١٢)

لن يكون لهذه التحسينات أي أثر على الشركة وتتضمن ما يلي:

#### معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية

يوضح هذا التحسين الفرق بين المعلومات المقارنة الإضافية الاختيارية والحد الأدنى المطلوب للمعلومات المقارنة. بشكل عام، فإن الحد الأدنى المطلوب لمعلومات المقارنة هو معلومات الفترة السابقة.

#### معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ - الممتلكات والمعدات

يوضح هذا التحسين أن قطع الغيار الرئيسية والمعدات الخدمية والتي ينطبق عليها تعريف الممتلكات والمعدات لا يتم تصنيفها كمخزون.

#### معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية العرض

يوضح هذا التحسين أن ضرائب الدخل الناتجة عن توزيعات الأرباح النقدية لحملة الأسهم تتم المحاسبة عنها حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل.

#### معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - القوائم المالية المرحلية

ينسق التعديل متطلبات الإيضاحات لمجموع موجودات القطاع مع مجموع مطلوبات القطاع في القوائم المالية المرحلية. إن هذا التوضيح هو للتأكد من أن الإيضاحات المرحلية متوافقة مع الإيضاحات السنوية. ينبغي تطبيق هذه التحسينات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣.

Central Electricity Generating Co.  
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref. : .....  
Date : 17/3/2013

الرقم : .....  
التاريخ : ٢٠١٣/٣/١٧

### ٢١. ج. الإقرارات المطلوبة

١. يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
٢. يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

### Acknowledgment

1. The company's Board of Directors acknowledges that there were no material matters that may affect the continuity of the company during the next financial year.
2. Board of Directors acknowledges its responsibility for the preparation of financial statements and the availability of an effective monitoring system in the company.

لمجلس الإدارة

محمد بن عبدالله بن راشد ابوبتيار

عضو

دينا عبدالله أحمد الدباس

Member

Thomas Leroy Langford

Vice Chairman

Joseph Francis Gomez

عضو

زينون أبو حسان

عضو

محمود العيص

عضو

راجيت ناندا

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan  
Tel. : (962) 6 5340008  
Fax : (962) 6 5340800  
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب : ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١٩٥٣ الأردن  
هاتف : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٠٠٨ مع فخر آلي  
فاكس : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٨٠٠  
البريد الإلكتروني : cegco@cegco.com.jo

Central Electricity Generating Co.  
(CEGCO)



شركة توليد الكهرباء المركزية م.ع.

Ref. : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

الرقم : \_\_\_\_\_

التاريخ : ٢٠١٣/٣/١٧

٣. إقرار بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير

السنوي

رئيس مجلس الإدارة

محمد بن عبدالله بن راشد أبو عبيدة

الرئيس التنفيذي

م. عمر أحمد محمد الداعور

المدير التنفيذي للشؤون المالية

زكية عبدالغني سليمان جردانة

P.O.Box 2564 Amman 11953 Jordan  
Tel. : (962) 6 5340008  
Fax : (962) 6 5340800  
E-mail: cegco@cegco.com.jo

ص.ب : ٢٥٦٤ الرمز البريدي ١١٩٥٣ الأردن  
هاتف : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٠٠٨ مع فخر آلي  
فاكس : ٩٦٢-٦-٥٣٤٠٨٠٠  
البريد الإلكتروني : cegco@cegco.com.jo

